



- Julien Paul, épicier, grocer, St Anselme 19-21
 Julien Prosper, commerçant, trader, Dollard 123
 Julien Stephen, journalier, laborer, Champlain 722
 Julien Théophile, épicier, grocer, Dorchester 122-124, rés. Richardson 272
 Juneau André, peintre, painter, Claire-Fontaine 33
 Juneau Arthur Basile, commis, clerk, Latourelle 89
Juneau Auguste, décorateur et doreur, peintre de maisons, d'enseignes et à fresque, painter and decorator, Claire-Fontaine 31, rés. 29
 Juneau David, peintre, painter, Boisseau 91
 Juneau Dominique, cordonnier, shoemaker, Latourelle 101
 Juneau Edouard, peintre, painter, Montcalm 146
 Juneau Elzéar, laitier, milkman, d'Aiguillon 214
Juneau F., cordonnier, bottier et marchand de chaussures, boot and shoemaker, St Jean 316, Téléphone 833—rés. Sauvageau 72
 Juneau Gaudiose, com. nis, clerk, d'Aiguillon 74
 Juneau Isidore, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 17
 Juneau Isidore, chauffeur, stoker, des Fossés 171
 Juneau Jean-Baptiste, Hermine 12
 Juneau Joseph, confiseur, confectioner, St Pierre 36, rés. St Jean 390
 Juneau Joseph, entrepreneur menuisier, master joiner, Scott 52
 Juneau Joseph, peintre, painter, Montcalm 51
 Juneau Mlle Marceline, ouvrière en fourrure, furrier, St Simon 24
 Juneau Mme veuve Augustin, St Michel 5
 Juneau Mme veuve Basile, Latourelle 89
 Juneau Mme veuve Jean-Baptiste, Hermine 12
 Juneau Onésime, peintre, painter, de Varennes 52
 Juneau Stanislas, charretier, carter, d'Aiguillon 247
 Juneau Victor, épicier, grocer, St Jean 338-390 -

K

- Kaine Bernard, city assessor, cotiseur, Ste Angèle 34
 Kaine Daniel, stevedore, arrimeur, Sous-le-Fort 27
 Kaine James, laborer, journalier, Champlain 527
 Kaine John, carter, charretier, Champlain 527
 Kaine John C., steamboat owner, propriétaire de bateaux, Ste Marguerite 68
 Kally Thom, glove maker, gantier, boards Arago 70
 Kane James, laborer, journalier, St James 20
Kane James R., house furnishing, stoves, hardware and tinware, &c., marchand de quincaillerie, ferblanterie, poeles, etc., de la Fabrique 59-63, rés 61. Telephone 379
 Kane Miss, dressmaker, modiste, St James 20
 Kane Mrs Bridget, St James 20
 Kane Mrs widow John, St Flavien 30
 Kaufman Jacob, pedler, colporteur, des Fossés 23
 Kavanagh, see also Cavanagh
 Kavanagh Richard, laborer, journalier, St Eustache 50
 Kearney Miss Ann, Artillery 135
 Keating Edmund, shoemaker, cordonnier, St Patrick 14
 Keating John, laborer, journalier, Ramsay 21
 Kee Sang, laundry buanderie, St Joseph 54
 Kehoe John, laborer, journalier, Champlain 541
 Kell Mrs Thomas, grocery, épicerie, St Augustin 80
 Kell Thomas, sergeant of police, sergent de police, St Patrick 57
 Kelly Edward, culler, mesureur de bois, St Stanislas 16
 Kelly Edward, carter, charretier, de la Chapelle 158
 Kelly Henry P., letter carrier, facteur, de la Fabrique 18
 Kelly James, storeman, garde-magasin, St Amable 18

“ CALEDONIA MINERAL WATERS ”

 The best in the World. 

- Kelly James, hotel-keeper, hôtelier, Champlain 44-46 and Little Champlain 59
 Kelly John, carter, charretier, St Valier 332
 Kelly John, master joiner, maître menuisier, St Eustache 103
 Kelly Jos. J., bookkeeper, teneur de livres, St Stanislas 16
 Kelly Joseph, employed at the Dominion Express Co, Sous-le-Cap 3
 Kelly Martin, laborer, journalier, Champlain 344
 Kelly Miss J., Dauphine 6
 Kelly Mme veuve, modiste, dressmaker, St Valier 983
 Kelly Mrs James, St Paul 221
 Kelly Mrs James, St Stanislas 15
 Kelly Mrs widow Pierce, Champlain 556
 Kelly Mrs widow Thomas, St Paul 139
 Kelly Owen, stonemason, tailleur de pierre, St Eustache 103
 Kelly Richard, laborer, journalier, St Bernard 40
 Kelly Richard, confectioner, confiseur, St Peter 31
 Kelly Thomas, bookkeeper, teneur de livres, St Julia 62
 Kelly William, shoemaker, cordonnier, du Roi 36
 Kelly William, boilermaker, ouvrier en bouilloires, St Valier 309
 Kelly William J., laborer, journalier, Champlain 556
 Kelso Mrs. widow Richard, Champlain 669
 Kennedy Daniel, boilermaker, ouvrier en bouilloires, du Roi 68
 Kennedy D. P., laborer, journalier, Champlain 354
 Kennedy Harold, commission merchant, ship and steamship broker, Dal-
 housie 8, Chouinard's building, rés. d'Auteuil 43
 Kennedy Fred., coachman, domestique, Artillery 14
 Kennedy John, laborer, journalier, St Valier 54
 Kennedy John, laborer, journalier, Champlain 612
 Kennedy Joseph, laborer, journalier, Champlain 888-890
 Kennedy M., beer bottler, embouteilleur de bière, Bath 2, res. St Valier 54
 Kennedy Miss Kate, grocery, épicerie, Champlain 301-303
 Kennedy Miss Mary, dressmaker, couturière, du Palais 26
 Kennedy Mrs. Robert, Parke 9
 Kennedy Mrs. William, St Paul 115
 Kennedy Oliver, shipsmith, forgeron de navires, Champlain 557
 Kennedy Patrick, jur, laborer, journalier, Champlain 358
 Kennedy Patrick, snr, boarding house, maison de pension, Champlain 624-626
 Kennedy Philippe, painter, peintre, St Paul 221
 Kennedy Samuel H. N., photographer, photographe, du Palais 26
 Kennedy Thomas, fireman, pompier, St Paul r 387
 Kennedy Thomas, laborer, journalier, Champlain 683
 Kennedy William, laborer, journalier, Fleurie 43
 Kenny George coachman, cocher, St Michael 59
 Kenny James, laborer, journalier, Champlain 408
 Kenny Michael, laborer, journalier, Champlain 404
 Kent Mrs Walter, St Réal 15
 Keough Daniel, laborer, journalier, St Roch 17
 Keraghan John, confectioner, confiseur, Grant 124
 Kerr Alexander, laborer, journalier, St Thomas ½
 Kerr David, of Kerr & Légiaré. St John 16
 Kerr & Légiaré, painters, peintres, St John 16
 Kerrigan William, laborer, journalier, Conroy 22
 Kerwin James, sergeant of police, sergent de police, Bon Pasteur 14
Kerwin Luke, tobacconist, débit de tabac, Buade 19, res. Buade 15
 Kerwin Michael, proprietor of Palace Skating Rink, du Pont 186
 Kerwin Mrs widow Michael, du Pont 186
 Kerwin Patrick, clerk, commis, du Pont 186
 Kerwin Patrick, clerk, commis, St Julia 60
 Kiley Patrick, laborer, journalier, St Eustache 57
 Kilvert R. Y., bank clerk, commis de banque, boards Mont Carmel 22

Try "Champaign" or "Golden Leaf"

Best Virginia Cut Plug Tobacco

Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Kindellan Mrs. widow Garrett, St Valier 954
 Kindellan Thos. J., clerk, commis, St Michael 50
King Brothers—*Edmund A., Charles James King*—W. S. Thomas, representing, lumber merchants and proprietors of Asbestos Mines: Thetford, Coleraine and Ireland; marchands de bois, Bell's lane 15, rooms 3 5-6. Telephone 714
 Kingwell Mrs widow H., St Eustache 71
 Kinsella Mrs widow Martin, Champlain 583
 Kipling Benjamin, sailmaker, voilier, St Valier 140
 Kipling John, mechanical engineer, ingénieur mécanicien, Ste Marguerite 13
 Kipp Albert, laborer, journalier, Ste Madeleine 25
Kippan John D., agent for the Dominion Express Co, St Peter 87, res. Sault-au-Matlot 42-44
 Kirkwood Alexander, grocer, épiciier, Artillery 1
 Kirouac Alphonse, courtier, broker, pension Château Frontenac—en novembre Ste Ursule 54
 Kirouac Cyrille, de F. Kirouac & Fils, St Valier 829. Téléphone 2015
 Kirouac Eusébe, cordonnier, shoemaker, Arago 253
Kirouac F. & Fils—*Cyrille & Napoléon G.*—marchands de farines et de grains, flour and grain merch., St Pierre coin St André 44-50. Tél. 129
 Kirouac François, fonctionnaire public, civil service clerk, Massue 64
 Kirouac J. Arthur, de Pruneau & Kirouac, des Prairies 100
 Kirouac Jérémie, menuisier, joiner, Sutherland 6
 Kirouac Joseph, journalier, laborer, Kirouac 174
 Kirouac Mlle Marie, St Augustin 20
 Kirouac Mme veuve Ambroise, femme de peine, charwoman, Artillery 92
 Kirouac Mme veuve François, St Valier 627. Téléphone 2030
 Kirouac Mme veuve L. Alphonse, du Roi 417
 Kirouac Mme veuve Michel, du Roi 67
 Kirouac Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 89
 Kirouac Napoléon, de F. Kirouac & Fils, du Roi 157. Téléphone 2238
 Kirouac Pierre, gardien de nuit, night watchman, St Olivier 66
 Klineberg Louis, wholesale dry goods and pedlars supply, Henderson 66-70, rés. 64
 Klineberg T., pedlar, colporteur, St Olivier 82½
 Knowles Charles, stevedore, arrimeur, Artillery 28
 Koeniger Philippe, machinist, mécanicien, St Joseph 447
Krieger George, des Commissaires 47
 Knight Mrs George, Richelieu 60
 Knox F. W., of Sewell & Knox, St Michael 66

Kuhring Carl, Merchant tailor, clothier and general outfitter. Speciality in civil and military tailoring. Established 1857. Latest designs in Tweeds Worsteds, Overcoatings, &c., Garneau 48-50

Kuhring James, Garneau 48

Kyle Cheesbrough—David Thibaudeau, manager-sample rooms, salles d'échantillons, St Joseph 74

L

Labadie L. Alfred, commis-marchand, salesman, Richelieu 170

Labadie R. Arthur, commis, clerk, Latourelle 154

La Banque British North America, D. Cumberland, gérant, St Pierre 124. Téléphone 121. (Voir page 44)

La Banque de Montréal, John Macara, gérant, St Paul 58. Téléphone 401. (Voir annonce page V, et page 45)

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Médailles et diplôme obtenus à l'exposition provinciale de 1887

- La Banque des Marchands du Canada**, J. C. More, gérant, manager, St Pierre 79. Téléphone 33 (voir annonce page IV, et page 45)
- La Banque du Peuple (en liquidation)—Hon. L. P. Pelletier, procureur et aviseur légal; La Banque Nationale (suc. St Roch) agent, St Joseph 228
- La Banque du Peuple d'Halifax**—Jean Taché, agent, St Pierre 125, Téléphone 175 (voir page 45)
- La Banque de Québec**, R. H. Smith, président; Thos. McDougall, gérant général, general manager, St Pierre 110, Téléphone 40. Succursales: de la Fabrique 2, Téléphone 130; rue St Joseph 197, Téléphone 2173 (voir annonce page VII, et page 45)
- La Banque Jacques-Cartier**, N. Dion, jnr, gérant, manager, St Joseph 401 coin Boulevard Langelier, Téléphone 2040—Agence, St Jean 202, Téléphone 984
- La Banque Nationale**, P. G. Lafrance, gérant, St Pierre 77, Téléphone 37.—Succursales: rue St Jean 244, Téléphone 577; rue St Joseph 232, Téléphone 2242
- La Banque Union**, E. E. Webb, gérant, manager; J. G. Billett, local manager; St Pierre 54. Téléphone 18 (voir informations, page 45)
- Labarre Alfred, employé à l'Hôtel-Dieu, St Nicholas 49
- Labatt's** celebrated Ales and Stout, N. Y. Montreuil, agent, St Paul 277. Telephone 545
- Labbé Alexandre, cordonnier, shoemaker, Falardeau 10
- Labbé Amable, peintre painter, de Courcelles 20
- Labbé Cléophas, journalier, laborer, St Valier 1026
- Labbé Ferdinand, charpentier, carpenter, de la Reine 236
- Labbé François, commis, clerk, pension St Joseph 663
- Labbé François-Xavier, conducteur de malles, mail conductor, d'Aiguillon 124
- Labbé François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 149
- Labbé John, charretier, carter, des Fossés 19
- Labbé Joseph, commis, clerk, du Roi 346
- Labbé Joseph, de Joseph Drolet & Cie, St Valier 733
- Labbé Joseph, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 33
- Labbé Joseph, cordonnier, shoemaker, Colomb 242
- Labbé Joseph, porteur de pain, bread driver, Scott 27
- Labbé Michel, porteur de biscuits, biscuit driver, Conroy 38
- Labbé Mme Isidore, des Fossés 19
- Labbé Mme Olivier, Arago 251
- Labbé Mme veuve Alexandre D., modiste, milliner, St Valier 735
- Labbé Mme veuve Alfred, de la Chapelle 23-25
- Labbé Pierre, charpentier, carpenter, Richardson 224
- Labbé Pierre, batelier, boatman, Champlain 734
- Laberge A., commis de banque, bank clerk, de la Reine 66
- Laberge Albert, plombier, plumber, pension Richardson 53
- Laberge Alexandre, journalier, laborer, Nelson 27
- Laberge Alphonse, de "A la Québécoise", Richardson 45
- Laberge Arthur, entrep. menuisier, master joiner, St Valier 315
- Laberge Auguste**, entrep.-menuisier, master joiner, de la Reine 97, rés. 93
- Laberge Auguste, jnr, employé du revenu, de la Reine 66
- Laberge Charles Joseph, commis de banque, bank clerk, Victoria 84
- Laberge Dr Elzéar**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, du Pont 139-141. Téléphone 2148
- Laberge François, forgeron, blacksmith, St Valier 787-791
- Laberge George, épiciier, grocer, du Pont 128-132
- Laberge Jean, batelier, boatman, Bedard r 85
- Laberge Jean, épiciier, grocer, Kirouac 58, rés. Victoria 84
- Laberge J. L., étudiant en pharmacie, du Pont 139
- Laberge Joseph, journalier, laborer, Kirouac r 68
- Laberge Joseph L., ferblantier, tinsmith, du Pont 134, rés. 130
- Laberge Léon, Bagot 231

JAMES PERRY, { Parlor Sets
at all prices.
323 St. Paul st., Factory, 68 St. Charles st. }

- Laberge Mlle Marguerite, St Jean 465
 Laberge Mlle Scholastique, Ste Claire 45
 Laberge Mme Charles, Sauvageau 79
 Laberge Mme Joseph O., Richardson 45
 Laberge Mme veuve, St Valier 805
 Laberge Mme veuve François, St Patrick 154
 Laberge Mme veuve Joseph, St Olivier 245
- Laberge M. Philéas**, notaire, notary; assistant-maitre de Poste, Buade 3, rés. chemin Ste Foye. Téléphone 2316
- Laberge Octave, boucher, butcher, Demers 76
 Laberge Philéas, épiciier, grocer, Bedard 51-53
- Laberge Victor**, notaire et commissaire de la Cour Supérieure, notary, St Joseph 82-82½, Téléphone 2230—rés. de la Reine 93
- Labonté Adjudor, menuisier, joiner, Prince Edouard r 215
 Labonté Mme veuve Joseph, des Commissaires 70
 Labor & Trades Unions (see information, page 63)
- Labranche Adolphe, couvreur, roofer, Kirouac 85
 Labranche Albert, menuisier, joiner, Massue 100
 Labranche Hubert, chauffeur, stoker, de Varennes r 22
 Labranche Jos., agent de mach. à coudre, sewing machine agent, Laberge 14
 Labranche Mlle Philomène, modiste, dressmaker, St Paul 107
 Labranche Philippe, de Alain & Cie, Dorchester 168
- Labrecque Arthur, repasseur de peaux, fur dresser, St Félix 18
 Labrecque Augustin, huissier, bailiff, Artillerie 59
 Labrecque Charles, ouvrier en balais, broommaker, Charest 34
 Labrecque Cyrille, jnr, de Langlais & Labrecque, Sauvageau 53
 Labrecque Cyrille, snr, laitier, milkman, Sauvageau 61
 Labrecque Elzéar, St Valier 569
- Labrecque Francis, tanneur et corroyeur, tanner and currier, St Valier 505-509
 Labrecque Georges, cordonnier, shoemaker, Richardson 179
 Labrecque Godefroi, commerçant, trader, Berthelot 26
 Labrecque Jacques, cordonnier, shoemaker, St Germain 11
 Labrecque Jérémie, cordonnier, shoemaker, St Olivier r 185
 Labrecque Joseph E., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St François 156, rés. 140
- Labrecque Laurent, journalier, laborer, St Ignace 11
 Labrecque L. E., commis-marchand, salesman, Place Marché Champlain 10
 Labrecque Louis, journalier, laborer, de la Reine r 354
 Labrecque M. A., inspecteur de la Banque Nationale, Artillerie 99
 Labrecque Mme Alexis, St Valier 569
 Labrecque Mme Ferdinand, maison de pension, boarding house, Champlain Market place 10 et Sous-le-Fort 15
- Labrecque Mme Jérôme**, modiste, milliner, St Jean 77-79. Télég. 372
 Labrecque Mme veuve, Ste Cécile 122
 Labrecque Mme veuve Joseph, des Fossés 243
 Labrecque Pierre, laitier, milkman, Prince Edouard 107
 Labrecque Pierre, messenger, messenger, Ferland 14
 Labrecque Pierre, charron, wheelwright, Parent 24
 Labrecque Pierre, repasseur et teinturier, dyer and fur dresser, St Félix 15
- Labrègue & Bélanger**.—*Cyprien Labrègue & P. E. Emile Bélanger*—notaires et agents d'immeubles, notaries and real estate agents, Buade 18. Téléphone 437
- Labrègue Cyprien** notaire, notary, procureur de la Fabrique Notre-Dame de Québec, et de Labrègue & Bélanger, Buade 18, rés. 20
 Labrègue Eusèbe, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 129
 Labrègue Georges, charretier, driver, Chénier 29
 Labrie Franç.-Xavier, commis-voyageur, commercial traveller, Sous-le-Fort 49
 Labrie Joseph, commis, clerk, Arago 35

M. Timmons & Son. { Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Labrie Joseph, journalier, laborer, St Ignace 42
 Labrie Mlle Adèle, couturière, dress-maker, Artillerie 5
 Labrie Mme veuve Prosper, Arago 28
 Labrie N. J. Octave, Boulevard Langelier 36
 Labrie Odilon, teneur de livres, bookkeeper, Dorchester 220
 Labrie Wilfrid, navigateur, sailor, Sault-au-Matlot 71

La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, L. C. Marcoux, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, St Jean 21, Téléphone 244; succursales : rue St Joseph 73, Téléphone 2211; rue St Valier 801, Téléphone 2025; à Lévis, Téléphone 104 (voir page 45)

- La Canadienne, compagnie d'assurance—D. Buys, agent, Richelieu 78½
 Lacasse Albert, limeur de scie, sawfiler, Châteauaugay 50
 Lacasse Alfred, messenger, messenger, St Gabriel 35
 Lacasse Almanzar, commis-marchand, salesman, du Roi 314
 Lacasse Arthur, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 9
 Lacasse Damase, sergent de police, sergeant of police, Fleurie 152
 Lacasse Eugène, cordonnier, shoemaker, de la Reine 259
 Lacasse Joseph, typographe, typographer, St Gabriel 29
 Lacasse Joseph, émouleur, sawfiler, St Patrice 102
 Lacasse Léon, bijoutier, jeweller, Scott 29
 Lacasse Louis, émouleur, sawfiler, de la Couronne 3, rés. de l'Eglise 6
 Lacasse Louis T., St Gabriel 33
 Lacasse Mme veuve Ignace, Marché Berthelot
 Lacasse Napoléon, professeur, professor, pension Hôtel-Dieu
Lacasse P. Calixte, de P. E. Poulin & Cie, St Jean 455
 Lacasse Téléphore, épicier, grocer, Ste Claire 7
 Lacasse Victor, typographe, typographer, Ste Claire 9
 Lacasse Zéphirin, menuisier, joiner, du Roi 398
 Lacey Mrs widow Patrick, Little Champlain 76
 Lachaine dit Jolicœur François, ingénieur C. P. R., engineer, Daulac 34
 Lachaine George, commis-marchand, salesman, du Roi 86
 Lachaine Mme veuve François M., Ste Hélène 75
 Lachance Achille, ferblantier, tinsmith, St Jean 76
 Lachance A. L., commis, clerk, pension Ste Famille 48
 Lachance Alexandre, journalier, laborer, Richardson 224
 Lachance Apollinaire, cordonnier, shoemaker, Richardson 266
 Lachance Aristide, horloger, watchmaker, d'Aiguillon 249
 Lachance Arthur, avocat, advocate, St Pierre 98, Télép. 995, rés. Richelieu 48
 Lachance Arthur, commis-marchand, salesman, de la Couronne 139
 Lachance Casimir, charpentier, carpenter, Richardson 39
 Lachance Christophe, charpentier, carpenter, des Commissaires 97
 Lachance & Cie, farine préparée, self raising flour, St Joseph 354
 Lachance David, barbier, barber, des Fossés 117
 Lachance dit Pepin Joseph, épicier, grocer, St Ambroise 109
 Lachance Edmond, ferblantier, tinsmith, Montcalm 105
 Lachance Edouard, journalier, laborer, Champlain 708
 Lachance Edouard, menuisier, joiner, Champlain 705
 Lachance Elzéar, couvreur, roofer, Aqueduc 199
 Lachance Félix, ingénieur, engineer, St Valier 118
 Lachance Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 24
 Lachance Ferdinand, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 87
 Lachance Ferdinand, de Boissonnault, Vermette & Lachance, Jérôme 78
 Lachance Ferdinand, journalier, laborer, Sauvageau 196
 Lachance François, charretier, carter, St Olivier 318
 Lachance François-Xavier, commis, clerk, St François 259
 Lachance François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Hermine 247
 Lachance François-Xavier, épicier, grocer, Bayard 187-189
 Lachance François-Xavier, forgeron, blacksmith, Richelieu 46-48
 Lachance Gabriel, boulanger, baker, Bayard 142-144

Smoke MORNING DEW,
 Virginia Flake Cut Tobacco
 Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Lachance Gabriel, épicier, grocer, Franklin coin Victoria 133-135
 Lachance Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 18
 Lachance Gaudiose, ferblantier, tinsmith, St Joseph 384
 Lachance Gaudiose, menuisier, joiner, St François 80
 Lachance George, corroyeur currier, Durochers 80
 Lachance Herménégilde, monteur, laster, Bédard r 41
 Lachance Honoré, cordonnier, shoemaker, Stuart 31
 Lachance Hubert, boucher, butcher, du Roi 333
 Lachance Hubert, charpentier, carpenter, de la Reine 154
 Lachance Ignace, gardien de nuit, night watchman, St Joseph 6
 Lachance J., charpentier, carpenter, des Commissaires 135 coin Dorchester
 Lachance Jean, journalier, laborer, Champlain 690
 Lachance Jean, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier (prolongement)
 Lachance Jean, journalier, laborer, Montcaln r 59
 Lachance Joseph, épicier, grocer, Sauvageau 131, rés. Colomb 195
 Lachance Joseph, épicier, grocer, Bayard 110
 Lachance Joseph, boulanger, baker, Massue 224
 Lachance Joseph, calfat, caulker, des Commissaires 161
 Lachance Joseph, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Cécile 46
 Lachance Joseph, gardien de nuit, night watchman, St Valier 312
 Lachance Joseph, épicier, grocer, St Germain 160-162
 Lachance Joseph, pilote, pilot, Boulevard Langelier 38
 Lachance Joseph, inspecteur des travaux du Havre, St Joseph 432
 Lachance Joseph Gaudias, commis-marchand, salesman, du Roi 286
 Lachance Joseph T., agent d'assurance, insurance agent, Ste Famille 3
Lachance Jos. Honoré, directeur-gérant Dominion Shoe Co, director and manager, Ste Angèle 11
 Lachance Louis, gardien de nuit, night watchman, St Joseph 20
 Lachance Louis, maçon, mason, O'Connell 45
 Lachance Louis, chauffeur, stoker, Arago 440
 Lachance Louis, gardien, caretaker, Ste Thérèse 84
 Lachance Louis, boulanger, baker, des Commissaires 42
 Lachance Louis, hôtel, hotel-keeper, Buteau 9 et St André 95
 Lachance Louis, commis-marchand, salesman, Latourelle 9
 Lachance Mathias, garde-magasin, storeman, St Dominique 73
 Lachance Mlle Joséphine, femme de peine, charwoman, du Roi 283
 Lachance Mlle L., Ste Madeleine 8
 Lachance Mlle Rébecca, couturière, seamstress, Ste Claire 19
 Lachance Mme Adolphe, des Prairies 106
 Lachance Mme veuve George, St Stanislas 284
 Lachance Mme veuve Louis, Prince Edouard 217
 Lachance Moise Gaud., de Lachance & Cie, St Joseph 354
 Lachance Napoléon, forgeron, blacksmith, Richelieu 48
 Lachance Napoléon, tanneur, tanner, Richardson 353
 Lachance Narcisse, monteur, laster, St Valier 1016
 Lachance Nazaire, jnr, commis de banque, bank clerk, Massue 132
 Lachance Nazaire, snr, épicier, grocer, Massue 132, rés. Bayard 60
 Lachance Olivier, forgeron, de la Chapelle 128-130, rés. Richardson 89
 Lachance Onésime, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 293
 Lachance Paul, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 92
 Lachance Paul, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Prince Edouard 220
 Lachance Paul, pilote, pilot, du Roi 155
 Lachance Philéas, épicier, grocer, St Germain 132
 Lachance Philéas, ferblantier, tinsmith, St Paul 151, rés. Sous-le-Cap 3
 Lachance Pierre, ébéniste, cabinetmaker, Bedard 141
 Lachance Pierre, journalier, laborer, Champlain 749
 Lachance Pierre, jnr, monteur, laster, St Sauveur 76
 Lachance Pierre, snr, calfat, caulker, Ste Thérèse 90
 Lachance Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin 99

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc.

- Lachance Pierre, ouvrier en bouilloires, boiler-maker, Champlain 757
 Lachance Pierre, cordonnier, shoemaker, Bedard 164
 Lachance révérend Arthur, vicaire à St Roch et chapelain de l'Hospice St Charles, St Joseph 158
Lachance Rosario, bijoutier et horloger, jeweller and watchmaker, St Joseph 252, rés. Arago 151
 Lachance Théodule, cordonnier, shoemaker, Dollard 99
 Lachance Théophile, mécanicien, machinist, Boisseau 23
 Lachance Vilda, journalier, laborer, Ste Marguerite 103
 Lachance Uldéric, commis, clerk, St Jean 234-236
 Lachance Wilfrid, commis-marchand, salesman, pension St Dominique 65
 Lachance William, cordonnier, shoemaker, Hermine 54
La Cie d'Imprimerie Commerciale—Joseph Mercier, jnr, propriétaire, coin Notre-Dame et côte de la Montagne
 Lacombe Arthur, charretier, carter, Ste Marguerite r 81
 Lacombe C. Alexis, du Pont 144
 Lacombe Edouard, journalier, laborer, Sutherland r 3
 Lacombe Edouard, journalier, laborer, de la Chapelle 36
 Lacombe Eugène, hôtelier, hotelkeeper, Buade 65
 Lacombe Jean, R. C. A., Artillerie 54
 Lacombe Jean-Baptiste, co mmerçant de lard, pork dealer, Avenue Renaud 45
 Lacombe Jean-Baptiste, charretier, carter, Ste Marguerite 79
 Lacombe Joseph, employé C. P. R., Ste Marguerite 217
 Lacombe Mmes Catherine et Louise, des Fossés 119
 Lacombe Mme veuve Narcisse, Ste Cécile 1
 Lacombe Napoléon, ferblantier, tinsmith, Stewart 10
 Lacombe Philéas, journalier, laborer, St Mathias 17
 Lacombe Wilbrod, confiseur, confectioner, Ste Cécile 1
La Compagnie de Brasserie de Beauport, Téléphone 2362.—Dépôt à Québec, St Joseph 44½. Téléphone 2369
 La Compagnie de Matériel de Laiterie, J. O. Allaire, représentant, St Antoine 15
 La Compagnie de l'Union Libérale de Québec, propriétaire du journal *L'Union Libérale*, St Pierre 69
La Compagnie du Gaz, D. H. Geggie, secrétaire et gérant, Place d'Orléans 24. Téléphone 268
La Compagnie d'Exposition de Québec, St Paul 275
La Corporation des Pilotes, F.-X. Dion, trésorier, Sous-le-Fort 2
La Corporation de Québec, S. N. Parent, maire; H. J. J. B. Chouinard, greffier; C. J. L. Lafrance, trésorier, St Louis 76
 Lacroix Charles, sellier, saddler, Massue 44
 Lacroix Damase, charpentier, carpenter, Arago 309
 Lacroix Edouard, ancien marchand, Grande Allée 125
 Lacroix Félix, débit de tabac, tobacconist, St Valier 766
 Lacroix François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Franklin 153
 Lacroix George, cordonnier, shoe-maker, Châteauguay 58
 Lacroix Jean-Baptiste, couvreur, roofer, Morin 172
 Lacroix Joseph, charretier, carter, Bayard 133
 Lacroix Joseph Cyprien, commis-marchand, salesman, de la Reine 81
 Lacroix Mlle J., modiste, dress-maker, Lachevrotière 41
 Lacroix Mme, femme de peine, charwoman, St Jean 38
 Lacroix Mme veuve Elzéar, Lachevrotière 41
 Lacroix Mme veuve François, St Valier 315
 Lacroix Napoléon, cordonnier, shoemaker, Massue 199
 Lacroix Pierre, journalier, laborer, Champlain 764
 Lacroix Pierre, charpentier, carpenter, Montcalm 51
 Lacroix Siméon C., commis-acheteur, buying clerk, de l'Eglise 128
 Lacroix Wincelas, barbier, barber, des Fossés 169
 Ladies Protestant Home, Grande Allée 275 (see information, page 44)
 La Douane (Custom House), St André 4

JAMES PERRY, { The largest assortment of
 Bed-room furniture in
 the city.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Laflamme André, boulanger, baker, de l'Eglise 111
 Laflamme Alphonse, commis-voyageur, co n. traveller, St François 300
 Laflamme Cyrille, porteur de pain, bread driver, St Joseph 257
 Laflamme Ernest, monteur, laster, St Valier 1039
 Laflamme Ferdinand, cordonnier, shoemaker, des Prairies 113
 Laflamme François, boulanger, baker, St Joseph 257
 Laflamme François-Xavier, journalier, laborer, avenue Renaud 22
 Laflamme F.-X., vaisselle, earthenware, St Joseph 98-100, rés. 257
 Laflamme Honoré, cordonnier, shoe.naker, Falardeau 35
 Laflamme Jean, tailleur en cuir, leather cutter, Victoria 103
 Laflamme Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Signai 78
 Laflamme Joseph, tanneur, tanner, Signai 49
 Laflamme Joseph, boulanger, baker, Charest 44
 Laflamme Léon, corroyeur, currier, St Valier 1162
Laflamme Mgr J. C. K., M. A., Th. D., membre de la société géologique de France, de la société géologique d'Amérique, de la société française de physique et de la société royale du Canada, supérieur du Séminaire et recteur de l'Université Laval—Université Laval
 Laflamme Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 138
 Lafleur Edmond, charron, wheelwright, Latourelle 45
 Lafleur Ernest, tailleur, tailor, St Olivier 149
 Lafleur Gédéon, commis-marchand, salesman, St Jean 103
Lafleur George, buanderie et teinturerie à vapeur Canada Steam Laundry, scouring and dyeing works, Elgin 17. Telephone 837
 Lafleur Gustave, commis de banque, bank clerk, pension St Jean 236
 Lafleur Joseph, sellier, saddler, St Nicolas 41
 Lafleur Romuald, menuisier, joiner, Richelieu 130
 Lafond Alphonse, cordonnier, shoe.naker, de Varennes 42
 Lafond Arthur, garde-magasin, storeman, Stuart 29 (quartier St Roch)
 Lafond C. Napoléon, garde-magasin, storeman, Colomb r 113
 Lafond François, de la Cuverie des Syndicat des Vins, St Ambroise 14
 Lafond Joseph, charretier, carter, Prince Edouard 218
 Lafontaine Edouard, serrefrein, brakesman, St François 6
Lafontaine H. M. A., épicerie Centrale du Comptant—Vins de choix et de meilleurs crus, cognacs, etc., St Joseph 46-46½
 Laforce Antoine, charretier, carter, Scott 33
 Laforce Elzéar, tailleur de pierre, stonecutter, Racine 4
 Laforce Frédéric, charretier, carter, Scott 114
 Laforce Isidore, journalier, laborer, St Gabriel 98
 Laforce M.me veuve Joseph, Plessis 18
 Laforce M.me veuve Narcisse, Côte de la Montagne 50
 Laforce Pierre, marbrier, marble cutter, St Joseph 308-310, rés. Plessis 7
 Laforne Côme, maître-charretier, master carter, Grant 143
 Laforme François, Colomb 288
 Laforme Joseph, menuisier, joiner, Colomb r 285
 Laforme Joseph, charretier, carter, Grant 143
 Laforte Alexandre, cordonnier, shoemaker, St Valier 396-2
 Laforte François-Xavier, cordonnier, shoe.naker, Lévis 12
 Laforte Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 225
 Laforte Pierre, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 40
 Laframboise Wilfrid, de W. Laframboise & Cie, du Porche 16
 Laframboise W. & Cie, confiseurs, confectioners, Notre-Dame 42
 Lafrance Alfred, corroyeur, currier, Latourelle 48
 Lafrance Alphonse, cordonnier, shoemaker, Massue 16
Lafrance Ambroise A., orfèvre en argent et en or, silver and goldsmith, du Palais 25, rés. Laval 14
 Lafrance Arthur, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 546
 Lafrance Clovis, homme de cour, stable man, St Patrice 141
 Lafrance C. Alfred, notaire, notary, St Pierre 75, rés. St Jean 411

TIMMONS } Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 }
 } Better than imported.

- Lafrance C. J. L.**, trésorier de la cité, city treasurer, City Hall, St Louis 76, Téléphone 230—rés. Côte d'Abraham 91
- Lafrance Edouard, cordonnier et bottier, boot and shoemaker, St Jean 147
- Lafrance E. J. L.**, épicier, grocer. Epicerie de famille, St Olivier 63
- Lafrance Elzéar, boulanger, baker, Déligny 35
- Lafrance Ernest**, marchand-épicier, grocer; thés, cafés et conserves alimentaires. Spécialité: vins et liqueurs, St Jean 272, Téléphone 341—rés. St Jean 498
- Lafrance F. A. Gaspard, commis contrôleur à la Corporation, des Fossés 243
- Lafrance Ferdinand, charpentier, carpenter, Victoria 111
- Lafrance Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Napoléon 229
- Lafrance François, cordonnier, shoemaker, du Roi 287
- Lafrance François-Xavier, cocher, coachman, Scott 108
- Lafrance Gaudiose, tanneur, tanner, St Luc 10
- Lafrance George, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 178
- Lafrance George, jnr, relieur, bookbinder, St Jean 216
- Lafrance George A.**, snr, relieur et régléur, bookbinder and paper ruler, Côte de la Montagne 109, Téléphone 305—rés. du Palais 15
- Lafrance Jean, menuisier, joiner, Napoléon 30
- Lafrance Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Ste Hélène 79
- Lafrance Joseph, commis-marchand, salesman, de la Reine 140
- Lafrance Joseph, cordonnier, shoemaker, Charest 7
- Lafrance Joseph, cordonnier, shoemaker, St Joseph 346
- Lafrance Michel, collecteur, collector, Laberge 17
- Lafrance Mme François, des Commissaires 28
- Lafrance Mme Jean-Baptiste, Boisseau 27
- Lafrance Mme Joseph, épicerie, grocery, de la Reine 140-142
- Lafrance & Mullin—*T. Lafrance & J. H. Mullin*—merchant-tailors, marchands-tailleurs, de la Fabrique 44-44½
- Lafrance Nicolas, journalier, laborer, Napoléon 85
- Lafrance Pierre, cordonnier, shoemaker, St Olivier 342
- Lafrance Pierre, boulanger, baker, Arago 134
- Lafrance Pierre G.**, caissier de, cashier of La Banque Nationale, St Pierre 77, rés. St Jean 546
- Lafrance Théodore, de Lafrance & Mullin, d'Auteuil 29
- Lafrance Victor, relieur, bookbinder, Buade 4, rés. Artillerie 122
- Lafrance Zéphirin, commis, clerk, du Roi 35
- Lafrenière Adrien, employé Auer Light Co., pension Ste Anne 105
- Lagacé François, ferblantier, tinsmith, St Jean 245
- Lagacé François, journalier, laborer, Napoléon 59
- Lagacé George, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 69
- Lagacé Guillaume, menuisier, joiner, Napoléon 57
- Lagacé Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St Ignace 39
- Lagacé Joseph, charretier, carter, Massue 209
- Lagacé Joseph, charpentier, carpenter, Richardson 249
- Lagueux Louis, marchand de bois, wood dealer, St François 50
- Lagueux Pierre, commerçant de bois, wood dealer, Grant 125
- Lagueux Thomas, journalier, laborer, Colomb 380
- Lainé Arthur, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 148
- Lainé Honoré, charretier, carter, Kirouac 189
- Lainé Joseph, journalier, laborer, Châteauguay 151
- Lainé Léon**, marchand de bois de corde, firewood merchant, St Paul 426, rés. d'Aiguillon 152
- Lainé Nazaire, domestique, servant, d'Youville 2
- Lainé Pierre, commis, clerk, St Olivier 97
- Laird John, agent of The Bushnell Co., St James 26-28, res St John 553
- Laird John**, commission merchant and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire and Life Ins. Co.; consul for Perou; marchand commissionnaire et agent de navires, St Peter 113, room 2, Telephone 544—rés. Mont Carmel 12

Essayez les TABACS EN POUDRE

De B. HOUDE & CIE, QUEBEC.

- Laird Joseph U., vice consul for Brazil, St Peter 118
 Laird Miss Agnes, Mont Carmel 12
 Lajesse Albert, cocher, coachman, St Angèle r 27
 Lajeunesse voir Geneste
 Lajeunesse Arthur, commis marchand, salesman, Bedard 94
 Lajeunesse Célestin, conducteur de tramway, street car driver, Bedard 94
 Lajeunesse Gaudiose, commis, clerk, Bedard 92
 Lajeunesse Joseph, épicier, grocer, Victoria 115-117, rés. Châteauguay 86
 Lajeunesse Mlle Cédulie, institutrice, teacher, St Luc 97
Lajeunesse N. P., ferblantier, plombier, couvreur, etc., tinsmith, plumber and gas fitter, St Paul 142-144, Téléphone 879—rés. d'été, St Laurent, Ile d'Orléans
 Lajeunesse Onésime, cordonnier, shoemaker, Carillon 30
La Justice, journal hebdomadaire, L. J. DeNers & Frère, éditeurs-propriétaires, de la Fabrique 30
 Laliberté Adjudor, tailleur en cuir, leather cutter, Guyart
 Laliberté Alexis, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 61
 Laliberté Alfred, ingénieur, engineer, Arago 9
 Laliberté Alfred, mécanicien, machinist, St Ignace 17
 Laliberté Cyrille, fabricant de colle, glue factory, Guyart
 Laliberté Edmond, capitaine, Batterie Campagne de Québec, des Fossés 182
 Laliberté Edouard, corroyeur, currier, Massue 56
 Laliberté Eugène, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 47
 Laliberté François-Xavier, calfat, caulker, Montcalm 61
 Laliberté Honoré, menuisier, joiner, St Olivier 172
 Laliberté Isidore, tailleur de pierre, stonecutter, Latourelle 58

Laliberté Jean-Baptiste, chapelier, marchand de fourrures et négociant en curiosités indiennes; hatter, furrier and dealer in Indian works; St Joseph 145, Téléphone 2123—rés. des Fossés 182. (Voir annonce)

- Laliberté J.-Bte, tailleur en pelleterie, fur cutter, de la Chapelle 178½
 Laliberté Jos. & Cie, meubliers, cabinet-makers, St Jean 219
 Laliberté Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 654
 Laliberté Joseph, menuisier, joiner, St Patrice 79
 Laliberté Joseph, corroyeur, currier, Jérôme 39
 Laliberté Joseph, police provinciale, provincial police, Ste Julie 39
 Laliberté Jules, chaloupier, boatman, Sous-le-Fort 15
 Laliberté Laurent, commis-emballeur, packing clerk, Fleurie 169
 Laliberté Léger Jos., tanneur, tanner, Colomb 213
 Laliberté Mme J.-Bte, maison de pension, boarding house, de la Chapelle 180
 Laliberté Mme Joseph, épicerie, grocery, St Joachim 2, quartier St Valier
 Laliberté Mme veuve Alexis, Boulevard Langelier 63
 Laliberté Mme veuve Pierre, huile et colle, oil and glue, Guyart, vil. Ste Angèle
 Laliberté Mme veuve Zotique, Bagot 126
 Laliberté Napoléon, charretier, carter, Latourelle 191
 Laliberté Octave, repasseur de peaux, fur dresser, Bagot 13
 Laliberté Philéas, ouvrier en tabac, Colomb 279
 Laliberté Raymond, commis, clerk, Hermine 70
 Laliberté Téléphore, cordonnier, shoemaker, Hermine 70
 Lalonde Mme veuve Jean-Bte, couturière, dressmaker, Latourelle 47
La Maison Blanche—Alphonse Pouliot, Edouard Pagé, Elzéar Noël et Adélar Guenette—importateurs de nouveautés et fourrures, dry goods and furs importers, St Joseph 123
 Lamarre Mlle Marie Louise, couturière, seamstress, St Jean 185
 Lamarre Mme veuve Elzéar, garde-malade, sick-nurse, St Jean 185
 Lamb John T., messenger, messenger, St Olivier 122

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT,
 CORDONNIER ET MARCHAND DE CHAUSSURES

- Lambert Basile, charretier, carter, Octave 19
 Lambert Ferdinand, préposé au bagage, baggage man, du Pont 187
 Lambert Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 62
 Lambert Isaie, gardien de nuit, night watch man, St François 366
 Lambert Léon A., réparateur de parapluies, umbrella mender, St Jean 232
 Lambert Louis, hôtelier, hotelkeeper, d'Aiguillon 109, rés. 105½
 Lambert Mlle Henriette, couturière, seamstress, Ste Famille 44

Lambert Mme veuve Louis, maison de pension de première classe, prix modérés; first class private boarding house, moderate prices, Ste Anne 55-57

- Lambert Mme veuve Pierre, Ste Famille 44
 Lambert N°3, journalier, laborer, Prince Edouard 279
 Lanère Charles, employé à la douane, cust. house clerk, pens. Ste Famille 17
 Lamkin James B., emigration agent, St Valier 206
 Lamond Cornelius, batelier, boatman, Ste Marguerite 189
 Lanond Octave, contre-maitre, foreman, St Valier (prolongement)
 Lanonde Eugène F., menuisier, joiner, St Germain 60
 Lamonde George, maçon, mason, St Paul 215
 Lamonde Joseph, épiciier, grocer, Napoléon 142
Lamonde P. Albert, entrepreneur menuisier, master joiner. Toute commande concernant la charpenterie, menuiserie, sculpture, etc, exécutée avec soin et ponctualité à des prix modérés, St François 48, rés. 52. Téléphone 2377
 Lamontagne A., commis-narchand, sales man, des Fossés 61
 Lamontagne Alfred, barbier, barber, St Valier 693
 Lamontagne Alfred, boulanger, baker, Arago 93
 Lamontagne Alp., journalier, laborer, marché Finlay 31, rés. St Pierre 36½
 Lamontagne & Chamberland—*George Lamontagne & Siméon Chamberland*—horlogers et bijoutiers, watch makers and jewellers, St Paul 349
 Lamontagne Charles, menuisier, joiner, St Ambroise 54
Lamontagne & Cie—*Cléophas Lamontagne & Pierre Boucher*—ferblantiers, plombiers et poseurs d'appareils à gaz; tinsmiths, plumbers, gas and steam fitters, St François 118
 Lamontagne Cléophas, de Lamontagne & Cie, St Dominique 5
 Lamontagne E., commis de banque, bank clerk, Arago 123
 Lamontagne Edmond, pompier, fire man, des Commissaires 88
 Lamontagne Eugène, commerçant de lard, pork dealer, St François 148
 Lamontagne George, commis marchand, sales man, des Fossés 61
 Lamontagne Georges, commis, clerk, des Fossés 61
 Lamontagne Isaac, monteur, laster, Prince Edouard 307
 Lamontagne Jean, menuisier, joiner, Massue 44
 Lamontagne Jean, confiseur, confectionner, St Valier 444
 Lamontagne Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Charest 47
 Lamontagne Joseph, hôtel, St Anselme 126
 Lamontagne Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 602
 Lamontagne Joseph, employé G. T. R., Richardson 213
 Lamontagne Jules, cocher, coach man, Artillerie 69
 Lamontagne Léandre, commerçant de lard, pork dealer, Ste Marguerite 196
 Lamontagne Louis, St Stanislas 31
 Lamontagne L. Rénéald, commis voyageur, commercial travel, St Olivier 106
 Lamontagne Michel, journalier, laborer, Colombe 339
 Lamontagne Mme Elzéar, Grande Allée 94
 Lamontagne Mme Omer, modiste, milliner, St Jean 370
 Lamontagne Mme veuve Eustache, Arago 123
 Lamontagne Mme veuve François-Xavier, Colbert 9
 Lamontagne Omer, confiseur, confectioner, St Jean 368

JAMES PERRY, Reed and Rattan furniture always in stock.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Lamontagne Philéas, cocher, coach nan, Grande Allée r 301
 Lamontagne Romuald, typographe, typographer, St Olivier 106
 Lamontagne Siméon, charretier, carter, Lachevrotière 81
 Lamontagne Thomas, charretier, carter, St Olivier 309
 Lamontagne Thomas, journalier, laborer, St Joachim r 36, quartier St Valier
 Lamarre voir Delamarre
 Lamothe Alphonse, brasseur, brewer, Smith 31
 Lamothe Dr J. Alphonse, médecin et chirurgien, St Joseph 323½
 Lamothe Firmin, mécanicien, machinist, Notre-Dame des Anges 160
 Lamothe François-Xavier, tailleur, tailor, St Joseph 323
 Lamothe George, représentant John Fisher, Son & Co, Montréal, St Pierre 101, rés. St Augustin 116
 Lamothe Isidore, conducteur de tramway, street car conductor, de la Reine 380
 Lamothe Joseph, menuisier, joiner, Prince Edouard 242
 Lamothe Ludger, hôtelier, hotelkeeper, du Pent 84
 Lamothe Mme veuve Alexis, des Commissaires 96
 Lamothe Mme veuve Olivier, St Olivier 265
 Lamothe Nap., boulanger, baker, Boulevard Langelier 126, rés. Charest 212
 Lampson Frederick, advocate, avocat, Grande Allée 291
 Lampson George, advocate, avocat, Grande Allée 291
Lanctot C. B., Montréal—J. M. Aubry, représentant, Buade 9
 Lanctot Charles, avocat et officier spécial en loi de la Couronne, advocate and civil service clerk, Charlevoix 31
Lancashire Insurance Co. of Manchester, England, J. B. Morissette, agent, St Pierre 82. Téléphone 275
 Landry David, journalier, laborer, Prince Edouard 85
 Landry Ernest, Ste Anne 135
 Landry Ferdinand, commis, clerk, St Valier 394
 Landry George, commis, clerk at C. P. R., St Gabriel 20
Landry Hon. A. C. P. R., sénateur; lt.-col. commandant 61e Bataillon, rés. Villa Mastai, Beauport
 Landry Louis, journalier, laborer, St Anselme 114
 Landry Mme veuve, St Patrick r 106
 Landry Mme veuve Moïse, de la Chapelle 23-25
 Landry Octave, corroyeur, currier, de la Reine 393
 Landry Ovide, gardien de la paix, policeman, Bedard 162
Lane Jules Alf., de Lemieux & Lane, St Pierre 88, pension Dorchester 77
 Lane Miss Bridget, Champlain 298-300
 Lane Misses (the) H. and M., boarding house & school teachers, maison de pension, St Ann 125
 Lane Mrs widow John, d'Aiguillon 81
 Lane P. E., post office clerk, commis bureau de poste, d'Artigny 4
 Lane Thomas, Champlain 298-300
 Lane William, joiner, menuisier, Ste Julie 44
 Lane William, plumber, plombier, St Eustache 39
Langelier Honorable Charles, de Montambault, Langelier & Langelier, Grande Allée 90
Langelier Honorable François, C. R., L.L.D., M. P. pour Québec Centre, de Montambault, Langelier & Langelier, Grande Allée 217
 Langelier Mme veuve Fabien, O'Connell 5
 Langevin C. Zéphirin, commis, maison Z. Paquet, rés. Ange-Gardien
 Langevin H. Laforce, St Louis 73
 Langevin Léonidas, commis-marchand, salesman, Charest 167
 Langevin Mme veuve Charles F., des Carrières 12
 Langevin Mme veuve Joseph, St Valier 611
 Langevin Philippe, jur, teneur de livres, bookkeeper, des Charest 167
 Langevin Philippe, snr, menuisier, joiner, Charest 167
Langevin Sir Hector, St Louis 73. Téléphone 548


Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE: 619.

From your Grocer.

 Langhen voir aussi Lenghen

Langhen Cléophas, ferblantier, plombier et couvreur; tinsmith, plumber and roofer, Ste Claire 57-59

Langhen Mlles, modistes, dressmakers, Ste Claire 55½

Langlais Alfred, de Langlais & Labrecque, Franklin 76

Langlais Alphonse, plâtrier, plasterer, des Commissaires 169

Langlais Antoine, Châteauguay 19

Langlais Antoine, journalier, laborer, St Germain 182

Langlais Charles, agent, Richardson 154

Langlais Elzéar, journalier, laborer, des Commissaires 175

Langlais F. Alfred, de J. A. Langlais & Fils, St Joseph 175

Langlais François, épicier, grocer, St Valier 1175-1177

Langlais François, charpentier, carpenter, Sutherland r 10

Langlais François-Xavier, tailleur, tailor, Richardson 252

Langlais George, poseur d'échelle, ladder hanger, Richelieu 36

Langlais J. A. & Fils—*Joseph A. & F. A. Langlais*—libraires-éditeurs et papetiers, importateurs de France, d'Angleterre, d'Allemagne, de Belgique et des Etats-Unis, aussi cloches pour églises. Booksellers, stationers, wine merchants, and publishers of a french and english series of penmanship for primary and superior schools. Importers of church Bells and ornaments, tapers, candlesticks, chalices, ciboriums, lamps, cruetts, ways of the cross, &c., St Joseph 177, Téléphone 2155; ruelle Notre-Dame 9, Téléphone 759

Langlais J. A., peintre, painter, Sauvageau 142

Langlais Jacques, commis, clerk, des Fossés 81

Langlais Joseph A., de J. A. Langlais & Fils, St Joseph 175

Langlais & Labrecque—*Alfred Langlais & Cyrille Labrecque*—couvresseurs, roofers, Franklin 76

Langlais Mathias, charretier, carter, St François 342

Langlais Mlle Hélène, Richardson 250

Langlais Mme veuve Napoléon, Ste Cécile 58

Langlais Napoléon, couvresseur, roofer, Franklin 24

Langlais Pierre, de Veilleux & Langlais, Latourelle 60

Langlois A. J., sténographe et clavigraphie, stenographer and typewriter, St Pierre 119, chambre 6, rés. Ste Thérèse 73

Langlois Alexandre, charretier, carter, Ste Thérèse 73

Langlois Alfred, agréteur, rigger, de Jumonville 6

Langlois Alphonse, ouvrier en balais, broommaker, Montcalm 81

Langlois Antoine, jr, dépôt de tabacs, journaux, etc., gérant de l'*Electeur*; general advertising agent, Côte de la Montagne 24-26. Téléphone 799

Langlois Antoine, snr, peintre, painter, St Patrice 86

Langlois Antoine, corroyeur, currier, du Roi 345

Langlois Arthur, teneur de livres, book-keeper, Richelieu 140

Langlois Augustin, laitier, milkman, St Luc 59

Langlois C. Achille, de Langlois & Paradis, d'Artigny 52

Langlois C. F., Imp. de la Reine, Queen's Printer, Grande Allée 64, rés. Lévis

Langlois Chs, inspecteur, inspector of the Quebec Fire Assur. Co., St Michel 9½

Langlois Chs. B., C. R., avocat, advocate, St Peter 119, chambre 10, rés. chemin Ste Foye

Langlois Charles, cordonnier, shoemaker, Massue 169

Langlois Cyrille, maçon et épicier, mason and grocer, Ste Claire 8-10

Langlois Damase, magasin, shop, Sauvageau 75

Langlois Da nase, laitier, milkman, d'Aiguillon 227

Langlois David, journalier, laborer, Ste Hélène 235

Langlois Delphis, commis, clerk, St Jean 97

Langlois Edouard, marchand de bois, lumber merchant, Prince Edouard 331

Langlois Emile, bijoutier, jeweller, Notre-Dame 25½

Fumez le Tabac HUDSON
 A CHIQUER ET A FUMER
 Manufacturé par B. HOUDE & Cie, QUEBEC.

- Langlois François, co.mmerçant de fruits, fruit dealer, Marché Champlain, rés. Sault-au-Matelot 41
- Langlois François, laitier, milkman, Richelieu 293
- Langlois Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Alfred 7
- Langlois H. Gilbert, journalier, laborer, Bayard 53
- Langlois Jean, cordonnier, shoemaker, Hermine 180
- Langlois Jean, laitier, milkman, d'Aiguillon 225
- Langlois Jean-Baptiste, épiciier, grocer, Scott 38
- Langlois Jean-Baptiste, typographe, typographer, Ste Claire 8
- Langlois Jean-Baptiste, journalier, laborer, d'Aiguillon 256
- Langlois Joseph, d'Aiguillon 158
- Langlois Joseph, épiciier, grocer, St Germain 110-112
- Langlois Joseph, contre-maitre, foreman, Sauvageau 152
- Langlois Joseph Alphonse, cordonnier, shoe maker, de Villiers 23
- Langlois Jos. Alfred, co.mmis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 114½
- Langlois J. H., hotelier, hotelkeeper, Marché Champlain 48, rés. Champlain 13
- Langlois Joseph S., de J. S. Langlois & Cie, Signai 72
- Langlois J. S. & Cie, man. de chaussures, boot and shoe manuf., Charest 156
- Langlois Jules, couvreur, roofer, St Luc 12
- Langlois Laurent, épiciier, grocer, St François, 378, rés. St Anselme 62
- Langlois Louis, jr, journalier, laborer, Richardson 392
- Langlois Mlle Marie, St Luc 125
- Langlois Mme Marcel, Dollard 27
- Langlois Mme Pierre, couturière en fourrures, St Jean 493
- Langlois Mme veuve Augustin, St Olivier 351
- Langlois Mme veuve Clément, des Prairies 90
- Langlois Mme veuve Clément, blanchisseuse, laundress, St Olivier r 167
- Langlois Mme veuve Charles, Parent 42
- Langlois Mme veuve Jérémie, Richardson 370
- Langlois Mme veuve Louis, Richardson 394
- Langlois Napoléon C., emp. bureau de poste, p. o. clerk, Ste Cécile 51½
- Langlois Narcisse, laitier, milkman, Richelieu 249
- Langlois Octave**, gérant, manager, Thomas May & Co, St Joseph 91, rés. des Prairies 90
- Langlois & Paradis**—C. A. Langlois & E. Paradis—épiciiers en gros, thés, cafés, vins, liqueurs et tabac; wholesale grocers, tea, coffee, wines, liquors, tobacco and general merchants, St Pierre 8-10, coin Sous-le-Fort 18-22. Entrepôt, St James 17-19. P. O. Box 496. Téléphone 64
- Langlois Phileas, menuisier, joiner, Notre-Dame des Anges 207
- Langlois Pierre, sur, menuisier, joiner, St Jean 495
- Langlois Pierre, tailleur, tailor, de la Reine 412
- Langlois Pimodan, commis-voyageur, commercial traveller, Scott 98
- Langlois P. Narcisse, quincaillier, hardware, St Joseph 31½, rés. St Jean 495
- Langlois Siméon, corroyeur, currier, Alfred 14
- Languedoc Wm C.**, avocat, advocate, St Pierre 125, 2me étage, rés. 1 te Anne 138
- Lannen Christopher, waiter, garçon de table, Conroy 48
- Lannen Thomas W., bar tender Château Frontenac, Artillery 103
- Lannen Walter T., chief messenger, Lt-Governor's office, messenger en chef, Artillery 115. Telephone 870
- Lanouette Jules, commis, clerk, Richelieu 246½
- Lanouette Mme veuve Léandre, Richelieu 246½
- Lanskroner Max, trader, co.mmerçant, St Roch 61
- Lantier Aimé A.**, chirurgien dentiste, surgeon dentist, résidence et bureau, Couillard 50. Téléphone 711
- Lantier Mme veuve François, Lachevrotiere 9
- Laperrière Adrien, employé au "Auer Light," pension Ste Anne 105
- Laperrière Charles, journalier, laborer, Morin 215
- Laperrière Charles, menuisier, joiner, St Olivier 293

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Souliers et bottines de manufactures francaises,

anglaises, americaines et canadiennes.

- Laperrière Edmond, charretier, carter, Ste Marie 15
 Laperrière Edouard, cordonnier, shoemaker, Massue 215
 Laperrière George, charretier, carter, St Olivier 140
 Laperrière George, journalier, laborer, St Alphonse (Bijouville)
 Laperrière Jacques, journalier, laborer, Champlain 701
 Laperrière Joseph, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 226
 Laperrière Louis, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 160
 Laperrière Mme veuve Charles, St Olivier 304
 Laperrière Mme veuve Joseph, Latourelle 129
 Laperrière Mme veuve Louis, Scott 68
 Laperrière Napoléon, charretier, carter, St Olivier 140
 Laperrière Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Ste Cécile 88
 Lapetina G., violoniste, de l'Orchestre Italien, Sous-le-Cap 71
 Lapierre Charles, chauffeur, stoker, St Paul 319
Lapierre Didace, maison de pension, boarding house, St Pierre 20
 Lapierre Emile, confiseur, confectioner, St Jean 136
 Lapierre Eugène, journalier, laborer, Avenue Taschereau 46
 Lapierre Mme veuve Téléphore, Prince Edouard 244
 Lapierre Pierre Alphonse, commis-marchand, salesman, de la Chapelle 21
 Laplante voir aussi Tessier dit Laplante
 Laplante Alphonse, ouvrier en valises, trunk maker, St Dominique 20
 Laplante Elzéar, peintre, painter, Richardson 352
 Laplante Louis, ébéniste, cabinet maker, du Roi 307
 Laplante Mlle Hermine, du Roi 286
 Lapointe Adélard, tailleur, tailor, Richardson 343
 Lapointe Alphonse, tanneur, tanner, Parent 60
 Lapointe Antoine, cordonnier, shoemaker, Boisseau 143
 Lapointe Antoine, pilote, pilot, pension Petit Champlain 7
 Lapointe Célestin, de Lapointe & Lapointe, Richardson 175
 Lapointe Charles, menuisier, joiner, Morin 29
 Lapointe Edmond, doreur, gilder, des Commissaires 194
Lapointe Edouard, hôtelier, hotel-keeper, des Glacis 38-40, rés St Joachim 1-1½
 Lapointe Edouard, cordonnier, shoemaker, Durochers 126
 Lapointe François, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 118
 Lapointe François-Xavier, jnr, tanneur, tanner, Bagot 94
 Lapointe François-Xavier, snr, tanneur, tanner, Bagot 92
 Lapointe François-Xavier, gérant de Morin & Morin, St Valier 467, rés. 471
 Lapointe François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Montcalm 120
 Lapointe Gabriel, de Lapointe & Lapointe, de la Reine 276
 Lapointe Gabriel, corroyeur, currier, Alfred 34
 Lapointe George, teneur de livres, bookkeeper St Valier 320
 Lapointe Grégoire, de la cuverie du Syndicat de Québec, pension, Fleurie 116
 Lapointe Hercule, comptable, accountant, Richelieu 202
 Lapointe Isaac, tanneur, tanner, Kirouac 82
Lapointe J. A., notaire et agent d'immeubles et commissaire de la Cour Supérieure; notary, real estate agent and Commissioner of the Superior Court, St Joseph coin Parent 8
Lapointe J. Athanase, barbier-coiffeur et perruquier; barber, hair dresser and wig maker. Parfums et articles de toilette; teintures pour cheveux de toutes nuances, etc.; perfumery, &c., St Jean 264, rés. Richelieu 86. Téléphone 776
 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur, tailor, Sauvageau 17-19
 Lapointe Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Richardson 127
 Lapointe Jérôme, Richelieu 86
 Lapointe J. Jos., fonctionnaire public, civil service clerk, St Olivier 55
 Lapointe J. Napoléon, émouleur, sawbiler, des Fossés 53
 Lapointe Joseph, contre-maitre, foreman, des Commissaires 191
 Lapointe Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 88

JAMES PERRY, Wire mattresses,
 Bedding Feather
 pillows, &c.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Lapointe Joseph E., teneur de livres, bookkeeper, Caron 69
Lapointe & Lapointe—*Gabriel & Célestin*—quincailleries et ferblanteries, hardware and tinwares, de la Couronne 90
 Lapointe L. A., chapelier et manchonnier, hatter and turrier, St Valier 122
 Lapointe Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 308
 Lapointe Louis, cuisinier, cook, Ste Marguerite 63
 Lapointe Louis, boulanger, baker, Durochers 120
 Lapointe Mme veuve Edouard, de Jumonville 17
 Lapointe Mme veuve Jean-Bte., modiste, dressmaker, St Jean 110, rés. Ste Angèle 20
 Lapointe Mme veuve Joseph, épicerie, grocery, Dorchester 152
 Lapointe Narcisse, boucher, butcher, Boisseau 90
 Lapointe Onésime, facteur, letter carrier, de la Reine 278
 Lapointe Oscar, couturier, pension St Jean 33
 Lapointe Pierre, menuisier, joiner, Victoria 81
 Lapointe Urbain, jnr, avocat, advocate, Sault-au-Matlot 47
 Lapointe Urbain, snr, garde-magasin, storeman, Sault-au-Matlot 47
 Laporte Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 145
 Laporte Mlle Pétronille, Arago 108
La Presse, journal quotidien, publié à Montréal, à 53,200 copies par jour ; L. P. Larochelle, fermier pour Québec et Lévis, des Fossés 227 (voir annonce)
 Laprise Alfred, mécanicien, machinist, de la Reine 326
 Laprise Jean, tanneur, tanner, St Félix 4
 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, de Tracy r 9
 Laprise Jean P., cordonnier, shoemaker, St Joseph r 55
 Laprise Joseph, mécanicien, machiniste, Laberge 12
 Laprise Mme Alfred, garde malade, sick nurse, St Jean 465
 Laprise Paul, commis-marchand, salesman, de la Chapelle 59
 Laprise Pierre, marchand de chaloupe, boat for sale, Dalhousie 119, rés. Isle d'Orléans
 Laprise Pierre S., pension Ste Famille 17
 Larcher Elzéar, jnr, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)
 Larcher Elzéar, snr, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)
 Larcher Mme Pierre, d'Iberville 20
 Larivée Louis, charpentier, carpenter, Notre-Dame-des-Anges 148
 Larivière Alfred, charpentier, carpenter, Bagot 128
 Larivière Auguste, tailleur de pierre, stone cutter, de la Canoterie 18
 Larivière Théophile, journalier, laborer, Colomb 269
 Laroche Albert, cordonnier, shoemaker, du Roi 364
 Laroche Alfred, tailleur, tailor, Artillery 111
 Laroche Alphonse, cordonnier, shoemaker, Arago 303
 Laroche Alphonse, domestique, servant, St Valier 163
 Laroche Alphonse, épicier, grocer, Dorchester 118-120
LaRoche Ambroise, marchand de grains et provisions ; grain and provision merchant, St Paul 156-158 et St André 100-102, Téléphone 54—rés. Ste Famille 22
 Laroche Cléophas, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile r 124
LaRoche & Co—*Wm. H. LaRoche*—chimistes et droguistes, chemists and druggists, de la Fabrique 4. Téléphone 516
 Laroche Emmanuel, gérant, manager, des Prairies 107
 Laroche Eugène, cocher, coachman, St Eustache 72
 Laroche Félix, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 185
 Laroche Ferdinand, journalier, laborer, Hermine 114
 Laroche François, fonctionnaire public, civil service clerk, Prevost 10
 Laroche François, menuisier, joiner, Hermine 44
 Laroche François, ouvrier en fourrures, fur dresser, Colomb 264
 Laroche François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Kirouac 7

“ CALEDONIA MINERAL WATERS ”

The best in the World.

Laroche Gaudias, repasseur en pelleteries, fur dresser, Colomb 201
 Laroche George, collecteur, collector, St Valier 400
 Laroche Isaïe, charretier, carter, Bedard 168

Laroche John I., *Pharmacie centrale de St Sauveur—chimiste et droguiste, chemist and druggist; importer of British and foreign drugs, chemicals and perfumery; importateur de produits chimiques anglais et étrangers et de parfumerie.—G. N. W. Telegraph Co., Canadian Express Co., City Express Co., and agent for L. Lawrence Spectacle. St Valier 723, rés. 725. Téléphone : 2035.—(Voir annonce, carton.)*

Laroche Joseph, journalier, laborer, St Luc 62
 Laroche Joseph, journalier, laborer, Arago r 335
 Laroche Louis, garde-magasin, storeman, Hermine 120
 Laroche Marc., journalier, laborer, Châteauguay 152
 Laroche Mme John, Avenue Renaud 56
 Laroche Mme veuve Louis, Châteauguay 84
 Laroche Napoléon, journalier, laborer, Franklin 100
 Laroche Pierre, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 84
 Laroche Rémi, ramoneur, chimney sweeper, Franklin 211

LaRoche Robert, secrétaire-trésorier de, secretary treasurer of La Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75, rés. Lachevrotière 57. Téléphone 795

LaRoche William H., of LaRoche & Co, de la Fabrique 4
 Larochelle Alfred, boucher, butcher, Franklin 11.
 Larochelle capitaine Edmond, du Roi 392

Larochelle Dr Abraham, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Valier 806

Larochelle Edmond, horloger, watchmaker, Latourelle 98
 Larochelle Edouard, relieur, bookbinder, Ste Famille 28
 Larochelle Ernest, cordonnier, shoemaker, St Jean 487
 Larochelle Eugène, étudiant en médecine, St Valier 806
 Larochelle Fern-éné-gilde E., corroyeur, currier, Jérôme 70
 Larochelle Jean, charretier, carter, St Germain 204
 Larochelle Jean-Baptiste, charretier, carter, Franklin 199
 Larochelle J. H., fabricant de chaussures, boot and shoe manufacturer, de la Couronne 158, Téléphone 2243—rés. de la Reine 162

Larochelle L. P., fermier pour Québec et Lévis du journal *La Presse*, de Montréal, des Fossés 227

Larochelle Laurent, pilote, pilot, du Roi 232
 Larochelle Louis, Arago 260

Larochelle Mme Jean-Baptiste, Arago 226
 Larochelle Mme veuve Arthur, de l'Eglise 7
 Larochelle Mme veuve Hector, Colbert 31

Larochelle Mme veuve Honoré, de la Reine 355
 Larochelle Napoléon, cordonnier, shoemaker, Signai 118

Larochelle Narcisse, cordonnier, shoemaker, Richardson 264
 Larochelle Siméon, cordonnier, shoemaker, Richardson 213

Laroque Dr Gédéon, sergent d'armes, Assemblée législative; résidence, Palais législatif. Entrée, porte de l'Orateur, rue St Eustache

Laroque J. A., tailleur, tailor, St Jean 228

Laroque Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 44

Laroque Joseph, assistant sergent d'armes, assistant Sergeant-at-Arms, rés. Beaumont, Comté de Bellechasse

Larose Alfred, typographe, typographer, Arago 337

Larose Antoine, scieur de long, sawyer, Stuart 13

Larose Arthur, barbier, barber, St Joseph 286, rés. Franklin 163

Try "Champaign" or "Golden Leaf"

Best Virginia Cut Plug Tobacco

Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Larose Cyrille, barbier, barber, Sauvageau 55-57
 Larose David, maçon, mason, Lachevrotière 5
 Larose Edouard, entrepreneur maçon, master mason, St Patrice 145
 Larose Edouard O., de O. E. Larose & Cie, Fleurie 163
 Larose Eugène, barbier, barber, Caron 42
 Larose Henri, maçon, mason, Arago 340
 Larose Jacques, pompier, fireman, Berthelot 3
 Larose Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 202
 Larose Louis, journalier, laborer, Victoria 57
Larose Louis, jnr, entrepreneur maçon, master mason, Plessis 24
Larose Louis, snr, entrepreneur maçon, master mason, Artillerie 32
 Larose Magloire, journalier, laborer, Boisseau 196
 Larose Mme veuve Charles, Artillerie 29
Larose O. E. & Cie, marchands-épiciers, grocers, St Joseph 321 et Caron 49-51 Téléphone 2158
Larose P., imprimeur et papetier, job printing office and stationer, St Joseph 331½. Téléphone 2056—rés. Franklin 163
 Larose Prime, maçon, mason, Franklin 161-163
 Larue Achille, des Fossés 190
 Larue Adjutor, tailleur de pierre, stonecutter, Morin r 197
 Larue Alfred, corroyeur, currier, St Joseph 333
 LaRue Alexandre, pharmacien, chemist, Ste Famille 38
Larue A. P. (Alfred P.), marchand, merchant, Notre-Dame 47-49, Côte de la Montagne 104, et St Joseph 43½-43¾—rés. Garneau 24
 LaRue Arthur, commis G. T. R., clerk, Charlevoix 17
 LaRue Dr Léonidas, médecin et chirurgien, physician and surg., Richelieu 39
 Larue Elzéar, commis, clerk, St François 8
 Larue Eugène, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Claire 1
Larue F. A., notaire, de Huot & LaRue, agent des biens des Jésuites, Seigneuries St Gabriel, N.-D. des Anges, Sillery et Vacherie, St Andrew 2, rés. Ste Ursule 17
Larue George, percepteur du revenu de l'Intérieur, collector of Inland Revenue, Ste Famille 38
 Larue honorable Jules E., juge, St Louis 5. Téléphone 555
 Larue Joseph H. L., commis bureau de poste, post office clerk, Jupiter 15
 Larue Mlle Alvina, institutrice, teacher, Kirouac 128-130
 Larue Mme veuve F. A. Hubert, Richelieu 114
 Larue Roger, de Thibaudeau, Frères & Cie, St Louis 56. Téléphone 952
 Larue Sem, charpentier, carpenter, Colomb 207
Larue V. Wincelas, notaire et agent d'immeubles, notary and real estate agent, co.nmissioner for receiving affidavits, Ste Anne 28, rés. 30. Téléphone 90
 Lasanté Joseph Jean, mouleur, moulder, Smith r 15
 Lasanté Mme veuve Joseph, magasin, shop, Hermine 83, rés. Victoria 68
La Semaine Commerciale—Barthe & Thompson, propriétaires, St Antoine 9. Téléphone 744
Lastargues rév. Edouard, supérieur de l'Ecole de l'Œuvre du Patronage, Côte d'Abraham 64
La Société Bienveillante St Roch—Joseph Dussault, président; P. Bouffard, secrétaire; de la Couronne 37 et St Joseph 250 (voir supplément)
La Société des Artisans Canadiens-Français de la cité de Montréal—(succursale de Québec)—F. X. Bélanger, président; P. E. Emile Bélanger, secrétaire-archiviste, St Joseph 261
La Société de Secours Mutuels, Hamel & Germain, organisateurs généraux, St Joseph 133
 Laterrière Mme F. X. D., Ste Famille 30

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Médailles et diplôme obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Latimer & Legaré**—*R. J. Latimer & P. T. Légaré*—instruments agricoles, voitures, etc., agricultural implements, carriages, &c., St Paul 273-275 et St Valier 32-36. Téléphone 120 (voir annonce, carton)
- Latimer R. J., de Latimer & Légaré, rés. Montréal
 Latimore John, carter, charretier, Artillery 27
 Latouche Alphonse, typographe, typographer, Ste Hélène 202
 Latouche Mlle Philomène, Ste Hélène r 96
 Latouche Mme François, Dorchester 62
 Latulippe Alexandre, maçon, mason, Chénier 28
 Latulippe Damase, cordonnier, shoemaker, St Valier 896-898
 Latulippe Ernest, boulanger, baker, Sauvageau 150
 Latulippe Israël, journalier, laborer, Bedard 155
 Latulippe J. A. George, de Lavoie & Latulippe, St François 407
 Latulippe Joseph, jnr, charpentier, carpenter, Hermine 193
 Latulippe Joseph P., commis-marchand, salesman, Richardson 322
 Latulippe Michel, cordonnier, shoemaker, Napoléon 69
 Latulippe Mlle Malvina, femme de peine, charwoman, O'Connell 7
 Latulippe Mme veuve J. Elzéar, Dorchester 97
 Latulippe Mme veuve Odilon, magasin, shop, St Joseph 422
 Latulippe Narcisse, charpentier, carpenter, Lévis 14
 Laulier Napoléon, relieur, bookbinder, St Olivier 147
 Launière Adélard, chauffeur, stoker, de la Reine 105
 Launière Charles, cordonnier, shoemaker, Duquesne 29
 Launière Joseph, gardien, caretaker, Latourelle 132
 Launière Thomas, collecteur, collector, Bedard 109
 Laurencelle Alfred, marchand-tailleur, merchant tailor, du Pont 75, rés. Ste Hélène 100
 Laurencelle François, menuisier, joiner, Richardson r 348
 Laurencelle Philippe, menuisier, joiner, St Anselme 15
 Laurent Arthur P., agent de manufactures, manufacturers agent and jobber, de la Couronne 92
 Laurent Jean, calfat, caulker, Napoléon 22
 Laurent Louis, journalier, laborer, Dollard 57
 Laurent Mme veuve, Prince Edouard 225
 Laurent Pierre, journalier, laborer, Franklin 102
 Laurent Pierre, charpentier, carpenter, Victoria 167
 Laurent P. M., agent général, general agent, de la Couronne 92
 Laurie Alexander, of Hall & Laurie, Grande Allée 59
 Laurie Archibald, of W. & A. H. Cook, St Peter 61, Morin College Court 3, St Ann 124
 Laurie Charles A., St Olivier 166
Laurie Dr James, Specialist Diseases of the Lungs, Throat and Nose, Ste Foye road
 Laurie Duncan, Grande Allée 59
 Laurie Frank C., St John 600. Telephone 2335
 Laurie Harry, St John 548
 Laurie Mrs widow Archibald, St John 596. Telephone 2334
 Laurin, voir aussi Lorin
 Laurin J. O., fonctionnaire public, civil service clerk, rés. Petite Rivière St Charles (sud)
 Laurin L. N., major 87ième Bataillon, commis de douane, custom house landing waiter, pension du Palais 18-20
 Lauzier Alphonse, commis-marchand, salesman, de l'Eglise 92
 Lauzier Mme veuve Frédéric, de l'Eglise 92
 Lauzon Joseph, commis, clerk, St Joseph 446
 Lauzon Onésime, fendeur de cuir, leather splitter, St Valier 792
Laval Normal School, révd. T. G. Rouleau, principal—Université Laval Laval University, Mgr J. C. K. Laflamme, rector, Hébert 23. Telephone 98 (see information, page 53)

JAMES PERRY, { Children's carriages
 at lowest prices.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC. }

Le Plus Grand Journal du Canada

LE GRAND TIRAGE est la première condition de l'annonce profitable.
LE TARIF DE "LA PRESSE," comparativement à la circulation des autres journaux, est à meilleur marché d'au moins 1000%. Faites-en vous-même le calcul très simple.

Tirage
Assermenté :

DERNIERE
EDITION

LA PRESSE

CIRCULATION
MONTREAL LEVÉ 52,054
UN CENTO

DOUZIEME ANNEE-N° 62 MONTREAL, LEVÉ 29 JANVIER 1896

<p>LA CONFERENCE DE SECHARLES TAPPAN</p> <p>Se réunira au Hotel de Ville, par suite de l'absence de M. de la Rivière.</p>	<p>NOUVELLES GÉNÉRALES</p> <p>Paris, 28 Janvier.</p>	<p>MORT D'UN DÉPUTÉ</p> <p>M. Reppe, de Roubaix.</p> 	<p>LA DÉFAITE DE JAMESON</p> <p>Mémoire historique.</p>	<p>RELEVÉS PARLEMENTAIRES</p> <p>Assemblée Nationale, 28 Janvier.</p>
<p>LA CONFERENCE DE SECHARLES TAPPAN</p> <p>Se réunira au Hotel de Ville, par suite de l'absence de M. de la Rivière.</p>	<p>NOUVELLES GÉNÉRALES</p> <p>Paris, 28 Janvier.</p>	<p>MORT D'UN DÉPUTÉ</p> <p>M. Reppe, de Roubaix.</p> 	<p>LA DÉFAITE DE JAMESON</p> <p>Mémoire historique.</p>	<p>RELEVÉS PARLEMENTAIRES</p> <p>Assemblée Nationale, 28 Janvier.</p>
<p>LA CONFERENCE DE SECHARLES TAPPAN</p> <p>Se réunira au Hotel de Ville, par suite de l'absence de M. de la Rivière.</p>	<p>NOUVELLES GÉNÉRALES</p> <p>Paris, 28 Janvier.</p>	<p>MORT D'UN DÉPUTÉ</p> <p>M. Reppe, de Roubaix.</p> 	<p>LA DÉFAITE DE JAMESON</p> <p>Mémoire historique.</p>	<p>RELEVÉS PARLEMENTAIRES</p> <p>Assemblée Nationale, 28 Janvier.</p>
<p>LA CONFERENCE DE SECHARLES TAPPAN</p> <p>Se réunira au Hotel de Ville, par suite de l'absence de M. de la Rivière.</p>	<p>NOUVELLES GÉNÉRALES</p> <p>Paris, 28 Janvier.</p>	<p>MORT D'UN DÉPUTÉ</p> <p>M. Reppe, de Roubaix.</p> 	<p>LA DÉFAITE DE JAMESON</p> <p>Mémoire historique.</p>	<p>RELEVÉS PARLEMENTAIRES</p> <p>Assemblée Nationale, 28 Janvier.</p>
<p>LA CONFERENCE DE SECHARLES TAPPAN</p> <p>Se réunira au Hotel de Ville, par suite de l'absence de M. de la Rivière.</p>	<p>NOUVELLES GÉNÉRALES</p> <p>Paris, 28 Janvier.</p>	<p>MORT D'UN DÉPUTÉ</p> <p>M. Reppe, de Roubaix.</p> 	<p>LA DÉFAITE DE JAMESON</p> <p>Mémoire historique.</p>	<p>RELEVÉS PARLEMENTAIRES</p> <p>Assemblée Nationale, 28 Janvier.</p>

53,200

Exemplaires
par
JOUR

ce qui lui
donne d'après
— le —
CALCUL

— des —
Experts
les

mieux....
accrédités
au-delà de

150,000

LECTEURS
par
JOUR

QUÉBEC ET LÉVIS

Abonnez-vous à "LA PRESSE" 25 cents par mois
à raison de

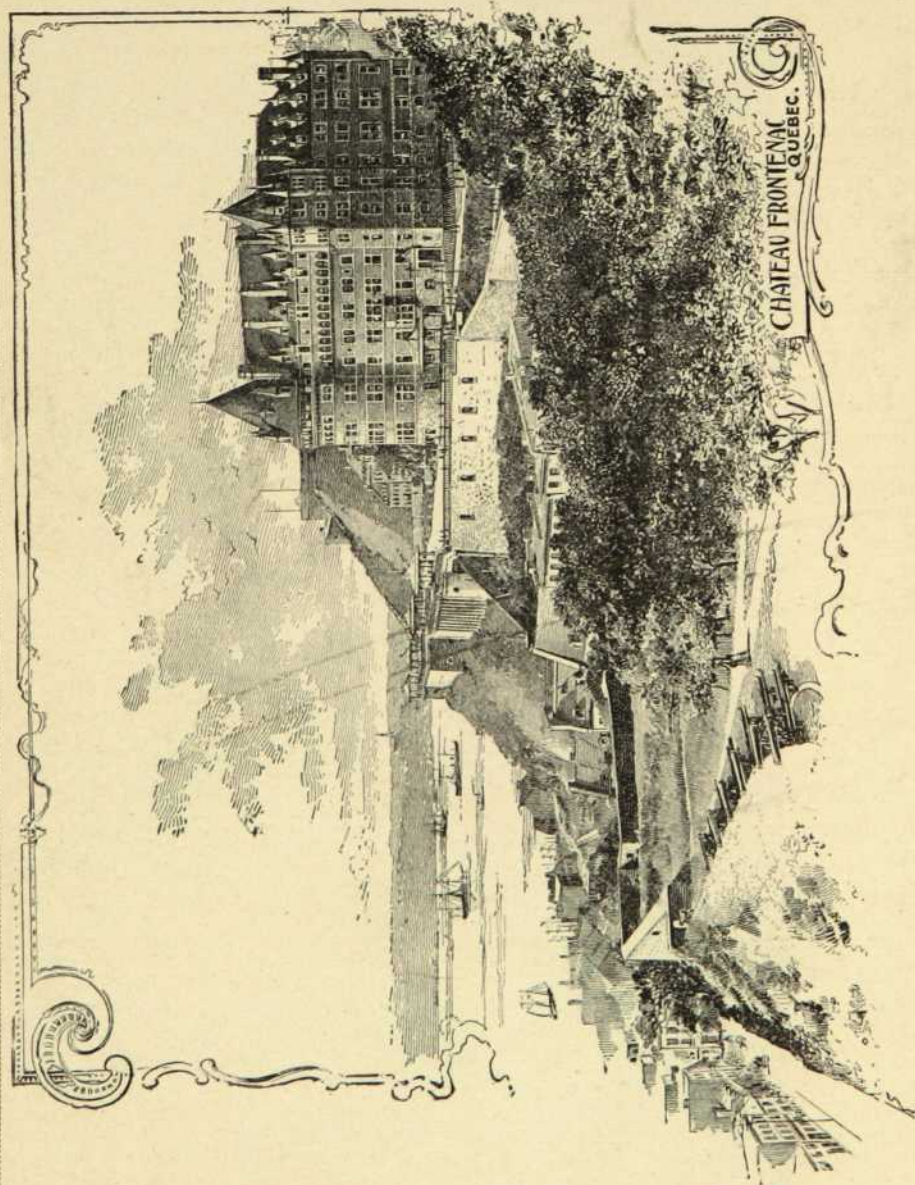
— S'ADRESSER A —

L. P. LAROCHELLE, Fermier de "LA PRESSE"
. Pour Québec et Lévis.

227 RUE DESFOSSÉS, ST-ROCH, QUÉBEC.

CHATEAU FRONTENAC

..... QUEBEC



H. C. JOURNET,
MANAGER.

- Lavallée voir Levallée
 Lavallée Joseph, fruits et huitres, fruit and oysters, St Jean 67. Télép. 1072
 Lavallée Mlle Clara, couturière, sea mistress, St Flavien 31
 Lavallée Mme veuve Magloire, St Bonaventure 25
 Lavallée Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, St Bonaventure 25
 Laveau Alphonse, commis, clerk, ruelle Notre-Dame 7
 Laveau Arthur, journalier, laborer, Bedard 63
Laveau Charles, marchand de fer, hardware, St Pierre 27-29, Téléphone
 380.—rés. ruelle Notre-Dame 6-7
 Laveau C. P., commis, clerk, Scott 30½
 Laveau Mme veuve Charles, Caron r 124
 Laverdière François-Xavier, tanneur, tanner, St Ignace r 84
 Laverdière Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Bonaventure 61
 Laverdière Louis, journalier, laborer, Richelieu 356
 Laverdière Ludger, commis-voyageur, commercial traveller, Bayard 112
 Laverdière Mme veuve Thomas, Bayard 127
 Laverdière Thomas, journalier, laborer, Napoléon 127
 Lavergne David, gardien, caretaker, Hébert 23
 Lavergne Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 33
La Verité, J. P. Tardivel, éditeur-proprétaire, che nin Ste Foye. Tél. 2327
 Lavertu George, charretier, carter, St Olivier 383
Lavery Joseph L., échevin du quartier St Louis; de Casgrain, Lavery &
 Rivard, St Louis 69. Téléphone 690
Lavigne Arthur, éditeur de musique et marchand importateur de Pianos
 et Harmoniums, etc.; music publisher and importer of Pianos and
 Organs, &, de la Fabrique 55, Téléphone 212.—rés. d'Aiguillon 25
 Lavigne Mme Valère, maison de pension, boarding house, de la Fabrique 14
 Lavigueur Camille, mécanicien, machinist, St Germain 102
 Lavigueur Edouard, tailleur de pierre, stone cutter, Napoléon 11
 Lavigueur Elzéar, peintre, painter, Napoléon 23
 Lavigueur Georges, commis, clerk, Ste Marguerite 75
 Lavigueur Henri E., de Lavigueur & Hutchison, Richelieu 376
Lavigueur & Hutchison—Henri E. Lavigueur & Alfred Hutchison—
 pianos, harmoniums, musique en feuilles et machines à coudre; pianos,
 harmoniums, sheet music, sewing machines, etc., St Jean 141. Tél. 891
 Lavigueur Jacques, commis-marchand, salesman, Napoléon 79
 Lavigueur Jean, charpentier, carpenter, Sauvageau 39
 Lavigueur Joseph, commerçant, trader, Avenue Renaud 65
 Lavigueur Joseph, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 39
 Lavigueur Philéas, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 39
 Lavoie Abel, cordonnier, shoemaker, St Valier 425
 Lavoie Alexandre, commis, clerk, Latourelle 21
 Lavoie Alexandre, journalier, laborer, Ancien Chantier 3
 Lavoie Alphonse, menuisier, joiner, St Paul 210
 Lavoie Antoine, St Joseph 347
 Lavoie Archange, fondeur, founder, St Paul 213
 Lavoie Athanase, chauffeur, stoker, du Pont 185
Lavoie Bonaventure, fabricant et marchand de chaussures, boot and
 shoe manufacturer and merchant, Sous-le-Fort 44, rés. 46
 Lavoie Charles, maître d'hôtel, steward, Bedard 8
 Lavoie Charles, commis-marchand, salesman, de la Reine 132-134
 Lavoie C. O., surintendant de la vente des terres, section ouest, dépt. des
 Terres, de la Couronne 65
Lavoie Dr J. P., médecin-chirurgien et professeur de médecine légale et
 de toxicologie à l'Université, des Fossés 187-189. Téléphone 2161
 Lavoie Emond, Scott 23
 Lavoie Edouard, couvreur, roofer, St Olivier 91
 Lavoie Elzéar, de Lavoie & Plaindon, Hedleyville
 Lavoie Félix E., de Lavoie & Latulippe, Dorchester 97

M. Timmons & Son. (Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 — TELEPHONE: 619. — (Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Lavoie George N., magasin de chaussures, boots and shoes, St Joseph 349-351
 Lavoie Jean-Baptiste, journalier, laborer, des Fossés 183
 Lavoie Jean-Baptiste, journalier, laborer, St François 304
 Lavoie Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Côte d'Abraham 41
 Lavoie Joseph, McMahon street, Artillery Park
Lavoie & Latulippe—*Félix E. Lavoie & J. A. George Latulippe*—marchands de thé, tea merchants, de la Couronne 69. Téléphone 2188
 Lavoie Mlle Georgiana, modiste, dressmaker, Fleurie 212
 Lavoie Mlle Marie, modiste, dressmaker, St Valier 88½
 Lavoie Mlle Odile, couturière, seamstress, du Pont 185
 Lavoie Mlles Phil. & Sopranié, couturières, seamstresses, de la Chapelle 29
 Lavoie Mme Jean-Baptiste, modiste, dressmaker, des Fossés 183
 Lavoie Mme veuve Amable, St Réal 25
 Lavoie Mme veuve Athanase, du Pont 185
 Lavoie Mme veuve Charles, St Olivier 91
 Lavoie Mme veuve Edouard, couturière, seamstress, du Pont 129
Lavoie Napoléon, gérant de la Banque Nationale, succursale St Roch, manager, St Joseph 80
 Lavoie Pierre, charretier, carter, du Roi 52
 Lavoie Pierre, journalier, laborer, du Pont 185
 Lavoie révérend Joseph, assistant-chapelain, Sœurs de la Charité, Richelieu 6
 Lawlor John, laborer, journalier, St Paul 119
 Lawlor Timothy, shoemaker, cordonnier, Bédard 117
 Lawrence John, telegraph operator, opérateur, St Augustin 86
 Lawrence Mrs widow G., St John 559
 Lawrence Mrs widow George, Ste Foye road
 Lawrence Mrs widow George B., St John 559
 Lawrence Mrs widow James, St Augustin 86
Lawrence Thomas, accountant, comptable, Mount Pleasant Terrace 2, Ste Foye road
 Lawson Lawrence, timbertower, remorqueur de radeaux, St Dominique 73
 Lawson R., laborer, journalier, Artillery 91
 Laxton Robert, carter, charretier, St Réal 45
 Leader George, provincial police, police provinciale, St Stanislas 29
 Learmonth A. & Co.—*Alex. Learmonth*—machinists, mécaniciens, St Paul 251-253 and St Valier 8-10
 Learmonth Alexander J., of Jewell & Learmonth, St Dominique 81
 Learmonth Mrs widow Alexander, St Valier 130
 Learmonth Robert, machinist, mécanicien, Ferland 4
 Lebeau Mlle Adeline, couturière, seamstress, Arago r 147
 Lebeau Mme veuve Joseph, St Jean 475
 Lebel Achille, garde-magasin, storeman, St Olivier 240
 Lebel A. W., commis bureau de poste, post office clerk, Couillard 30
 Lebel Charles A., étudiant, student, pension d'Aiguillon 63
Lebel Dr E. A., médecin-chirurgien, physician and surgeon, bureau: Dispensaire de St Roch, de l'Église 83, Téléphone 2383; rés. des Fossés 260, Téléphone 2385
 Lebel E. Lucien, teneur de livres, bookkeeper, pension St Jean 7
 Lebel François, sellier, saddler, St Valier 798, rés. Sauvageau 23
 Lebel François-Xavier, menuisier, joiner, Côte d'Abraham 37
Lebel George, Capt., agent of the Provincial Government Immigration. Offices: Louise Bassin, Quebec, and Pointe Lévis. P. O. Box 22. Téléphone 121.—Rés. St Félix 4, Lévis
 Lebel Mlle Augustine, St François 146
 Lebel Théophile, tanneur, tanner, Boisseau 25
 Leblanc Elzéar, journalier, laborer, Bédard 101
 Leblanc Guillaume, ingénieur, engine driver, Richardson 97
Leblanc honorable P. E., orateur de l'Assemblée législative, speaker, Bâtisse du Parlement. Téléphone 917

Smoke MORNING DEW,

Virginia Flake Cut Tobacco

Manufactured by B. HUDE & Co., QUEBEC.

- Leblanc Joseph, commis-marchand, salesman, St Valier 305
 Leblanc Mme veuve Louis, St Olivier 71
 Leblanc Philippe, cordonnier, shoemaker, Richardson 8
 Leblond Léonidas, cordonnier, shoemaker, Place Sans Bruit 9, St Valier (pro)
 Leblond Olivier, charretier, carter, de la Reine 373
LeBoutillier Bros. Co. Limited (the), Paspebiac, Richard Turner, president; W. C. Bickell, Secretary.—Fish and oils. Poissons et huiles. Dalhousie 81
 Lebrun Jean-Baptiste, épicier, grocer, Arago 42-44
 Lebrun Joseph, commis aux vivres, steward, du Parloir 4
 Lebrun Philéas, commis-marchand, salesman, du Pont 48
Le Cercle Catholique, C. Chartré, secrétaire-archiviste, St François 188
 Lechasseur Amédée, commis de banque, bank clerk, Alfred 23
 Lechasseur Cyrille, commis, clerk, Alfred 23
 Lechasseur Louis, tailleur en pelleterie, fur cutter, St François 346
 Lechasseur Mme veuve Elisée, du Roi 287
Leclerc A. & Cie—A. Leclerc—chimistes et droguistes, chemists and druggists, St Joseph 241-243
 Leclerc Adélarde, journalier, laborer, Ramsay 23
 Leclerc Alexis, charretier, carter, Vaudreuil 28
 Leclerc Alexandre, charretier, carter, des Prairies 118-120
 Leclerc Alfred, Scott 114
 Leclerc Alfred, charretier, carter, Sauvageau 25
 Leclerc Alphonse, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 56
 Leclerc Ambroise épicier, grocer, de la Couronne 42-44
Leclerc Barthélémi, forgeron, blacksmith, fabricant de ferrures pour voitures, maisons, outils, etc. Tout ordre exécuté avec ponctualité à des prix très modérés. Artillerie 132 coin Berthelot, rés. Artillerie 113
 Leclerc Charles, cordonnier, shoemaker, Colomb 175
 Leclerc Charles A., commis de banque, bank clerk, St Joseph 245
 Leclerc Cléophas, de Leclerc & Fils, St Joseph 356
Leclerc & Côté—Paul Leclerc & Jules Côté—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, St Valier 943-945
 Leclerc Dominique, charretier, carter, St Valier 358
 Leclerc Edmond, maître-boulangier, baker, St Valier 1206
 Leclerc Etienne, journalier, laborer, Prince Edouard 44
 Leclerc Eugène, chauffeur C. P. R., stoker, St Jacques 15
 Leclerc Eugène, de Leclerc & Roy, d'Aiguillon 198
 Leclerc Evariste, maison de pension, boarding house, des Fossés 233
Leclerc & Fils—Cléophas Leclerc—marchands de chaussures, boot and shoe, St Joseph 375
 Leclerc François, pâtissier, pastry cook, Arago 165
 Leclerc Henri, chauffeur, stoker, Prince Edouard 222
Leclerc J. C., manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, Notre-Dame des Anges 145, rés St Joseph 373
 Leclerc J. Emile, fonctionnaire public, civil service clerk, St Jean 441
 Leclerc Jacques, journalier, laborer, de la Reine 130
 Leclerc Joseph, concierge, caretaker, St Valier 40
 Leclerc Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 741
 Leclerc Joseph, menuisier, joiner, Dorchester r 179
 Leclerc Laurent, tanneur, tanner, Charest 86
 Leclerc L. Alfred, commis de banque, bank clerk, St Joseph 247
 Leclerc Léger confiseur, confectioner, Ste Hélène 208
 Leclerc Léon, jnr, charretier, carter, Charest 24
 Leclerc Léon, snr, charretier, carter, de la Reine 220
Leclerc & Letellier—Alphonse Letellier—épiciers en gros, wholesale grocers, St Paul 104-106 et St André 71. Téléphone 6
Leclerc Louis, notaire, commissaire de la Cour Supérieure et de Circuit, notary, St Joseph 245, rés. 247

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc.

- Leclerc Louis, étudiant en médecine, student, pension, St Eustache 38
 Leclerc Louis, charretier, carter, du Pont 37
 Leclerc Louis, confiseur, confectioner, St Patrice 73
 Leclerc Mlle Clara, couturière, seamstress, du Pont 129
 Leclerc Mlle Virginie, St Olivier 196
 Leclerc Mlles, couturières, seamstresses, Artillerie 5
 Leclerc Mme Honoré, Ste Hélène 208
 Leclerc Mme Joseph, St Valier 743
 Leclerc Mme veuve Joseph, Ste Cécile (prolongement)
 Leclerc Mme veuve Joseph, Vaudreuil 28
 Leclerc Mme veuve Laurent, Victoria 126
 Leclerc Mme veuve Pierre, Lévis 13
 Leclerc Napoléon, commis, clerk, Ste Hélène 208
 Leclerc Octave, corroyeur, currier, Hermine 93
 Leclerc Octave, Arago 97
 Leclerc Paul, de Leclerc & Côté, St Valier 747
 Leclerc Philéas, journalier, laborer, St Ignace 37
 Leclerc Philéas, menuisier, joiner, Châteauguay 132
 Leclerc Pierre, cordonnier, shoe maker, Lévis 13
 Leclerc P. R., ten. de livres, bookkeeper, Place sans Bruit 5, St Valier (prol.)
 Leclerc Prudent, charretier, carter, St Félix 29
 Leclerc & Roy—*Eugène Leclerc & Pierre Roy*—collecteurs et fermiers de
 l'Electeur, Côte de la Montagne 92
 Leclerc révérend P., vicaire à St Roch, St Joseph 158
 Leclerc Silva, sacristain, sexton, Ferland 26
 Leclerc Siméon, commis-emballeur, packing clerk, Artillerie 104
 Leclerc Sylvio, charretier, carter, des Prairies 118-120
 Leclerc Thomas, jnr, peintre, painter, St Olivier 258
 Leclerc Thomas, snr, menuisier, joiner, Artillerie 34
 Lecomte Edmond, cordonnier, shoe maker, du Roi 353
 Lecomte Honoré, menuisier, joiner, Charest 89
 Lecomte Omer, marchand, Lévis
 Lecours Louis, ébéniste, cabinetmaker, St Joseph 20
 Lecours Pierre Cléophas, charpentier, carpenter, Colomb 294
 LeCouteur Georges, constable pour les mines d'or, Côte de la Canoterie 16
 Ledden see Leyden
 Ledden Miss Catherine, dry goods, nouveautés, St John 76
 Ledieu Léon, traducteur français, french translator, Ste Pétronille Isle d'Orléans
Le Directory de Québec—*T. L. Boulanger & Ed. Marcotte*—éditeurs-
 propriétaires, publishers and proprietors, Côte de la Montagne 28.
 Ledoux Alphonse, jnr, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 92
 Ledoux Alphonse, snr, journalier, laborer, Franklin 67
 Ledoux Napoléon, cordonnier, shoemaker, Lévis 6
 Ledroit Joseph, commis, clerk, Ste Anne 36
Ledroit Théophile, épicier en gros, wholesale grocer, Sault-au-Matlot 9,
 Téléphone 415—rés. Ste Anne 36
 Ledroit Théophile A., teneur de livres, bookkeeper, des Jardins 30
 Leduc Pierre, snr, ouvrier en fourrures, furrier, St Jacques 13
 Lee Richard, founder, fondeur, St Paul 316-318, res. Ramsay 5
 Lee Sam, laundry, buanderie, St Jean 280
Lee William, mayor of the parish of Notre-Dame de Québec; civil and
 military tailor, clothier and draper, marchand-tailleur et drapier,
 Buade 25, res. Bona place, St Louis road
 Lee You, buanderie chinoise, laundry, St Joseph 285½
Lefavre George, de Lefavre & Taschereau; agent de la Mutual Reserve
 Fund Life Association, of New York, du Porche 14 coin St Pierre 38,
 rés. d'Aiguillon 18
 Lefavre George, jnr, commis de banque, bank clerk, d'Aiguillon 18

JAMES PERRY, (Parlor and Library
 Desks and Book Cases.
 323 St. Paul st., Factory, 68 St. Charles st.

- Lefaiyre & Taschereau** — *George Lefaiyre & Léonce Taschereau* —
comptables, liquidateurs et agents généraux, accountants, liquidators
and general agents, du Porche 14 coin St Pierre 38. Téléphone 408
- Lefebvre Boniface, gardien de barrière, toll gate keeper, du Pont 223
- Lefebvre Ernest, commis-marchand, sales man, St Stanislas 1
- Lefebvre Etienne, menuisier, joiner, de la Reine 259
- Lefebvre Eusèbe, cordonnier, shoemaker, Kirouac 123
- Lefebvre Ferdinand, journalier, laborer, Prince Edouard 256
- Lefebvre François, commis-marchand, salesman, du Roi 406
- Lefebvre François L., charretier, carter, Franklin 182
- Lefebvre J. Alphonse, secrétaire particulier de l'honorable E. J. Flynn, private
secretary, pension St Jean 29
- Lefebvre Jean, boucher, butcher, Montcalm 32
- Lefebvre Jean, cordonnier, shoemaker, Napoléon 195
- Lefebvre Jean, cordonnier, shoemaker, Dorchester 193
- Lefebvre Joseph, regrattier, huckster, Ste Hélène 115
- Lefebvre Léonard, Ste Anne 91
- Lefebvre Louis, fonctionnaire public, civil service clerk, Lachevrotière 9
- Lefebvre Louis, teneur de livres, bookkeeper, St Flavien 18
- Lefebvre Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 54
- Lefebvre Nathan**, agent de moulins à coudre, sewing machine agent,
Napoléon 230
- Lefebvre Philéas, journalier, laborer, de la Reine 210
- Lefebvre Philippe, assistant-ingénieur, assistant engineer, Richelieu 294
- Lefebvre Pierre, sacristain, sexton, des Commissaires 175
- Lefebvre revd T. Z.**, B. C. L., Principal of French Summer School, d'Aiguillon 40
- Lefebvre Thomas**, avocat et procureur, avocat du Revenu et commis-
saire de la Cour Supérieure, advocate, St Valier 715. Téléphone 2379
- Lefebvre Ulric, commis-marchand, salesman, Napoléon 235
- Lefebvre Ulric, cordonnier, shoemaker, Dorchester 193
- Lefebvre Victor, typographe, typographer, St Olivier 157
- Lefebvre Chs. A., architecte et professeur de dessin, architect, d'Aiguillon 62
- Lefkopts Hermann, trader, colporteur, St Joseph 24
- Lefrançois Alphonse, journalier, laborer, St Gabriel r 19
- Lefrançois Charles, commerçant de bois, wood merchant, St Valier 256
- Lefrançois F. Charles**, négociant en épicerie de première qualité,
grocer, St Valier 194. Téléphone 2113
- Lefrançois Ferdinand, ébéniste, cabinetmaker, de la Reine 221
- Lefrançois Ignace, menuisier, joiner, Fleurie 99
- Lefrançois Joseph, bois de corde, fire wood, St Paul 410, rés. Octave 27
- Lefrançois Jules, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 17
- Lefrançois Mlle J., St Stanislas 8
- Lefrançois Mme Epiphane, des Commissaires 152
- Lefrançois Mme veuve Dr Sosthème, St Valier 400½
- Lefrançois Nicolas Emile, arpenteur, land surveyor, de la Reine 169
- Lefrançois N. J. Emile, arpenteur, land surveyor, de la Reine 177
- Lefrançois Pierre, cordonnier, shoemaker, de la Reine 347
- Lefrançois Pierre, journalier, laborer, Fleurie 138
- Lefrançois Siméon, commis, clerk, Scott 64
- Legaré A. J. H., teneur de livres, bookkeeper, St Valier 698-704
- Légare Aldéric, menuisier, joiner, Massue 234
- Légare Alex., commerçant, trader, Halle Finlay No. 4, rés. Richelieu 114½
- Légare Alphonse, barbier, barber, des Jardins 13-17
- Légare Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Luc 167
- Légare Alphonse, horloger, watchmaker, Stewart 1
- Légare Arthur, sténographe et clavigraphie, stenographer, St Eustache 55
- Légare Arthur, boucher, butcher, Bagot 148
- Légare Arthur, libraire, stationer, St Joseph 386½

TIMMONS } Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

TELEPHONE: 619.

Better than imported.

- Légaré Charles, menuisier, joiner, Alfred 22
 Légaré Delphis, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 45½
 Légaré Ernest, employé Cie Téléphone, Boulevard Langelier 1
 Légaré Etienne, facteur, letter carrier, St Anselme 82
 Légaré Etienne, collecteur, collector, St Joseph 378
 Légaré Ignace, peintre, painter, St Valier 695
 Légaré Jacques, boucher, butcher, Bagot 148
 Légaré Jacques, menuisier, joiner, Massue 234
 Légaré Jacques, sellier, saddler, St Valier 698-704
 Légaré J.-B. David, commis-marchand, salesman, St Augustin 136
 Légaré Jérémie, sellier, saddler, du Pont 123-125
 Légaré Joseph, cordonnier, shoemaker, Colomb 337
 Légaré Joseph, commis, clerk, Charest 30
 Légaré Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 221
 Légaré Joseph, insp. de peaux et cuir, leather and hides inspt., des Fossés 241
 Légaré Joseph, gérant de l'Hôtel Clarendon, mgr., coin Ste Anne et des Jardins
 Légaré Joseph, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure r 24
 Légaré Joseph, journalier, laborer, Montcalm 88
 Légaré Joseph, sellier, saddler, St Valier 698-704
 Légaré Lazare Joseph, boulanger, des Commissaires 149, rés. St Valier 673
 Légaré Louis, journalier, laborer, Charest 106
 Légaré Mlle Emma, St Valier 699-704
 Légaré Mlle, Côte Ste Geneviève 6
 Légaré Mme Ignace, modiste, dressmaker, St Valier 695
 Légaré Mme Pierre, n. aison de pension, boarding house, du Pont 112
 Légaré Mlle veuve Jacques, épicerie, grocery, Arago 281
 Légaré Mme veuve Louis, Richelieu 199
 Légaré Narcisse, charron, wheelwright, St Valier 544, rés. Caron 4
 Légaré Pamphile, inspecteur Caisse d'Economie, inspector, d'Aiguillon 114
 Légaré Pierre, journalier, laborer, du Pont 112
 Légaré Pierre, charretier, carter, Latourelle 86
Légaré P. T., de Latimer & Légaré, St Paul 273-275, Téléphone 120—rés. St Valier 1185
 Legendre Alfred, commis-marchand, salesman, du Roi 202
 Legendre H. Arthur, commis-marchand, salesman, pension Garneau 20
 Legendre Joseph, commis-marchand, salesman, des Commissaires 25
 Legendre Lazare, commis-marchand, salesman, de la Reine 317
 Legendre Napoléon, homme de lettres; fonctionnaire public, Ste Famille 5
 Legendre St George, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Famille 5
 Leggatt Mrs, boards St Ann 125
Legislative Assembly, Assemblée Législative, L. G. Desjardins, greffier, clerk, Grande Allée 64
Legislative Council, Conseil Législatif, L. H. Fréchette, greffier, clerk, Grande Allée 64
 Legros Jean, commerçant, trader, Colomb 370
 Leitch John G., city auditor, auditeur de la cité, Berthelot 89; in summer, New Liverpool
 Lejeune Joseph, employé G. N. W. Tel. Co, St Olivier 90
 Lelacheur Alfred, corroyeur, currier, Côte d'Abraham 130
 Lelacheur James, sellier, saddler, Côte d'Abraham 130
L'Electeur, Ernest Pacaud, propriétaire-éditeur, editor and publisher; Ernest E. Chouinard, rédacteur, Côte de la Montagne 90-92. Tél. 514
 Lelièvre Alfred, de N. C. Lelièvre & Frère, Richardson 292
 Lelièvre Alfred, menuisier, joiner, Kirouac 81
 Lelièvre François, journalier, laborer, St Félix 14
 Lelièvre George, charretier, carter, Boisseau 145
 Lelièvre J.-B., épicier, grocer, St Olivier 326
 Lelièvre Joseph, agréeur, rigger, Montcalm 153
 Lelièvre Joseph, menuisier, joiner, Parent 102

Essayez les TABACS EN POUDRE

De B. HOUDE & CIE, QUEBEC.

- Lelièvre Louis, charretier, carter, Aqueduc 26
 Lelièvre Louis, menuisier, joiner, St Valier 1037
 Lelièvre Louis, jnr, menuisier, joiner, St Luc r 17
 Lelièvre Louis, snr, épicier, grocer, Parent 88
 Lelièvre Louis U., commis-marchand, salesman, des Commissaires 151
 Lelièvre Mme veuve Joseph, blanchisseuse, laundress, Fleurie 45
 Lelièvre Mme veuve Ferdinand, Dorchester 102
 Lelièvre Napoléon, peintre, painter, Massue 211
 Lelièvre N. C., de N. C. Lelièvre & Frère, Côte d'Abraham 26
 Lelièvre N. C. & Frère, encadreurs et marchands de meubles, St Joseph 246
 Lelièvre William, hôtel, hotel-keeper, Durochers 34-38
 Leloup, Alfred, gantier, glove maker, des Commissaires 108
 Lemay Alexandre, pompier, fireman, Notre-Dame des Anges 72
 Lemay Edouard, pompier et gardien, fireman and caretaker, St Paul 381
 Lemay George, mécanicien, machinist, Charest 15
 Lemay Henri, commis-marchand, sales man, pension Notre-Dame 13
 Lemay Irénée, de Berlinguet & Lemay, pension Notre-Dame 13
 Lemay J. Alonzo, teneur de livres, bookkeeper, St Paul 381
 Lemay Joseph, cordonnier, shoe maker, Durochers 220
 Lemay Louis, plombier, plumber, Notre-Dame des Anges 47
 Lemay Mlle Sarah, ouvrière en chaussures, Prince Edouard r 253
 Lemay Mlle Rosalie, gargote, eating house, Halle Finlay, rés. Lévis
 Lemay Mme veuve Louis, Notre-Dame-des-Anges 72
 Lemay Napoléon, ébéniste, cabinet maker, Côte de la Nègresse 3
 Lemay Onésime, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 195
 Lemay Salem, couvreur, roofer, St Bonaventure 63
 Lemay Théodore, fondeur, founder, Franklin 178
 Lemelin François, journalier, laborer, Côte Ste Geneviève 76
 Lemelin George, ébéniste, cabinet maker, Ste Cécile 63
Lemelin George, épicier, grocer, St Joseph 1-3, rés. St Roch 75
 Lemelin Jean-Baptiste, cordonnier, shoe maker, Massue r 202
 Lemelin Pierre, jardinier, gardener, Prevost, bâtisse de la Tour, Martello tow.
 Lemesurier Ed., wine merch., march. de vins, St Pierre 76, rés. Haldimand 15
 Lemesurier Henry, of Lemesurier & Sons, St François 206
Lemesurier J. & Son—Henry & Wm. J. Lemesurier—manufacturers of tobaccos, manufacturers of tabac; factory, St Paul 236-237; office: 236. Also proprietor of Eagle Tobacco Works, St André 151. Telep. 330
 Lemesurier Mlle L., St François 206
 Lemesurier Mrs widow John, St François 206
 Lemesurier William J., of J. Lemesurier & Son, Lachevrotière 53
 Lemieux A. & Cie—Alfred Lemieux & Adolphe Méthot—nécaniciens et agents généraux, machinists and general agents, St Paul 63
Lemieux Alexandre, pharmacien-chimiste, dispensing druggist, St Jean 4, Téléphone 499—rés. Hamel 5
 Lemieux Alfred, de A. Lemieux & Cie, St Paul 215
 Lemieux Alfred, charretier, carter, Dollard 34
Lemieux Alfred, comptable et liquidateur; investment broker, real estate agent and liquidator, St Peter 125, rés. Wolfe 45, Lévis
Lemieux Arthur, de T. Lemieux, relieur, bookbinder, rés. St François 133
 Lemieux Arthur, commerçant de lard, pork dealer, Charest 191
 Lemieux Daris, étudiant en médecine, d'Aiguillon 206½
 Lemieux Emile, barbier, barber, St Valier 954
Lemieux Dr Chs. E., médecin et chirurgien et professeur d'anatomie descriptive et topographie et de cliniques internes à l'Hôtel-Dieu, physician and surgeon, Ste Ursule 23-25. Téléphone 198
 Lemieux Felix, messenger, messenger, Scott 66
 Lemieux François-Xavier, C. R., de Lemieux & Lane, des Jardins 40. Tél. 176
Lemieux, Gale & Cie—Oct. Lemieux & H. J. Gale—encanteurs, auctioneers, St Jean 263. Telephone 604

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT,
 CORDONNIER ET MARCHAND DE CHAUSSURES

- Lemieux Jean-Baptiste, repasseur de peaux, fur dresser, Hermine 79
 Lemieux Jean-Baptiste, commis Cour Supérieure, clerk, St Jean 265
 Lemieux Joseph, barbier, barber, Dorchester 59
 Lemieux Joseph, conducteur C. P. R., conductor, St Valier 284
 Lemieux Joseph, réparateur de pianos, Notre-Dame des Anges 120
 Lemieux Joseph Désiré, commis-marchand, salesman, du Pont 109
 Lemieux Joseph E., de N. Lemieux & Fils, Hébert 19
 Lemieux J. F., gérant Greenfields, Son & Co., manager, St Joseph 70, rés. Notre-Dame des Anges 131
Lemieux J. Napoléon, relieur et règleur, bookbinder, St Joseph 353-355
Lemieux & Lane—*F. A. Lemieux & Jules Alfred Lane*—avocats, advocates, St Pierre 88. Téléphone 896
Lemieux Louis N., D.C.D., L.C.D., chirurgien dentiste, surgeon dentist, Ste Ursule 59. Téléphone 132—rés. Conroy 20, Téléphone 174
Lemieux Mrs Thomas L. & Co., fleuristes, florists, Central floral depot. Boston roses always on hand. Crosses and wreaths made to order, St Jean 99, Téléphone 236—Conservatory and flower garden, Ste Angele 29
 Lemieux Mrs Thos L., de Mrs Thos L. & Co., Ste Angèle 27
 Lemieux Mire veuve Charles E., Ste Ursule 25
 Lemieux Mme veuve Urbain, St Olivier 152
 Lemieux Narcisse, ancien marchand, Hanel 5
Lemieux N. & Fils—*Victor & Jos. E. Lemieux*—quincaillerie, hardware, St Pierre 17-19, ruelle Notre-Dame 11-13. Téléphone 309
Lemieux Oct. & Cie—*Oct. Lemieux*—n archands de n eubles et commissionnaires, furniture and commission merchants, St Jean 263. Téléphone 604
Lemieux Octave, juge de paix et commissaire de la Cour Supérieure ; de O. Lemieux & Cie, et de Lemieux, Gale & Cie, St Jean 265
 Lemieux Pierre, Dollard 34
 Lemieux P. B., d'Aiguillon 203½
Lemieux T., relieur et règleur, bookbinder and paper ruler, Garneau 34, Téléphone 115—rés. du Pont 34
 Lemieux Thomas Léon, Ste Angèle 27
 Lemieux Victor, de N. Lemieux & Fils, des Remparts 29
 Lemieux Zéphirin, armurier, gunsmith, St Paul 105-107 et Sous-le-Cap 29
 LeMoine Alphonse, médecin vétérinaire, veterinary surgeon, St Pierre 30, rés. des Remparts 21
 LeMoine Edouard, employé service civil, civil service clerk, des Remparts 21
 LeMoine Ferdinand, journalier, laborer, St Bonaventure 36
 LeMoine Gaspard, de J. B. Renaud & Cie, des Remparts 9. Téléphone 141
 LeMoine Gustave, commis, clerk, Berthelot 87
 LeMoine J.-Bte, conducteur de tramway, street car conductor, St Valier 876
 LeMoine J. M., insp. Inland Rev., Spencer Grange, St Louis road. Telep. 574
 LeMoine Jules, fonctionnaire public, civil service clerk, des Remparts 23
 LeMoine Louis, d'Aiguillon 17
 LeMoine Louis Alexandre, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 168
 LeMoine Mire L. Darley, d'Aiguillon 17
 LeMoine Mire veuve Alexandre, des Remparts 23. Téléphone 683
 LeMoine Mme veuve Louis, Berthelot 87
 LeMoine St George, commis de banque, bank clerk, Berthelot 87
 LeMoine Thomas L., d'Aiguillon 17
 Lenghen voir aussi Langhen
 Lenghen Gaudiose, boulanger, baker, Charest 106
 Lenghen Mire Edouard, Charest 106
 Lennon Edward M., of E. M. Lennon & Co, Grande Allée 124. Telephone 948
 Lennon E. M. & Co—*Edward M. Lennon*—flour and grain, farine et grain, opposite Grand Trunk Railway. Telephone 769
 Leo Isaac, brasseur, brewer, St Valier 80

Fine Goods,

Immense variety.

The best place in the Dominion
to buy furniture is at

JAMES PERRY,

323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Leonard Barnard**—Alderman for St Louis Ward—painter, glazier and importer of wall papers, peintre-décorateur, St Jean 53, rés 55. Telephone 458—Stained glass factory, St Stanislas r 31
- Leonard Brothers**—*John Kerwin & Barnard James Leonard*—proprietors Quebec Shoe Store, St John 24
- Leonard John K., of Leonard Bros, St John 55
- Leonard Miss B. M., private boarding house, maison de pension, St Louis 3
- Lepage Abraham J., fonctionnaire pub., civil service clerk, de la Chapelle 125
- Lepage Anselme, jnr, commis-emballeur, packink clerk, St Ignace 32
- Lepage Anselme, snr, journalier, laborer, St Ignace 32 coin St Luc
- Lepage C. J., comptable C. P. R., accountant, pension, St Joseph 14
- Lepage Edm., assist.-huissier audiencier, assistant-crier, Richelieu 159
- Lepage Eudore, charcutier, sausagemaker, Richelieu 278
- Lepage François R., sous-huissier-audiencier, assistant crier, St Eustache 77
- Lepage François-Xavier, ancien marchand, de la Couronne 65
- Lepage Joseph, rentier, St Joseph 388
- Lepage Joseph, journalier, laborer, St Ignace 32
- Lepage Jérémie, expéditeur de trains, train dispatcher, pension St Joseph 14
- Lepage Mme J. A., professeur de musique, music teacher, de la Chapelle 125
- Lépinay Elzéar, de Faguy, Lépinay & Frere, St Augustin 5
- Lépinay Félix, cordonnier, shoemaker, St Valier 223
- Lépinay Félix, jnr, de Faguy, Lépinay & Frère, Richelieu 188
- Lépinay Félix, snr, maçon, mason, Richelieu 188
- Lépinay Noël, commerçant, trader, des Fossés 62, rés. St Valier 223
- Lépine Adjutor, commerçant de lard, pork dealer, Chénier 60
- Lépine Albert, commerçant, trader, Finlay Mrkt place 27, rés. Richardson 351
- Lépine Albert, commerçant, trader, St Roch 83
- Lépine Albert P., fonctionnaire public, civil service clerk, d'Artigny 74
- Lépine Célestin, cordonnier, shoemaker, Bayard 118
- Lépine Elzéar**, entrepr. de pompes funèbres, undertaker, St Valier 803
- Lépine François, journalier, laborer, St Joachim 35, quartier Montcalm
- Lépine François-Xavier, journalier, laborer, Turgeon 48
- Lépine Gaspard, cordonnier, shoemaker, Bagot 85
- Lépine Georges, messenger, messenger, d'Aiguillon 97
- Lépine Germain, jnr, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, des Prairies 142
- Lépine Germain, snr**, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 281-283. Téléphone 2119
- Lépine Jean-Baptiste, charretier, carter, Richelieu 289
- Lépine Jean-Baptiste, laitier, milkman, Bayard 18
- Lépine Joseph, Richelieu 160
- Lépine Joseph, magasin de chaussures, boot and shoe, St Valier 870
- Lépine L. G., ancien libraire, St Valier 247
- Lépine Louis, menuisier, joiner, St François 286
- Lépine Louis, officier d'accise, excise officer, St Valier 244
- Lépine Ludger, garde-magasin, storeman, des Commissaires 35
- Lépine Mlle Adélaïde, Massue 72
- Lépine Mlle Céline, couturière, seamstress, Bédard 95
- Lépine Mlle Louise, Richelieu 93
- Lépine Mme veuve Napoléon, St Gabriel 63
- Lépine Mme veuve Pierre, commerc., trader, petite rue du Marché Berthelot
- Lépine Philippe, corroyeur, currier, Durochers 179
- Lépine Philéas, commerçant, trader, St François 17
- Lépine Pierre, assistant-rédacteur a l'*Electeur*, reporter, Parke 20
- Lépine Pierre, cordonnier, shoemaker, St Germain 48
- Lépine Pierre, rentier, Bagot 61
- Lépine Edmond, menuisier, joiner, Scott 27
- Lépine François, charretier, carter, Napoléon 216

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE: 619.

From your Grocer.

- Lepire Jean, charretier, de Courcelles 17
 Lepire Joseph, charretier, carter, St Ignace 50
 Lepire Mme veuve George, Bon Pasteur 22
 Lepire Mme veuve Jean, Victoria 179
 Lepire Mme veuve Joseph, Côte Ste Geneviève 64
 Lepire Napoléon, journalier, laborer, St Gabriel 100
 LeSage Jules E., étudiant en droit, student at law, Ste Geneviève 23
LeSage Siméon, assistant commissaire dépt des Travaux Publics, deputy commissioner of Public Works dept, Ste Geneviève 23
 Les Frères des Ecoles Chrétiennes (voir informations, pages 52)
 Lespérance Mme Charles, maison de pension, boarding house, d'Auteuil 61
 Lespérance Mme veuve Pierre, Hébert 22
Les Quatre Saisons—*L. G. Belzil, Octave Dionne, Elzéar Pichette*—magasin de marchandises sèches, ayant l'assortiment le plus complet de drap, serge, soie, etc., dry goods, de la Couronne 68 et St Joseph 205. Téléphone 2186
 Lessard Alexandre, charretier, carter, Richardson 108
 Lessard Alfred, commis-marchand, salesman, de la Reine 72-74
 Lessard Alfred, charretier, carter, Smith 23
 Lessard Alphonse, cordonnier, shoemaker, de Tracy r 16
 Lessard Augustin, journalier, laborer, du Roi 112
 Lessard Benjamin, journalier, laborer, Colomb 55
 Lessard Célestin, cordonnier, shoemaker, Richardson 130
 Lessard Christophe, charretier, carter, de la Reine 151
 Lessard Cyrille, journalier, laborer, Prince Edouard 299
 Lessard Désiré, chauffeur, stoker, Richardson 289
 Lessard Dr Alphonse, St François 172
 Lessard Elzéar, charretier, carter, de la Reine 183
 Lessard Elzéar, commis-marchand, salesman, des Fossés 194
 Lessard Elz., magasin 2e main, 2nd hand store, du Pont 80-82, rés. Richardson 75
 Lessard François, journalier, laborer, de la Chapelle 153
 Lessard François, épicier, grocer, Sauvageau 30
 Lessard François S., corroyeur, currier, Napoléon 2
 Lessard François-Xavier, forgeron, blacksmith, Jérôme 8, rés. St François 172
 Lessard François-Xavier, St Germain 133
 Lessard François-Xavier, charretier, carter, Daulac 20
 Lessard Gaudiose, charretier, carter, St Germain 133
 Lessard Georges, journalier, laborer, Smith 30
 Lessard Jean-Baptiste, navigateur, sailor, Latournelle 44
 Lessard Joseph, ingénieur, engineer, Stuart 27
 Lessard Léon, charretier, carter, du Roi 136
 Lessard Louis, journalier, laborer, Franklin 295
Lessard Louis, cordages et agrès, ship shandler, St Paul 84-86, rés. Ste Hélène 27
 Lessard Marc, charretier, carter, Richardson 108
 Lessard Marc, charretier, carter, Berthelot r 12
 Lessard Milles Elise & Philonène, couturières, dressm., Prince Edouard r 218
 Lessard Mme Joseph, manchonnière, furrier, de la Reine 388
 Lessard Mme Narcisse, Smith r 39
 Lessard Mme veuve François-Xavier, de Tracy 9
 Lessard Narcisse, journalier, laborer, Gosford r 7
 Lessard Narcisse, charretier, carter, Richardson 108
 Lessard Omer, marchand de grains, grains, du Pont 147, rés. Richardson 108
 Lessard Onésime, charretier, carter, Ste Cécile 42
 Lessard Oscar, agent et collecteur, agent and collector, St Pierre 98, rés St Eustache 37
 Lessard Théophile, charretier, carter, des Commissaires 189
 Lessard Thomas, charretier, carter, Fleurie 17
 Lessard Thomas, journalier, laborer, St Germain 150

Fumez le Tabac HUDSON
 A CHIQUER ET A FUMER
 Manufacturé par B. HOUDE & Cie, QUEBEC.

- LeSueur Richard, accountant, comptable, Ste Famille 13
Les Ursulines de Québec, du Parloir 2-6 et Donnacona 18. Téléphone 388
 Letarte Alfred, charretier, carter, Plessis 15
 Letarte François, jnr, charretier, carter, Prévost 17
 Letarte François, snr, charretier, carter, Plessis 21
 Letarte Frédéric, magasin, shop, Côte Ste Geneviève 4½
 Letarte Gaudiose, commerçant de chevaux, horse dealer, du Roi 18
 Letarte Jean-Baptiste, hôtel, Dalhousie 3-5, Champlain Market Place 2
Letarte Joseph, boucher, butcher, St Ambroise 76, glacière, du Roi 10-16
 Letarte Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Franklin 50
 Letarte Joseph, épicier, grocer, St Luc 148-150
 Letarte Joseph, journalier, laborer, Plessis 20
 Letarte Laurent, commis-marchand, salesman, du Roi 387
 Letarte Léger, épicier, grocer, Sauvageau 96 et Hermine 33
 Letarte Louis, boucher, butcher, Colomb 265
 Letarte Louis, cordonnier, shoe maker, Notre-Dame des Anges 111
 Letarte Mme Adenard, modiste, dressmaker, St Joseph 303
 Letarte Mme Léon, modiste, dress maker, St Joseph 333½
 Letarte Mme veuve Edouard, St François 110
 Letarte Mme veuve Philéas, Richelieu 302½
 Letarte Napoléon, charretier, carter, Scott 22
 Letarte Paul, gardien de la paix, policeman, St Joachim 16, quartier St Valier
 Letarte Philippe, tailleur de pierre, stonecutter, Sauvageau 128
 Letarte Pierre, commerçant de lard, pork dealer, Bayard 52
 Letarte Prosper, journalier, laborer, Turgeon 34
 Letarte Victor, pompier, fireman, Charest 37
 Letarte Victor, maçon en briques, bricklayer, de Tracy 10
Léteau, voir aussi Linteau
 Léteau Thonas, ferblantier, tinsmith, Bagot 137
 Letellier Alphonse, de Leclerc & Letellier, des Remparts 35
 Letellier Alphonse, jnr, commis, clerk, Ste Famille 2
 Letellier Alphonse, journalier, laborer, St Félix 19
 Letellier Alyre, commis, clerk, des Remparts 35
Letellier J. B. E., épicier en gros, wholesale grocer; gérant de l'Union
 Sardinière du St Laurent, St Paul 118-120, Téléphone 271—rés. Conil-
 lard 7, Téléphone A-271
 Letellier Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Hermine 18
 Letellier Joseph, menuisier, joiner, Charest 127
 Letellier Joseph, journalier, laborer, Sauvageau 74
 Letellier Joseph, jnr, cordonnier, shoe maker, St Ignace 64
 Letellier Joseph, snr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 62
 Letellier Léon, gardien de la paix, policeman, Grant 120
 Létourneau Adjutor, mégissier, tawer, St Joseph 301
 Létourneau Albert, épicier, grocer, Notre-Dame-des-Anges 142
 Létourneau Alfred, Bellevue Hotel, chemin Ste Foye
 Létourneau Alphonse, boucher, butcher, des Commissaires 141
 Létourneau Amédée, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 205
 Létourneau Anthime, navigateur, sailor, Prince Edouard 48
 Létourneau Arthur, cordonnier, shoemaker, Boisseau 158
 Létourneau Bruno, charpentier, carpenter, Boisseau 151
 Létourneau Célestin, charpentier, carpenter, des Fossés 132
Létourneau Elzéar, épicier, grocer. Epicerie de premier choix. Thé,
 café, vins, liqueurs, etc., côte Ste Geneviève 29 coin St Olivier
 Létourneau Firmin, épicier, grocer, de l'Eglise 116, rés. Richardson 135
 Létourneau François, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 52
 Létourneau François, charpentier, carpenter, St Luc 19
 Létourneau François-Xavier, épicier, grocer, Caron 113-115
 Létourneau François-Xavier, typographe, typographer, Colomb 268

Telephone: 375.


320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.



Souliers et bottines de manufactures françaises,
 anglaises, américaines et canadiennes.

- Létourneau Gaudiose, boulanger, baker, des Commissaires 231
 Létourneau Gaudiose, commis, clerk, Ste Thérèse 70
 Létourneau George, boucher, butcher, halle Jacques-Cartier, rés. Hedleyville
 Létourneau Hector, cordonnier, shoemaker, St Olivier 256
 Létourneau Jacques, journalier, laborer, St Germain 137
 Létourneau Joseph, caiffat, caulker, Dorchester 156-158
 Létourneau Joseph, instituteur, teacher, Scott 17
 Létourneau Joseph, cailleur, tailor, du Pont 79, rés. des Fossés 132
 Létourneau Léandre, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 65
Létourneau Louis, épicier, grocer, Smith 35, rés. 12
 Létourneau Louis, boulanger, baker, Gosford 16
 Létourneau Lucien, cordonnier, shoemaker, Bayard 71
 Létourneau Ludger, commis, clerk, des Fossés 125
 Létourneau Mme Frs.-Xavier, couturière, seamstress, des Commissaires 86
 Létourneau Mme Louis, Bedard 9
 Létourneau Mme Moïse, Parke 34
 Létourneau Mme Urbain, de Jumonville 10
 Létourneau Mme veuve Olivier, Kirouac 126
 Létourneau Napoléon, boucher, butcher, Avenue Taschereau 80
 Létourneau Napoléon, commis, clerk, Parke 16
 Létourneau Napoléon, typographe, typographer, Kirouac 124
 Létourneau Philéas, charretier, carter, de Jumonville 12
 Létourneau Philéas, boulanger, baker, des Commissaires 107
 Létourneau Philéas, cordonnier, shoemaker, Bayard 88
 ☞ Levallée voir aussi Lavallée
LeVallée J. Thomas, propriétaire du restaurant le "Chien d'Or," Buade 8, Téléphone 74—rés. la Canardière
 Levasseur Achille, journalier, laborer, St Bonaventure 77
 Levasseur Joseph, bijoutier, jeweller, Ste Marguerite 90
LeVasseur Nazaire, major 9e bataillon, consul du Brésil, inspecteur de gaz et de lumière électrique, secrétaire de la Chambre de Commerce de Québec, agent de H. Menier ; Bresil consul, gaz and electric light inspector and secretary of the Quebec Board of Trade, and agent for Henri Menier, Sault-au-Matelot 19, rés. St François 202
 LeVasseur Zéphirin, St François 202
 Léveillé François-Xavier, forgeron, blacksmith, Ste Cécile 51½
Léveillé François-Xavier, ferblantier et plombier, tinsmith and practical plumber, Buade 47-49
 Léveillé Joseph, horloger, watchmaker, St Olivier 57
 Léveillé Napoléon, cordonnier, shoemaker, Massue r 48
L'Événement, L. J. Demers & Frère, éditeurs-propriétaires, publishers and proprietors, de la Fabrique 30. Téléphone : administration, 860 ; rédaction et bureau privé, 269
 Lévesque Alphonse, journalier, laborer, St Sauveur 142
 Lévesque Cyprien, fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 88
 Lévesque George, menuisier, joiner, Ste Cécile 47
 Lévesque Georges, conductor C. P. R., chef de train, du Roi 192
 Lévesque Georges, cordonnier, shoemaker, Charest 152
 Lévesque Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, des Commissaires 47
 Lévesque Joseph, commis-archand, salesman, Notre-Dame 36
 Lévesque Léon Emile, tanneur, tanner, Avenue Renaud 32
 Lévesque Ludger, teneur de livres, bookkeeper, du Pont 31
 Lévesque Mlle C., couturière, dressmaker, Artillerie 83
 Lévesque Mme Joseph & Cie, modistes, milliners, Notre-Dame 19, rés. 36
 Lévesque Mme veuve François, Bagot 124
 Lewis Patrick, artificer, Conroy 14
 Lewis Robert, laborer, journalier, Lachevrotière 87
 ☞ Leyden see Ledden

JAMES PERRY, (Parlor Sets
 at all prices.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Leyden Miss M. K., St Simon 2
- L'Hérault Joseph**, commerçant et boucher, trader and butcher, marchand
St Pierre, étal No. 12, bœuf; étaux Nos. 37 et 49, lard; rés. Massue 227
- L'Hérault Joseph, magasin, shop, Bagot 214-216
- L'Hérault Pierre**, charron, wheelwright, Ramsay 49, rés. 6
- L'Heureux Charles, ouvrier en chaises, chairmaker, Lalemant 9
- L'Heureux & Dallaire**—*T. L'Heureux & A. Dallaire*—couvreurs, roofers. Tôle galvanisée et ferblanc, ardoise, gravois, etc., Vaudreuil 16
- L'Heureux Elzéar, barbier, barber, St Valier 403
- L'Heureux Ephrem, commis-marchand, salesman, St Joseph 391
- L'Heureux F.-X., professeur Ecole du Patronage, Côte d'Abraham 58
- L'Heureux Jean, maçon en briques, bricklayer, Bagot 127
- L'Heureux George, charretier, carter, Smith 34
- L'Heureux George, maçon, mason, Bagot 90
- L'Heureux George, cordonnier, shoemaker, St Valier 269
- L'Heureux George, embouteilleur de bière, beer bottler, Bedard 45
- L'Heureux Honoré, journalier, laborer, Morin 6
- L'Heureux Ignace, menuisier, joiner, St Olivier r 203
- L'Heureux Joseph, maçon, mason, Bagot 90
- L'Heureux Joseph, batelier, boatman, Lalemant 8
- L'Heureux Joseph, carrossier, carriage-maker, St Jean 501-503
- L'Heureux Léon, menuisier, joiner, Arago 261
- L'Heureux Louis, charretier, carter, St Michel 20
- L'Heureux Louis L., commis bureau de poste, post office clerk, St Flavien 24
- L'Heureux Mme veuve Bruno, Dorchester 6
- L'Heureux Mme veuve Victor, St Valier 442
- L'Heureux Napoléon, journalier, laborer, St Valier 440
- L'Heureux Narcisse, boulanger, baker, Châteauguay 174
- L'Heureux N. David, marchand, merchant, St Valier 1071-1073
- L'Heureux Ovide, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 174
- L'Heureux Pierre, commis-marchand, salesman, St Valier 372
- L'Heureux Pierre, journalier, laborer, Smith 21
- L'Heureux Théophile, de L'Heureux & Dallaire, Vaudreuil 16
- L'Heureux Zéphirin, journalier, laborer, des Commissaires 225
- L'Hospice de la Miséricorde, Couillard 12-14. Téléphone 119
- L'Hospice St Charles, rue Panet. Téléphone 2245
- L'Hôte Alexandre**, fabricant de vins, wine manufacturer, St Valier 807, rés. Petite Rivière
- L'Hôtel-Dieu, du Palais 11. Téléphone 308
- Libling D., merchant, marchand, Henderson 42
- Library of Court House, St Louis 12. Telephone 210
- Library of Parliament**—Bibliothèque du Parlement—N. E. Dionne, bibliothécaire, librarian, Grande Allée 64
- Lieutenant Governor's Office**, Bureau du lieutenant-gouverneur. Honorable J. A. Chapleau, Lieutenant-Governor, Grande Allée 64, Telephone 182—Spencer Wood, Telephone 151
- L'Indicateur de Québec et Lévis**—*T. L. Boulanger & Ed. Marcotte*—éditeurs-propriétaires, publishers & proprietors, côte de la Montagne 28
- Lindsay Alexandre, notaire, notary, St Denis 10
- Lindsay Crawford W. A.**, Major, avocat et chef des traducteurs anglais, advocate and chief english translator, Berthelot 85. Telephone 636
- Lindsay George, Haldimand 11
- Lindsay Raymond, bookkeeper, teneur de livres, côte Ste Geneviève 50
-  Lintéau voir aussi Léteau
- Lintéau Mlle Zoé, Dorchester 28
- Lion d'Or Hotel, O. Bélanger & Cie, propriétaires, Grande Allée 105
- Lionais George L., agent d'annonces, advertising agent, Richelieu 129
- Lippé Alfred, charretier, carter, Colomb 147

“ CALEDONIA MINERAL WATERS ”

 The best in the World. 

- Lippé Charles, march. de fruits, fruit dealer, St Pierre 21, rés. Latourelle 192
 Lippé Joseph, charretier, carter, Colomb 203
 Lippé Louis, charretier, carter, Colomb 215
 Lippé Mme veuve André, Colomb 147
 Liré Charles, charron, wheelwright, Dollard 22
 Liré Joseph, charron, wheelwright, Montcalm 186
 Liré Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 166
 Literary Associations, see informations, page 64
Literary and Historical Society, A Robertson, corresponding secretary, St Stanislas 44 (See page 65)
 Little Edward, typographer, typographe, Conroy 53
 Little Mrs. Edward, shop, magasin, St Amable 8; res. Conroy 53
 Little Mrs widow William H., St Patrick 49
 Littlejohn Mrs widow Edward, Burroughs Terrace, Maple Avenue
Livernois J. Ernest, photographe, encadreur et fabricant de produits pour la photographie, frame maker and manufacturer of photographic products. Wholesale importer of Pure Chemical Drugs. Glass window, etc., St Jean et Couillard—rés. d'Aiguillon 59; en été, Petite Rivière
Liverpool and London and Globe Insurance Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83
 Livingstone Samuel, milkman, laitier, d'Artigny 53
 Lizotte André, appariteur du cours de droit, du Palais 22
 Lizotte Edouard, cordonnier, shoemaker, des Commissaires r 197
 Lizotte Gaudiose, journalier, laborer, d'Aiguillon 206
 Lizotte Godefroi, agent machines à coudre, sewing machine agt., de l'Eglise 49
 Lizotte Joseph, journalier, laborer, St Olivier r 167
 Lizotte Joseph, charretier, carter, Scott 48
 Lizotte Louis, batelier, boatman, St Eustache 73
 Lizotte Mlle Palmire, Notre-Dame des Anges 49
 Lizotte Mme André, modiste, dressmaker, du Palais 22
 Lizotte Mme Edouard, Bagot 83
 Lizotte Mme Godefroi, modiste, dressmaker, de l'Eglise 49
 Lizotte Octave, journalier, laborer, Prince Edouard r 303
 Lizotte Prudent, pressier, pressman, St Valier 358
 Lizotte Thomas H., Ste Anne 53
 Lloyd Ernest, ébéniste, cabinet maker, Bagot 114
 Lloyd James C., advocate, avocat, St Peter 119, room 7, res. St Ann 125
 Lloyd Miss Charlotte, boards des Jardins 22
 Lloyd Miss Clara, teacher, professeur, boards Ste Ann 125
Lloyd's Plate Glass Insurance Company of New-York, Frank Holloway, agent, St Peter 105
 Lockwell Camélien, teneur de livres, bookkeeper, pension d'Aiguillon 89
 Loignon Antoine, charpentier, carpenter, Bedard 43
 Loignon Bruno, cordonnier, shoemaker, Bédard 43
 Loisel Adjutor, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 5
 Loisel Adjutor, cordonnier, shoemaker, St Olivier 239
 Loisel Mrs John F., Desjardins 32
 Longchamp voir Deslongchamps
London Assurance Corporation, F. X. Gosselin & Cie, agents, St Peter 61
 London Coffee House, Jos. Demers, propriétaire, Dalhousie 123-127
London Guarantee & Accident Ins. Co., D. Smith, agent, St Peter 119, room 3
London & Lancashire Life Insurance Co., Frank Holloway, general agent, St Peter 105
 Lonergan James, plumber, plombier, Maple Avenue
 Longtin Jean-Baptiste, jnr, barbier, barber, Dorchester 88
 Longtin Jean-Baptiste, snr, teinturier, dyer, de la Couronne 48-50
 Loranger Alfred, charron, wheelwright, Latourelle 152

Try "Champaign" or "Golden Leaf"

Best Virginia Cut Plug Tobacco

Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Loranger Ferdinand, charron, wheelwright, St Valier 1191
 Loranger Joseph, journalier, laborer, Aqueduc 196
 Lord Damase, de Lord et Furois et de Lord et Fournier, du Pont 144½
 Lord & Fournier — *Damase Lord & Augustin Fournier* — hotel-keepers,
 hôteliers, Place Marché Champlain 8
 Lord & Furois—*Damase Lord & L. J. Furois*—épiciers, grocers, du Pont 146
 Lord J. B., de F.-X. Soucy & Cie, Champlain Market Place 6
 Lorentz Joseph, journalier, laborer, Ste Cécile 41
 Lorient Narcisse, huissier, baillif, St Louis 23, rés d'Aiguillon 111-113
 Lortie Alexis, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 65
 Lortie Alfred, entrepreneur, contractor, Ste Marguerite 224
 Lortie Alphonse marchand de fruits, fruit merchant, St Joseph 301
 Lortie Arthur, cordonnier, shoemaker, Bagot 226
 Lortie Dominique, Hôpital du Sacré-Cœur
 Lortie Edmond, fonctionnaire public, civil service clerk, Grande Allée 172
 Lortie François, jnr, cordonnier, shoemaker, Boisseau 5
 Lortie François, snr, cordonnier, shoemaker, Boisseau 5
 Lortie François, typographe, agent d'assur., insurance agent, St Valier 646
 Lortie Frank, typographe, typographer, St Valier 646
 Lortie Georges, commerçant, trader, Fontaine 12
 Lortie Jean, cordonnier, shoemaker, St Joseph 462
 Lortie Joseph, commis, clerk, St Joseph 301
 Lortie Joseph, cordonnier, shoemaker, Bayard 86
 Lortie Léon, typographe, typographer, Boisseau 33
 Lortie Mlle C., Burton 22
 Lortie Mme Justin, St Joseph 301
 Lortie Mme veuve Jean, Bedard 39
 Lortie Mme veuve Pamphile, couturière, seamstress, Ste Hélène 24
 Lortie Octave, employé municipal, Richelieu 90
 Lortie Octave, commerçant de lard, pork dealer, Boisseau 33
 Lortie Octave, journalier, laborer, Colomb 287
 Lotbinière & Megantic Railway Co., James King, president; Bell's Lane 15
 Lots Mme veuve Jean, Rameau 12
 Louis Joseph, Mont Carmel 2. Téléphone 787
 Loupret Charles, marchand de 2de main, 2nd hand store, St Joseph 421
 Loupret Mme veuve Charles, Boulevard Langelier 133
 Loupret Pierre, menuisier, joiner, St Mathias 24
 Loupret Pierre, peintre, painter, Ste Madeleine 10
 Love revd Andrew T., minister of St Andrews church, St Ann 106
 Lower James, leather cutter, tailleur en cuir, St Olivier 242
 Lower Samuel, upholsterer, tapissier, St Michael 56
 Loyon Joseph, tanneur, tanner, Châteauguay 138
 Lozo F. J., local foreman of C. P. R. work shop, de la Couronne 173
 Luke Thomas, laborer, journalier, St Peter 119
L'Union Libérale, journal hebdomadaire, Gingras & Fils, imprimeurs-
 éditeurs, St Pierre 69
 L'Union Musicale (salle) sous sol de l'église St Jean-Baptiste, d'Aiguillon 205
 Lustgarten W. M., marchand-tailleur, merchant tailor, St Paul 125
 Lynch Edward, clerk, commis, Laval 24
 Lynch J. A., of J. A. Lynch & Co., St Jean 62
 Lynch James, machinist, mécanicien, St John 118
 Lynch John, laborer, journalier, Champlain 289
 Lynch Lawrence, student at law, étudiant en droit, Dalhousie 46, rés. Fer-
 land 1. Telephone 657
Lynch M. M., agent for Whitney, Wardlow & Co, St Valier 473, rés. Laval
 24. Telephone 2190
 Lynch Mrs W., music teacher, professeur de musique, du Palais 28
 Lynch Peter, blacksmith, forgeron, Artillery 26
 Lynch Thomas, laborer, journalier, Little Champlain 102

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Médailles et diplôme obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

☞ Lyonnais voir aussi Lionais

Lyonnais Alphonse, épicier, grocer, Dorchester 50-52

Lyonnais Jean-Baptiste, journalier, laborer, Kirouac 10

Lyonnais Milles Zoé et Marie, Boisseau 33½

Lyonnais Roch, luthier, musical instrument repairer, des Fossés 110

Lyonnais Théophile, peintre, painter, des Fossés 2

Lyons Patrick, plumber, plombier, Burton 14

Lyons Williams, biscuit baker, fabricant de biscuits, St Jean 142, rés. d'Auteuil 17

M

Macadams Miss Annie, Ste Ursule 15

Macara John, manager, Bank of Montreal, gérant, St Paul 58, rooms St Ann 20

Macdonald Miss Elz., principal of the Girl's School, boards d'Auteuil 61

Machin Henry T., assistant provincial treasurer, assistant-trésorier de la Province, Grande Allée 143. Telephone 441

☞ Mackay see also McKay

Mackay Dr John M., de la Retraite Belmont, chemin Ste Foye. Post Office Box 507, Quebec.

Mackay John, laborer, journalier, Champlain 403

Mackay John, laborer, journalier, Champlain 419

Mackay Mrs widow William, Champlain 468

Mackay Pierre, avocat, advocate, du Porche 14 coin St Pierre 38, rés. Lévis

MacKedie (the) Misses, Ste Geneviève 28, Cape

☞ MacLeod see also McLeod

MacLeod D. R., broker and lumber merchant, courtier et marchand de bois, St Peter 92, rés. d'Auteuil 41

MacNaughton F., post office clerk, commis bureau de poste, Wolfe 11

MacNaughton F. B., bank clerk, commis de banque, Wolfe 11

MacNaughton John, Wolfe 11

MacNider James, of J. MacNider & Co, St Amable 14

MacNider J. & Co.—James MacNider—brokers, agents de change, St Pierre 69½. Telephone 766

☞ Macpherson see also McPherson

Macpherson William M., agent for the Liverpool & London & Globe Fire and Life Insurance Co.; Norwich Union Fire Insurance Society; Dominion Steamship Co.; Hansa SS. Co.; Hamburg American Packet SS. Co.; Manchester and Bombay Steam Navigation Co.; and general agent. Agent d'assurance et agent général de vapeurs transatlantiques, Dalhousie 83, Telephone 8—rés. Ste Ursule 73, Telephone 346

Madden & Ellis—Geo Madden & James Ellis—marchands de charbon, coal merchants, office, St Pierre 131, Sault-au-Matelot 86, Telephone 468—coal yard, Commissioners wharf, Telephone 942

Madden Georges, Alderman for St Peter Ward, of Madden & Ellis, St Valier 822. Telephone 2353

Madden Martin, St Valier 819

Maddison Charles, fireman, pompier, Franklin 245

Maddison Edward, painter, peintre, St Anselme 13

Maddison Mrs widow George, côte d'Abraham 97

Maechler Eugène, manchonnier, furrier, des Fossés 47

Magee Adjudant, du Palais 14-16

Magee Edward, tinsmith, ferblantier, St Gabriel 19

Magnan Achille, corroyeur, currier, Napoléon 15

Magnan C. J., professeur et rédact. à l'Enseignement primaire, St Olivier 150

Magnan Elzéar, Ste Marguerite 192

JAMES PERRY, { The largest assortment of
Bed-room furniture in
the city.
323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Magnan Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bayard 20
Magnan Joseph, cordonnier et bottier, boot and shoe maker, St Jean 308-310
 Magnan Léon, maçon, mason, Richardson 240
 Magnan Mme veuve Joseph, St Joseph 32
 Magnan Thomas, forgeron, blacksmith, des Commissaires 67
 Maguire Bernard, hôtel, hotel-keeper, St Louis 80
 Maguire & Co.—*J. Arthur Maguire*—propriétaires de navires, ship owners, Mountain Hill 116. Telephone 426
Maguire James, plumber, gas and steam fitter, plombier, poseur d'appareils à gaz et à vapeur, Ste Ursule 8, rés. 10
 Maguire J. Arthur, of Maguire & Co., and consul general for Argentine Republic, Mountain Hill 116
 Maguire Miss Mary, Lachevrotière 31
 Maguire Miss M. F., des Remparts 49
 Maguire Mrs widow John, Garneau 25
Maguire William J., editor and proprietor of the *Quebec Daily Mercury*, Mountain Hill 22, Telephone 701—rés. Garneau 25, Telephone 700
 Maguy C. A., commis-voyageur, commercial traveller, Garneau 33
 Maheux Alphonse, savonnier, soap maker, St Valier 486
 Maheux Eusèbe, inspecteur, Téléphone Bell, St Jean 220
 Maheux François-Xavier, fonctionnaire public, civil serv. clerk, Richelieu 51
 Maheux François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Franklin 56
 Maheux François-Xav., manufacturier de chandelle, candel mfg., Signai 96
 Maheux Georges, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 48
 Maheux Georges, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 198
 Maheux Georges, machiniste, engine driver, Parent 44
 Maheux H. Théophile, commis-marchand, salesman, Massue 66
 Maheux Joseph, fabricant de chandelles, candle factory, St Valier 474-476, rés. Victoria 41
 Maheux Joseph, entrepreneur maçon, master mason, des Commissaires 75
 Maheux Joseph, maçon, mason, des Fossés 262
 Maheux Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 11
 Maheux Mme Alfred, Ste Marguerite 187
 Maheux Mme Charles, Franklin 113
 Maheux Mme Eusèbe, modiste, dressmaker, St Jean 220
 Maheux Mme veuve Gabriel, Arago 35
 Maheux Nicolas, cordonnier, shoemaker, St Joseph 282, rés. Dorchester 62
 Maheux Nicolas, fabricant de savon et chandelles, soap and candle manufacturer, Rameau 14-16
 Maheux Théophile, commis, clerk, Franklin 113
 Mahon F. J., local manager C. P. R. Telegraph Co, Bijou Terrace 1, Maple Av
 Mahony Miss Mary, clerk, commis, St Patrick 68
 Mahony Miss Nora, dressmaker, modiste, Artillery 44
 Mahony Bartholomew, Champplain 928
 Mahony Thomas B., Ste Angèle 30
Mahony Thomas H., Insurance Agent, agent d'assurance. Representing the following companies, Scottish Union and National Fire; British America Insurance Co.; United Fire Insurance Company of Manchester, England; The Travelers of Hartford;—McGie & Mahony: Hartford Fire Insurance Co., St Peter 78, Telephone 627—rés. St Réal 33
 Maillet Mlle Philomène, couturière, seamstress, St Andrew 12
 Mailloux André, cordonnier et épicier, shoemaker, Avenue Renaud 11
 Mailloux David, journalier, laborer, Smith r 17
 Mailloux Joseph, typographe, typographer, pension d'Aiguillon 68
 Mailloux Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Latourelle 62
 Mailloux Joseph Amédée, rentier, de la Couronne 57
 Mailloux Louis, journalier, laborer, de Varennes 43
 Mailloux Mlle E., modiste, dressmaker, côte d'Abraham 142

M. Timmons & Son. (Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Mailloux Phidime, cordonnier, shoemaker, de Varennes 43
 Maily Charles, commis-marchand, salesman, de la Chapelle 174
 Maily François, menuisier, joiner, Scott r 151
 Male Orphan Asylum, St Foye road (see information, page 44)
 Mallard Arthur, confiseur, confectionner, Ste Catherine 32
 Mallard Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Flavien 31
 Mallard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, d'Argenson 3
 Mallard Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 110
 Mallard Mme Ferdinand, commercante, trader, d'Argenson 3
 Mallard Mme veuve Louis, St Flavien 31
 Mallard Napoléon, tonnelier, cooper, Arago 335
 Mallin James, shoemaker, cordonnier, Fleurie 33
 Mallin Patrick, shoemaker, cordonnier, des Prairies 132
 Malone James, laborer, journalier, Champlain 332
 Malone John, laborer, journalier, Champlain 306
 Malone Mrs widow Jeffrey, grocery, épicerie, Richelieu 132-134
 Malony James, dry goods, nouveautés, Sous-le-Fort 48-50
 Malony M. E., commercial traveller, commis-voyageur, Sous-le-Fort 48-50
 Malony Ths. P., civil engineer, ingénieur civil, Sous-le-Fort 48-50
 Malouin Adélar, commercant de lard, pork dealer, Ste Thérèse 14
 Malouin Albert, de Malouin & Malouin, St Olivier 23-25
 Malouin Alfred, journalier, laborer, Vaudreuil 36
 Malouin Aug., asst-greffier de la Cité, asst city clerk, pension St Eustache 38
 Malouin Fortunat, de Dubuc & Malouin, St Germain 50
 Malouin George, tailleur en fourrures, fur cutter, pension St Jean 16
 Malouin Horace, comptable, accountant, St Stanislas 5
 Malouin Jacq., C. R., de Malouin & Malouin, St Olivier 23-25. Téléphone 859
 Malouin Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Arago 402
 Malouin Joseph, maçon, mason, Ste Thérèse 14
Malouin & Malouin—*Jacques Malouin; C. R., & Albert Malouin*—
 avocats, advocates, St Louis 23. Téléphone 856
 Malouin Mlle Agnès, pension Grande Allée 188
 Malouin Mlle Luce, côte d'Abraham 24
 Malouin Mme veuve George, pension Grande Allée 188
 Malouin Mme veuve Honoré, Richelieu 136
 Malouin Mme veuve Narcisse, Ste Thérèse 14
 Malouin Narcisse, commercant de lard, pork dealer, St Luc 20
 Malouin Philéas, journalier, laborer, St Germain 210
Malouin Philippe, député protonotaire, deputy prothonotary, Hébert
 18. Téléphone 403
Manchester & Bombay Steam Navigation Co.—Wm Macpherson,
 agent, Dalhousie 83
Manchester Fire Assurance Co., of England, W. J. Fraser, agent,
 St Peter 103
 Mandlovitzh Lazare, pedlar, colporteur, Henderson 66
 Mandlovitzh Pinchas, pedlar, colporteur, Henderson 66
 Mann Félix, charretier, carter, Hermine 99
 Mann Georges, employé à la cartoucherie, Bedard 109
 Mann Mrs George, Bedard 109
 Mann Peter, master mason, entrepreneur maçon, du Roi 90
 Mann Pierre, charretier, carter, du Roi 111
Mann W. & Co., bakers and confectioners, boulangers et confiseurs, St
 John 204. Telephone 95
 Mann William, of Wm Mann & Co., Richelieu 218
 Manning George, carter, charretier, Champlain 455
 Manseau E., opérateur de télégraphe, telegraph operator, St Olivier 168
Mansell Reverend T. J., minister of the Methodist Church, d'Auteuil
 39. Téléphone 956

Smoke MORNING DEW,
 Virginia Flake Cut Tobacco
 Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Manufacturers Life Accident Insurance Co.**, of Toronto, J. G. Bruneau, agent, St Peter 65. Telephone 814
- Many Edouard, inspecteur de chaudières à vapeur, rés. Lauzon
- Maranda Adjuor, ouvrier en fourrures, furrier, Avenue Taschereau 8
- Maranda Alfred, corroyeur, currier, St Anselme 118
- Maranda Augustin, épiciier, grocer, St Sauveur 45
- Maranda Charles, commerçant de lard, pork dealer, Boulevard Langelier 148
- Maranda Ernest, commerçant de lard, pork dealer, du Roi 439
- Maranda Jean, couvreur, roofer, Durochers 95
- Maranda Jean, gardien de la paix, policeman, Bagot 30
- Maranda Joseph, boulanger, baker, Bagot 20
- Maranda Joseph, charretier, carter, de Jumonville 16
- Maranda Joseph, tanneur, tanner, Sauvageau 40
- Maranda Joseph, commis, clerk, pension Richardson 380
- Maranda Mlle Eva, broderies, étampes, etc., Boulevard Langelier 148
- Maranda Mme veuve Honoré, de Jumonville 18
- Maranda Zéphirin**, marbrier, monuments funèbres en granit, pierre ou marbre. Spécialité: Monuments d'églises; monumental sculptor, marble and granite works, St Valier 1089, rés. 1093
- Marceau Adolphe, commis-marchand, salesman, des Fossés 205
- Marceau Alphonse, menuisier, joiner, de la Chapelle 7
- Marceau Cyrille, snr, charpentier, carpenter, Ste Marguerite 175
- Marceau Cyrille, gardien de nuit, night watchman, Ste Hélène r 36
- Marceau Etienne, commerçant de lard, pork dealer, du Roi 329
- Marceau Eugène, commis, clerk, Daulac 32
- Marceau Evariste, voiturier, coachmaker, St Valier 213
- Marceau François, sellier de la brigade du feu, saddler, St Réal 41
- Marceau George, sellier, saddler, Marché Finlay 23, rés. St Réal 41
- Marceau Joseph, charretier, carter, Bagot 47
- Marceau Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 117
- Marceau Louis, boulanger, baker, Arago 120
- Marceau L. Octave, commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 73
- Marceau Marcellin**, tailleur, tailor, Sous-le-Fort 51, rés. 53
- Marceau Mme veuve George, St Valier 805
- Marceau Narcisse**, hôtel, hotel-keeper, St Paul 313-315, rés. Bath 11
- Marceau Nazaire, charpentier, carpenter, Ste Marguerite 175
- Marceau Ovide, ouvrier en fourrures, furrier, St François 384
- Marceau Romain, menuisier, joiner, Richardson 387
- Marchand François Georges, corroyeur, currier, de la Reine 360
- Marchand Georges, gérant, manager, de la Reine 358
- Marchand Honoré**, marchand-épiciier, grocer. Grand assortiment d'épicerie de première qualité, Scott 112 $\frac{1}{2}$, rés. 110 $\frac{1}{2}$
- Marchand J. F.** (Mme veuve Jean-François), mécanicien, machinist, George Marchand, gérant, St Roch 115 coin du Roi 2-4, rés. Charest 112
- Marchand Louis, commis-marchand, salesman, Bedard 122
- Marchand Louis Frs, ouvrier en bouilloires, boiler maker, de la Reine 358
- Marchand Philibert**, fabricant de coffres-forts, portes de voûtes, etc., safes, St Valier 265, rés. 265 $\frac{1}{2}$
- Marché aux animaux.—Cattle Market, P. Gignac, locataire, St Paul 373
- Marché Berthelot, coin St Patrick et Lachevrotière
- Marché Champlain, commencement rue St Pierre, beginning St Peter street
- Marché Finlay, rue Dalhousie, quai de la Traverse de Lévis
- Marché Jacques-Cartier, de la Couronne coin St Joseph
- Marché Montcalm, entre les rues St Jean et St Patrick
- Marché St Pierre, rue St Valier coin Albert
- Marchés à foin (Hay Markets), St Paul 391 et St Valier coin Albert
- Marcheterre Edmond, ouvrier en balais, broommaker, Boisseau 106
- Marcheterre Honoré, journalier, laborer, St Réal 19

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc.

- Marcotte A. & Cie.**, relieurs et réglers, bookbinders and paper rulers, Côte de la Montagne 28
- Marcotte Arsène, de A. Marcotte & Cie, et de Boisseau & Marcotte, St Jean 445
- Marcotte Arthur, comptable, accountant, Côte d'Abraham 83
- Marcotte Edmond, teneur de livres, bookkeeper, Côte d'Abraham 83
- Marcotte Edouard**, de Boulanger & Marcotte, Côte de la Montagne 28, rés. St Jean 433
- Marcotte François, cordonnier, shoemaker, Hermine 250
- Marcotte François, snr, charcutier, sausagemaker, Durochers 192
- Marcotte Gaspard, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 107
- Marcotte Honoré, journalier, laborer, Carleton 4
- Marcotte Honoré, journalier, laborer, Colomb 91
- Marcotte Irénée, de Rinfret & Marcotte, Gros Pin
- Marcotte Jean-Baptiste, peintre, painter, Vaudreuil 28
- Marcotte Joseph, peintre, painter, Lévis 11
- Marcotte Joseph, tailleur, tailor, Durochers 192
- Marcotte Louis, forgeron, blacksmith, Côte Ste Geneviève 64
- Marcotte Mme de L., emp. bureau poste, post office clerk, pen. Ste Famille 48
- Marcotte Mme M., garde-malade, sick-nurse, St Olivier 244
- Marcotte Mme veuve Charles, Ste Claire 43
- Marcotte Olivier, journalier, laborer, St Bonaventure 73
- Marcotte Robert J., city express, St Augustin 93
- Marcotte Siméon, Côte d'Abraham 83-85
- Marcotte Uldéric, cordonnier, shoemaker, Arago 376
- Marcoux Achille, commerçant de lard, pork dealer, Latourelle 166
- Marcoux Alfred, plâtrier, plasterer, Avenue Taschereau 66-68
- Marcoux Alfred, forgeron, blacksmith, Dorchester 56, rés. Charest 139
- Marcoux Alphonse, gardien de la paix, policeman, Richelieu 308
- Marcoux Arthur, journalier, laborer, Côte Ste Geneviève 82
- Marcoux Cyrille, électricien, electrician, St Valier 238
- Marcoux Dr J. A.** (J. Alphonse), médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Valier 626-628 coin Boulevard Langelier. Téléphone 2055
- Marcoux Edouard, épicier et menuisier, grocer and joiner, Dorchester 16
- Marcoux Edouard Philippe, Bagot 1
- Marcoux Elie, maçon, mason, du Roi 355
- Marcoux Etienne, maçon en briques, bricklayer, Richardson 339
- Marcoux Eugène, charretier, carter, St Olivier 194
- Marcoux François Xavier, boucher, butcher, Durochers 110
- Marcoux Gaspard, charpentier, carpenter, Champlain 750
- Marcoux Gaspard, charpentier, carpenter, Smith 15
- Marcoux Geo., émouleur, sawfiler, Sauvageau 24, rés. Avenue Taschereau 62
- Marcoux Honoré, maçon, mason, Colbert 31
- Marcoux Isidore, entrepreneur maçon, master mason, Dorchester 135
- Marcoux J. Adélar, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 194
- Marcoux Jean, charpentier, carpenter, Champlain 778
- Marcoux Joseph, tanneur, tanner, Kirouac 35
- Marcoux Joseph, tonnelier, cooper, Colomb 161
- Marcoux Joseph, typographe, typographer, Lachevrotière 73
- Marcoux L. Cyrille**, secrétaire-trésorier de, secretary treasurer of La Caisse d'Economie de N.-Dame de Québec, Lachevrotière 22. Tél. 741
- Marcoux Louis, garde de prison, gaol guard, Colomb 246
- Marcoux Louis, journalier, laborer, Champlain 717
- Marcoux Maurice, menuisier, joiner, St François 129
- Marcoux Maxime, charretier, carter, Arago 164
- Marcoux Maxime, charretier, carter, Bon Pasteur 8
- Marcoux Mme veuve Antoine, St Paul 216
- Marcoux Mme veuve Elie, Richardson 339
- Marcoux Mme veuve François, Colbert 15
- Marcoux Napoléon, journalier, laborer, St Dominique 13

JAMES PERRY, { Reed and Rattan
furniture always
in stock.

323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Marcoux Nérée, commerçant, trader, Champlain Market place, rés. Côte d'Abraham 150
 Marcoux Odilon, garde-magasin, storeman, O'Connell 15
 Marcoux Onésiphore, cordonnier, shoemaker, St Germain 106
 Marcoux Paul, épiciier, grocer, Caron 99
 Marcoux Philippe, journalier, laborer, Champlain 750
 Marcoux Pierre, journalier, laborer, Dorchester 14
 Marcoux Simon, Napoléon 110
 Marcoux Téléphore, corroyeur, currier, St Germain 178
 Marcoux Téléphore, journalier, laborer, Champlain 750
 Marcoux William, gard. de la paix, policeman, Ste Cécile (bâtisse de la Tour)
 Marcoux Zéphirin, cordonnier, shoemaker, de la Reine r 350
 Marier Charles, cordonnier, shoe naker, St Jean 201
 Marier Edouard, menuisier, joiner, d'Aiguillon 83
 Marier E. F., teneur de livres, bookkeeper, d'Aiguillon 170
 Marier Hector, barbier, barber, St. Jean 380
 Marier J. A., commis-marchand, salesman, St François 112
Marier Joseph D., épicerie de famille, choice family grocery, Dorchester 136, rés. de la Reine 303
 Marier Mlle Odile, modiste, milliner, St Jean 201
 Marier Mme Joseph S., St François 112
 Marier Mme veuve Onésiphore, Latourelle 157
 Marier Théophile, menuisier, joiner, Arago 163
 Marier Victor, magasin, shop, d'Aiguillon 139 et Ste Marie 39
Marine Department. J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103. Tél. 66
 Mariner's Chapel, Champlain 499
 Marmen Ferdinand, plombier, plumber, Latourelle 182
 Marmen James, charretier, carter, Richelieu 70
 Marmen Joseph, commis, clerk, Ste Claire 29
 Marmette A. P., commis-marchand, salesman, Ste Famille 12
 Marmette Olivier, relieur, bookbinder, St Flavien 17
 Marmion Mrs widow Henry, Lachevrotière 39
 Marois Alfred, cordonnier, shoemaker, Franklin 101
 Marois Alfred, charretier, carter, St Germain 202
 Marois Alphonse, charretier, carter, Sutherland 20
 Marois Arthur, maçon en briques, bricklayer, St Olivier 328
 Marois Chrysologue, charretier, carter, St Olivier 289
 Marois Damase, charretier, carter, St Olivier 221
Marois Dr Albert. médecin et chirurgien, physician and surgeon, et professeur de médecine légale et de toxicologie à l'Université Laval, St Louis 51. Téléphone 216
 Marois Elzéar, bimbeloterie, toy store, St Jean 260
 Marois Elzéar, comptable, accountant, St Joseph 71
 Marois Epiphane, charretier, carter, Ste Catherine 42
Marois Félix. contre-maitre pressier, foreman, St Paul 289
 Marois Ferdinand, maçon en briques, bricklayer, Bayard 175
 Marois François-Xavier, teneur de livres, bookkeeper, St Joachim 85
 Marois Gaudias, charretier, carter, St Olivier 279
 Marois George, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 201
 Marois Lazare, menuisier, joiner, Richelieu 334
 Marois Lévi, charretier, carter, Avenue Taschereau 84
 Marois Louis, marchand de fruits, fruit dealer, Halle Finlay, rés. St Valier 902
Marois Mgr C. A., B. A., Th. D., Protonotaire Apostolique, Vicaire-Général de l'Archevêché, Port Dauphin 2
 Marois Mlle J., St Louis 51
 Marois Mme Jean, Arago 315
 Marois Mme veuve Damase, St Olivier 279
 Marois Mme veuve Félix, Colomb 173
 Marois Mme veuve François, St Joachim 85

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 }
 } Better than imported.

- Marois Mme veuve Théophile, Arago 369
 Marois Ovide, journalier, laborer, Ste Hélène 174
 Marois Paul, charretier, carter, Richelieu 212
 Marois Philéas, charretier, carter, Ste Catherine 42
 Marois Pierre, charretier, carter, Sutherland 1
 Marois Pierre, monteur, laster, Latourelle 112
 Marquette Albert, pourvoyeur, Dominion Government Emigration, caterer, jetée "Princesse Louise," rés. Côte de la Montagne 46
 Marquette L., conduct. de malles, mail conductor, pension Hotel Blanchard
 Marquis Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Notre-Dame des Anges 127
 Marquis François, cordonnier, shoemaker, Stuart 23
 Marquis François, jnr, journalier, laborer, Franklin 17
 Marquis François, snr, journalier, laborer, Franklin 17
 Marquis Frédéric (Canac dit), fabricant de colle-forte et d'huile de pied bœuf, glue and neat foot oil, Place Sant Bruit 3 (St Valier prolongement)
 Marquis Gaudiose, charretier, carter, Franklin 17
 Marquis Jean, agent général, general agent, de la Couronne 24
 Marquis Joseph, charretier, carter, Franklin 21
 Marquis Joseph, charretier, carter, O'Connell 5
 Marquis Joseph, ouvrier en balais, broom maker, Vaudreuil 38
 Marquis Louis (Canac dit) moulins à scie, saw mill owner, Guyart, Village Ste Angèle, rés. Marie de l'Incarnation 63
 Marquis Mlle M. L. Léontine, modiste, dressmaker, St Joseph 271½
 Marquis Mme A. T. A., pension privée, private boarding house, St Flavien 14
 Marquis Mme Onésime, couturière en pelleterie, furrier, du Roi 354
 Marquis Mme veuve Abraham, de la Couronne 143
 Marquis Pierre, journalier, laborer, du Roi 420
 Marquis Révd J., gérant, bureau de la Société de Colonisation, St Louis 23, rés. Charlevoix 11
 Marquis Zéphirin, Vaudreuil 38
Marriage License Issuers, Meredith & Couture, notaires, Dalhousie 46. Telephone 562
 Marsan Charles, agréeur, rigger, Napoléon 73
 Marsan Delphis Joseph, cordonnier machiniste, shoemaker, Napoléon 114
 Marsan Louis, agréeur, rigger, Morin 474
 Marsh W. A., of W. A. Marsh & Co. St Jean 569 Telephone 2331
Marsh W. A. & Co—W. A. Marsh—boot and shoe manufacturers, manufacturiers de chaussures, St Valier 466-472. Téléphone 2200
 Martel A., St François 315
 Martel Abraham, mégissier, tawer, des Commissaires 89
 Martel Abraham, magasin 2de main, 2nd hand store, Notre-Dame des Anges 19, rés. St François 346
 Martel Alexandre, embouteilleur, bottler, St Paul 210
 Martel Alfred, boulanger, baker, de la Reine 397
 Martel Antoine, journalier, laborer, St Luc 172
 Martel Antoine, charretier, carter, Richardson 350
 Martel Arthur, menuisier, joiner, des Commissaires 136
 Martel Augustin, journalier, laborer, Ste Cécile 83
 Martel Augustin, jnr, menuisier, joiner, St Olivier 198
 Martel Augustin, snr, charretier, carter, Richelieu 320
 Martel Charles, Caron 79
 Martel Charles, de C. Martel & Cie, Richardson 21
 Martel Charles, jnr, charretier, carter, Latourelle 21
 Martel Charles, journalier, laborer, Place Sans Bruit, St Valier (prolong.)
 Martel Charles, journalier, laborer, Richardson 216
Martel Chs & Cie, épiciers, grocers. Articles de choix à des prix modérés, Couillard 2. Téléphone 760
Martel Charles E., gérant chez Renaud & Cie, manager, du Pont 1

Essayez les TABACS EN POUDRE

De B. HOUDE & CIE, QUEBEC.

- Martel & Côté—*Charles Martel & Joseph Côté*—naitres charretiers, masters carters, Latourelle 21 et 22
- Martel Elzéar, menuisier, joiner, St François 315
- Martel Emilien, cordonnier, shoe maker, Latourelle 106
- Martel F. & Frère—*Frédéric & Jacques Martel*—narchands de bois, lumber merchants, Prince Edouard 72 et Lalement 36
- Martel Félix, charretier, carter, Ste Cécile 66
- Martel Ferdinand, journalier, laborer, Charest r 169
- Martel François, journalier, laborer, St Joseph 413
- Martel Frédéric, menuisier, joiner, Richardson 238
- Martel Frédéric, de F. Martel & Frère, Richardson 205
- Martel Gabriel, laitier, milkman, St Bernard 84
- Martel George, barbier, barber, Massue 62
- Martel Honoré, snr, charretier, carter, Ste Cécile 83
- Martel Jacques, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 105
- Martel Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St Joseph 174
- Martel Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Richelieu 334
- Martel Joseph, charretier, carter, St Valier 362
- Martel Joseph, épicier, grocer, St Ambroise 57
- Martel Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 40
- Martel Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 262
- Martel Joseph, barbier, barber, Ste Claire 22
- Martel Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb r 298
- Martel Joseph Olivier, confiseur, confectioner, St Valier 651-653
- Martel J. Rodolphe, agent de l'*Evénement*, pension d'Aiguillon 43
- Martel Jules, porteur de bière, beer driver, Ste Cécile (prolongement)
- Martel Louis, jnr, charretier, carter, Ste Cécile 118
- Martel Louis, couvreur, roofer, Colomb 371
- Martel Louis, sellier, saddler, St Valier 598
- Martel Michel, gardien, caretaker, Artillerie 120
- Martel Mlle Josephite, Charest 208
- Martel Mlle Marie, Dorchester 119
- Martel Mlles E. & Joséphine, St Valier 412
- Martel Mlles V. & D., couturières, seamstresses, Richelieu 36
- Martel Mme A., couturière, seamstress, Artillerie 65
- Martel Mme veuve Charles, Latourelle 48
- Martel Mme veuve François, Richelieu 284
- Martel Mme veuve Gaspard, Montcalm 189
- Martel Mme veuve Joseph, Richelieu 76
- Martel Mme veuve Isidore, Délicy 32
- Martel Mme veuve Jean-Baptiste, St François 123
- Martel Mme veuve Jean-Baptiste, du Pont 1
- Martel Mme veuve Louis, St Jean 483
- Martel Mme veuve Mathieu, Ste Marie 18
- Martel Mme veuve Pierre, St Michel 114
- Martel Onésime, journalier, laborer, Latourelle 8
- Martel P., journalier, laborer, St Olivier 311
- Martel Paschal, journalier, laborer, des Commissaires r 171
- Martel Philibert, employé à l'asile de Beauport, Ramsay r 25
- Martel Pierre, menuisier, joiner, Richelieu 320
- Martel révérend L. Antoine, Hôpital Général, Boulevard Langelier
- Martel Sévérin, commis-marchand, salesman, Sous-le-Cap 51
- Martel Sifroid, embouteilleur, bottler, Latourelle 188
- Marticotte Adolphe, bibliothécaire, Palais de Justice, rés. Grant 79
- Marticotte Mme veuve Isaïe, du Roi 160
- Martin Alfred, cordonnier, shoemaker, Franklin 68
- Martin Edouard, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 200
- Martin Edward, carter, charretier, Artillery 59
- Martin Eugène, charretier, carter, Ste Thérèse 52

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT,

CORDONNIER ET MARCHAND DE CHAUSSURES

- Martin Eugène, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 23
 Martin Eusèbe, journalier, laborer, Daulac 21
 Martin Flavien, journalier, laborer, Châteauguay r 70
 Martin Francis, carter, charretier, St Augustin 95
 Martin F. T., machinist, mécanicien, St Augustin 95
 Martin Gaudiose, peintre, painter, Richelieu 9
 Martin Henri, charretier, carter, St Olivier 244
Martin John, boucher, butcher, étal Nos. 9-10, Marché Montcalm. Téléphone 21—rés. Panet 1, quartier St Valier
 Martin Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 104
 Martin Joseph, charretier, carter, Daulac 21
 Martin Liguori, cordonnier, shoemaker, Napoléon r 22
 Martin Louis, charpentier, carpenter, St Valier 412
 Martin Miss Bertha, d'Aiguillon 129
 Martin Mme veuve Elie, couturière, seamstress, de la Chapelle 50
 Martin Mrs. widow John, St Michael 22
 Martin Pierre, journalier, laborer, de la Chapelle 156
 Martin révd. J. B. E., vicaire, St Jean 448
 Martin Terrance, carter, charretier, Artillery 57
 Martin Thon as, laborer, journalier, St Valier 76
 Martin William, engineer, ingénieur, Christie 5
 Martin Wm T., clerk, commis, Artillery 55
Martin W. W., major and paymaster Queen's Own Canadian Hussards ;
 gérant, manager of the St John Street Railway, Simard 6
 Martineau A. J. Colbert, pension Richelieu 128
 Martineau Alfred, journalier, laborer, Smith 45
 Martineau Alfred, de Alfred Martineau & Fils, du Pont 199
Martineau Alfred & Fils—*Pierre Alfred Martineau & A. A. J. L. Martineau*—1 archands de bois, lumber merchants, du Pont 199
Martineau Alphonse, pharmacien, druggist, St Valier 734, rés. 908
 Martineau Arthur, menuisier, joiner, de la Chapelle 36
 Martineau Arthur, commis, clerk, pension, Richelieu 128
 Martineau Benjamin, commis, clerk, pension Dalhousie 17
Martineau chevalier J. Elie, marchand quincaillier, gros et détail,
 hardware merchant, wholesale & retail, St Joseph 135, Télép. 2154—
 rés. des Fossés 153
Martineau Dr G. Elie, médecin et chirurgien, physician and surgeon,
 des Fossés 155. Téléphone 2152
 Martineau Elie, marchand de bois, lumber merchant, St Joseph 138
 Martineau Ferd., évaluateur de douane, custom hse appraiser, St Valier 908
 Martineau F. N., commis bureau de poste, post office clerk, Ste Anne 91
 Martineau François-Xavier, commis, clerk, St François 400
 Martineau François-Xavier, journalier, laborer, Bedard 161
 Martineau George, batelier, boatman, St Joseph 83
 Martineau H. A., commis-marchand, salesman, St Joseph 138
 Martineau H. O., commis, clerk, des Fossés 170
 Martineau Isaïe, domestique, servant, O'Connell 15
 Martineau Jacques, typographe et graveur, typog. and engraver, Ste Cécile 61
 Martineau J. O., capitaine, fonctionnaire public, civil service clerk, rés. Lévis
 Martineau Joseph, march. de bois, lumber merchant, St François 256, rés. 284
 Martineau Louis, journalier, laborer, Prince Edouard r 204
 Martineau Michel, des Commissaires 40
 Martineau Mlle H., St Eustache 44
 Martineau Mlle Marie, femme de peine, charwoman, Prince Edouard r 204
 Martineau Mme Jacques, Côte Ste Geneviève 4
 Martineau Mme veuve Joseph, de la Reine 126
 Martineau Mme veuve Joseph, St Valier 682
 Martineau Napoléon, douanier, tide waiter, Champlain 688
 Martineau Narcisse, jnr, menuisier, joiner, Ste Madeleine 29

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 pillows, &c.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Martineau Narcisse, snr, menuisier, joiner, Ste Cécile 61
 Martineau Philéas, commis-marchand, salesman, St Valier 326
 Martineau Pierre, charretier, carter, Richardson 365
 Martinette Edmond, sous-chef de la brigade du feu, deputy-chief, Charest 52
 Mason Charles, Ste Julie 44
 Masonic Hall, des Jardins 51
 Masse Edouard, monteur, laster, St Paul r 365
 Masse Gaudiose, peintre, painter, St Andrew r 12
 Masse Joseph, batelier, boatman, Champlain 701
 Masse Juste, menuisier, joiner, Prince Edouard 258
 Masse Mme Jos., maison de pension, bdg house, Champlain Market Place 36
 Massé Mme veuve Damase C., de la Reine 147
 Masselotte Mme veuve P. G., Richelieu 311
 Massey W. M., bank clerk, commis de banque, Grande Allée 298
 Masson Antoine, hôtelier, hotel-keeper, St Réal 13
 Masson Antoine, épicier, grocer, Latourelle 168
 Masson François, barbier, barber, Sutherland 17
 Masson Georges, boulanger, baker, St Olivier 204
 Masson Jacques, cordonnier, shoemaker, Bagot 211
 Masson Louis, laitier, milkman, St Olivier 226-B
 Masson Ludger, mécanicien, machinist, Prince Edouard 137
 Masson Mme Michel, Richardson 185
 Masson Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 203½
 Masson Mme veuve Prisque, épicerie, grocery, Prince Edouard 232
 Masson Philippe, avocat, advocate, Prince Edouard 235
 Masson Prisque G., commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 266
 Mathers Mrs widow Adam, Parent 78
 Mathieu Alphonse, menuisier, joiner, St Hélène 128
 Mathieu Augustin, menuisier, joiner, du Roi 156
 Mathieu Dr Eugène, St François 198
 Mathieu Edmond, menuisier, joiner, Laberge 10
 Mathieu Eugène, charretier, carter, Franklin 204
 Mathieu François-Xavier, entrepreneur-menuisier, master joiner, du Roi 451
 Mathieu François-Xavier, journalier, laborer, de la Reine 151
 Mathieu Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Hermine 195
 Mathieu Joseph, charpentier, carpenter, Morin r 120
 Mathieu Joseph, entrepreneur-menuisier, master joiner, du Roi 154
 Mathieu L. Joseph, jr, inspecteur des travaux militaires, inspector of military works, St Louis 17, rés. du Roi 96
 Mathieu Louis, menuisier, joiner, de la Reine 322
 Mathieu Michel, Franklin 204
 Mathieu Mlle Marie, commis, clerk, Collins 10
 Mathieu Mlle Philonène, modiste, dressmaker, des Fossés 249
 Mathieu Mme Augustin, couturière, seamstress, des Fossés 249
 Mathieu Mme veuve Joseph, Plessis 15
 Mathieu Mme veuve Joseph, ouvrière en fourrures, Arago r 83
 Mathieu O. & Cie, bourreurs, upholsterer, St Valier 821
 Mathieu Onésime, de O. Mathieu & Cie, St Joseph 415
 Mathieu Philéas, ouvrier en valises, trunkmaker, St François 257
 Mathieu révérend O.-E., Th. D., M. A., directeur du Petit Séminaire, préfet des études et professeur de philosophie.—Séminaire de Québec
 Mathurin Narc., employé Mont.n. Electric Light Co., Prince Edouard 304
 Matte Alfred, mouleur, moulder, du Roi 447
 Matte Antoine, menuisier, joiner, St Joachim 29
 Matte Auguste, charretier, carter, St Dominique 46
 Matte Charles, boucher, butcher, Franklin 249
Matte Damien, boucher, butcher, marché Berthelot, étaux 5-6, rés. Richelieu 230. Téléphone 614
 Matte Dr George, des Fossés 156

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

From your Grocer.

TELEPHONE: 619.

- Matte E. Albert, commis d'assurance, insurance agent, St Olivier 94
Matte Edouard, entrepreneur-menuisier, master joiner, Scott 5, rés. Richelieu 184. Téléphone 642
 Matte Edouard, marchand de peaux, hide trader, des Commissaires 80
 Matte Edouard, de P. Dugal & Matte, Ste Hélène 158
 Matte Elzéar, employé manufacture de corsets, Stewart 1
 Matte Félix J., commis, clerk, St Jean 221
 Matte Frs.-Xavier, employé chez les révd. SS. de la Charité, d'Aiguillon 77
 Matte George, commis, clerk, du Roi 439
 Matte George, cordonnier, shoemaker, Morin r 14
 Matte Isidore, boucher, butcher, St Gabriel 21
 Matte Jean-Baptiste, comptable accountant, St Valier 321
 Matte J. N., St Valier 321
 Matte J. Octave, commis-voyageur, commercial traveller, Dorchester 131
 Matte Joseph, boucher, butcher, St Olivier 149
 Matte Joseph, journalier, laborer, Dorchester 195
 Matte Joseph, journalier, laborer, Ste Hélène 113
 Matte J. Siméon, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 321
 Matte Louis, boucher, butcher, Morin 143
 Matte Louis, journalier, laborer, Victoria 92
 Matte Louis C., commis-marchand, salesman, Latourelle 87
 Matte Mme veuve Alfred, garde-malade, sick nurse, St Valier 414
 Matte Mme veuve Eustache, Colomb 249
 Matte Mme veuve Omer, du Roi 443
 Matte Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, des Commissaires r 148
Matte Napoléon, comptable et liquidateur, accountant and liquidator, St Pierre 93, Téléphone 731—rés. Richelieu 47, Téléphone 872
 Matte Narcisse, commerçant, trader, St Germain 108
 Matte Narcisse, commerçant, trader, Massue 222
 Matte Octave, de Vandry & Matte, d'Youville 23
Matte Odilon, marchand-épiciier, grocer. Vins, liqueurs de premier choix, etc., Ste Claire 27, rés. Richelieu 184
 Matte Olivier, cordonnier, shoemaker, Burton 13
 Matte O. Napoléon, cotiseur, assessor, Richelieu 47
 Matte Sifroi, commerçant, trader, St Jean 221
 Matte Théo., imperméables, oil cloths, Sault-au-Matelot 73, rés. Sous-le-Cap 65
 Matte Wilbrod, charretier, carter, Richelieu 215
 Matte Wilbrod, cordonnier, shoemaker, Latourelle 22
 Matthews Alfred, carter, charretier, Artillery 11
Matthews J., agent, Grand Trunk Railway, St Paul 5, res. Laval 10
 Matthews James, engineer, ingénieur, St Valier 84
 Maturin Edmond, maison de pension, boarding house, St Paul 359
 Maturin Napoléon, journalier, laborer, St François 89
Maxham A. J. & Co—*John S. & Heber Budden*—ESTABLISHED IN 1835—
 auctioneers, brokers and commission merchants; encanteurs, courtiers
 et marchands commissionnaires, St Peter 130
 May capt. George Musgrave, Ste Anne 93
May Thomas & Co, wholesale importers of straw, fancy millinery goods,
 importateurs en gros d'articles de mode et de fantaisie. Octave Lan-
 glois, gérant, manager, St Joseph 56½-58, St Roch. Téléphone 2221
 Maybrook Mrs George W., Conroy 3
 Mayes John, laborer, journalier, Champlain 348
 Maynard W., articles de modes, millinery goods, St Joseph 70½, pension
 Hôtel Victoria
 Mayrand François, employé Cie Richelieu, d'Aiguillon 160
 Mayrand Wilbrod, barbier, d'Aiguillon 160
 McAllister John, blacksmith, forgeron, Artillery 50
 McAllister Peter, laborer, journalier, St Paul 193
 McAneeny David, confectioner, confiseur, St Olivier 166

Fumez le Tabac HUDSON
 A CHIQUER ET A FUMER
 Manufacturé par B. HOUDE & Cie, QUEBEC.

- McAneeny Wm. H., policeman, gardien de la paix, St Nicolas 28
 McArthur Brothers Lumber Co (The), limited, of Toronto, represented by
 E. Harper Wade, St James 14. Telephone 62
McAvoy Daniel, avocat, advocate, St Pierre 84, bureau du soir et rés. du
 Pont 60
 McCabe William, turn-key, tourne-clef, St Michael 26
 McCaffrey Hugh, St Patrick 59
 McCaffrey Mrs widow Hugh, Artillery 18
 McCaghey Mrs widow John, St Augustin 118
 McCaghey William D., clerk, commis, Hébert 28
 McCall Andrew, carter, charretier, Champlain 86-88
 McCall Mrs Andrew, grocery, épicerie, Champlain 86-88
McCall, Shehyn & Co—*honble Joseph Shehyn*—importateurs de nou-
 veautés, wholesale dry goods, St Pierre 52. Téléphone 50
 McCallum Alfred O., shoemaker, cordonnier, de la Reine 153
 McCallum Archibald, optician, opticien, des Fossés 120
 McCallum Charles, charpentier, carpenter, Ste Cécile 36
 McCallum George, joiner, menuisier
 McCallum Honoré, laborer, journalier, Ste Cécile 21
 ☞ McCann see also McKann
 McCann John, laborer, journalier, Champlain 34
 McCann John, stevedore, arrimeur, St Pierre 91
 McCarron Mrs widow Charles, off Grande Allée 311
 McCarthy Augustin, police provinciale, provincial police, Bagot 53
 McCarthy Daniel, laborer, journalier, St Eustache 69
 McCarthy John, laborer, journalier, Bonaventure 21
 McCarthy John, laborer, journalier, St Eustache 73
 McCarthy Mrs Daniel, St Valier 534
 McCarthy Mrs widow Nicholas, Champlain 350
 McCarthy reverend J., C. S. S. R., chaplain of Our Lady Perpetual Help,
 St Stanislas 7
 McCarthy Thomas, fireman, pompier, St Paul 139
 McCauley George, du Roi 90
 McCauley H. V., stenographer, sténographe, Couillard 37
 McCauley James, laborer, journalier, Little Champlain 75
 McCauley Miss L., music teacher, professeur de musique, Couillard 37
 McCauley Mrs William, shop, magasin, d'Artigny 29
 McCausland Charles, coachman, cocher, d'Artigny 59½
 ☞ McClean see MacLean and McLean
 McCleary Robert, empl. at C. P. R., de la Couronne 173
 McClory Daniel, orderly Brigade office, St Louis r 63
McClosky John, grocer, wine and spirit dealer; choice assortment of
 family groceries, épicier, marchand de vins et liqueurs, St Michael 21-25
 McClosky Miss Catherine, St Michael 21-25
 McClusky J., stevedore, arrimeur, Buade 45
McCone James, grocer, wine and liquor merchant, épicier et marchand
 de vins, St Jean 128-130, Telephone 385—res. 128
 McConnell Owen, coachman, cocher, Lachevrotière 49
 McCord Chs. A., bookkeeper, Quebec Gas Co., teneur de livres, St Valier 233
 McCord Mrs Thomas, des Fossés 179
 McCord R., d'Aiguillon 149
 McCord Rankin, leather merchant, marchand de cuir, St Valier 489
 McCorkell Art., employed I. C. R., Richelieu 305
 McCorkell Ernest, boards Hébert 6
 McCormick Patrick, laborer, journalier, St Patrick 18
 McCullen Edward, policeman, gardien de la paix, Conroy 4
 McCullen John, laborer, journalier, Artillery 129
 McCullen Mrs widow James, St Julia 66
 McCutcheon Oliver, professor, instituteur, Hébert 6

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Souliers et bottines de manufactures françaises,
 anglaises, américaines et canadiennes.

- McDermott Edward, carter, charretier, Lachevrotière 90
 McDermott Joseph W., assistant-crier, assistant-huissier audiencier, Scott 81
 McDonald Donald, carter, charretier, St Eustache 84
 Mederscein Charles, garde-magasin, storeman, St Valier 682
McDonald Donald R., I. C. R. ticket agent, agent de billets, Dalhousie 38, bds Hébert 8
 McDonald Honoré, journalier, laborer, Franklin 256
 McDonald Jack, laborer, journalier, Ste Marguerite 91
 McDonald John, ship laborer, charpentier de navires, St Julia 40
 McDonald John, carpenter, charpentier, St Nicolas 16
 McDonald Mrs widow Patrick, St Patrick 31
 McDonnell A. E., agent, boards Ste Anne 34-40
McDougall Thos., general manager Quebec Bank, gérant général de la Banque de Québec, St Peter 110
 McFarlane Misses (the) Garneau 25
 McFaul John, laborer, journalier, Champlain 362
 McFaul William, laborer, journalier, Champlain 420
 McGie Allen, coal and fire wood, charbon et bois de chauffage, Foot St Peter street, bds. Notre Dame 13
 McGie Daniel, of D. McGie & Son, des Remparts 45. Telephone 881
McGie Daniel & Son—*D. McGie*—brokers, courtiers, St Peter 63. Tel. 564
 McGie Mrs. widow Daniel, des Remparts 45
 McGill Miss Zobelina, seamstress, couturière, Conroy 39
 McGough capt. Henry John, St François 356
 McGough capt. Thomas, St Paul 219
 McGrath James B., laborer, journalier, Champlain 548
 McGrath Miles, laborer, journalier, Henderson 52
 McGrath Miss Ellen, Champlain 548
 McGreevy Charles, civil engineer, ingénieur civil, res. Etchemin, cté de Lévis
 McGreevy Honorable Thomas H., d'Auteuil 25
 McGreevy Joseph, stenographer, sténographe, Hamel 11
 McGreevy Frank, clerk, commis, Hamel 11
 McGreevy Robert H., contractor, entrepreneur, Hamel 11
 McGreevy Walter, clerk, commis, Hamel 11
 McHenry Charles, laborer, journalier, Champlain 541
 McHenry William, laborer, journalier, Champlain 644
 McHugh Andrew, laitier, milkman, Sauvageau 33
 McHugh F., caretaker Military Store, gardien, Scott 116
 McHugh H., journalist, boards Notre-Dame 13
 McHugh H. J., signal service clerk, employé à l'observatoire, Ste Ursule 59
 McKay Alex., snr, boilermaker, ouvrier en bouilloire, Grant 148, rés. d'Artigny 46
 McKay Alfred G., agent, de la Reine 145
 McKean Peter, brass finisher, finisseur en cuivre, Henderson 58, res. St Julia 47
 McKeaney Patrick, messenger, messenger, d'Artigny 8
 McKee Frank, laborer, journalier, Ste Marguerite 83
 McKeen Mrs. C. E., proprietor of the Adams Shoe Co., St John 7. Tel. 850
 McKenna Eugène, conducteur, conductor, Ste Famille 15
 McKenna John, carter, charretier, Scott 155
 McKenna Miss Margaret, dressmaker, couturière, des Fossés 46
 McKennan François-Xavier, carter, charretier, Morin 180
 McKennen Michael, trader, commerçant, Ste Catherine 33
 McKenzie Charles, St Denis 14
 McKenzie Miss Annie, St Denis 14
 McKenzie, see also Mackensie
 McKereghan John, foreman, contre-maitre, St Paul 242
 McKnight Miss M. J., school teacher, institutrice, St Stanislas 33

JAMES PERRY, { Dining Room Furniture
 in great variety.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

McKnight P. W., carriage builder. Carriages and sleighs of the latest designs. Orders and repairing promptly executed. *Factory corner St Andrew and St Stanislas streets, res. St Stanislas 33*

McLaughlin James, laborer, journalier, Champlain 422

McLaughlin J. F., Toronto—R. C. Muir, agent; flour and grain, farine et grains, St Peter 118

McLaughlin Mrs widow Edward, St Simon r 15

McLaughlin Thomas, boarding house, maison de pension, Champlain 501-503

McLean John, commercial traveller, commis-voyageur, Artillery 66

~~Mc~~ McLeod see also MacLeod

McLellan Capt. S. F., St Patrick 53

McLeod Mrs widow R., McMahan 5

McLimont Henry James, of W. McLimont & Son, Ste Geneviève 39

McLimont John C., of W. McLimont & Son, du Parloir 8½. Telephone 584

McLimont Mrs widow William, Ste Foye road. Telephone 2325

McLimont R., bank clerk, commis de banque, Ste Foye road

McLimont W. & Son—*John Clapham, William & Henry James McLimont*—wholesale dry goods importers, importateurs de nouveautés, St Peter 80. Telephone 333

McLimont William, of W. McLimont & Son, St Louis 62

McLish Miles Marg. et Joséphine, blanchisseuses, laundresses, Latourelle 92

McMahon Daniel, street car driver, conduct. de tramway, Ste Marguerite 40

McMahon Henry, laborer, journalier, Champlain 297

McMahon Mrs widow Michael, Champlain 338

McMahon Robert, street car driver, conducteur de tramway, St Bernard 11

McMahon William, Champlain 336

McManamy D., fruit dealer, march. de fruits, St Jean 114, res. St Stanislas 9

McManus Dennis, fireman, pompier, St Peter 95

McManus M., coxswain, custom house, St André 4, res. Mont Plaisant

McManus reverend P., C. S. R., St Stanislas 7

McMillan Hugh, trader, commerc., Montcalm Mkt, Tel. 154. res. d'Aiguillon 79

McMillan the Misses, Fancy Paper Work, St Jean 112

McMullen John A., confiseur, confectioner, St Valier 335, res. Côte d'Abraham, Petit Escalier 3

McMullen John, confectioner, confiseur, Richelieu 100½

McNamara Charles, laborer, journalier, St Paul 125

McNeil Mme veuve Joseph, Ste Marguerite 168

McNeil Philéas, tanneur, tanner, Morin 43

McNicholl Gregor, St Julia 36

McPeak Henry, stevedore, arrimeur, Scott 125

~~Mc~~ McPherson, see also Macpherson

McPherson David, laborer, journalier, Ste Julia 34

McPherson Mrs Margaret, dressmaker, modiste, St Eustache 62

McQueen Hector, caretaker, gardien des Jardins 51

McShane Thomas, laborer, journalier, Little Champlain 34

McTaggart Mrs widow John, St Eustache 87

McVey Mrs James, sick-nurse, garde-malade, St Valier 179

McWilliam Daniel, St Eustache 62

McWilliam Michael, waiter, garçon de table, Artillery 91

McWilliam William, confectioner and pastry cook, confiseur et pâtisier, St John 136-138, Telephone 4; Fabrique 50-52, Téléphone 376.—res. Ramparts 11



Mead Mrs widow George, St Eustache 106

Mechanics Supply Co—*W. H. Wiggs*—dealers in machinists, engineers, plumbers and gas fitters supplies, St Peter 96. Telephone 456

Medley Mrs widow William, St Augustin 67

Medley Thomas, G. N. W. T. Co operator, télégraphiste, St Augustin 67

“ CALEDONIA MINERAL WATERS ”

 The best in the World. 

- Meiklejohn Chs, bookkeeper, teneur de livres, Burroughs Terrace, Map. Av.
Meiklejohn Wm. E., insurance agent for the Commercial Union Assurance Co., agent d'assurance, St James 20, rés. Ferland 25
 Ménard André, menuisier, joiner, St Joseph 34
 Ménard Arthur, cordonnier, shoemaker, Montcalm 86
 Ménard Charles, typographe, typographer, du Roi 366
 Ménard François, batelier, boatman, Burton 9
 Ménard François, bourreur, upholsterer, Scott 41
 Ménard François-Xavier, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 50
 Ménard Ludger, ébéniste, cabinetmaker, Demers 15
 Ménard Mlle Adélaïde, commerçante, trader, de la Couronne 137
 Ménard Mme veuve Boniface, Henderson 38
 Ménard Pierre, calfat, caulker, Kirouac 175
 Ménard Prudent, charretier, carter, Colomb r 228
 Ménard Théophile, charretier, carter, Burton 12
 Merchant Alfred, bottler, embouteilleur, O'Connell 27
Merchants Bank of Canada, J. C. More, manager, gérant, St Peter 79
 Telephone 33 (see advt. IV)
 Merchants Exchange, F. Johnston, secretary-treasurer, St Paul 39
 Mercantile Hotel, M. A. Bryant, prop., St Paul 285-287
 Mercier Alfred, tailleur, tailor, St Valier 275
 Mercier Alfred, cordonnier, shoemaker, Hermine 159
 Mercier Augustin, charpentier, carpenter, Ste Hélène 252
 Mercier Cyrille, tanneur, tanner, de la Couronne 136
 Mercier Delphis, employé bureau de poste, post-office clerk, des Fossés 97
 Mercier Delphis, journalier, laborer, St François r 16
 Mercier Emile, commis-marchand, salesman, pension Richardson 213
Mercier F. A., notaire, notary, St Pierre 125
 Mercier François, hôtelier et marchand de bois, hotelkeeper and lumber merchant, St Valier 834-836
 Mercier François-Xavier, briquetier, brickmaker, des Fossés 167
 Mercier François-Xavier, menuisier, joiner, St François 372
 Mercier Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bagot 205
 Mercier George, corroyeur, currier, Colomb r 163
 Mercier Herménégilde, journalier, laborer, Voltigeurs 31
 Mercier Hippolyte, charpentier, carpenter, Arago 198
 Mercier Honoré, St Paul 71-73 et Sous-le-Cap 45
 Mercier Hubert, menuisier, joiner, Côte d'Abraham 4
 Mercier James, opérateur de télégraphe, telegraph operator, Richelieu 86½
 Mercier Jean, menuisier, joiner, Scott 106
 Mercier Jean Baptiste, contre-maitre, foreman, St Bernard 78
Mercier Jos., jr., propriétaire de la Cie d'Imprimerie Commerciale, Notre-Dame 46-48, rés. Lévis
 Mercier Jos. Aurèle, forgeron, blacksmith, du Pont 108, rés. de la Reine 213
 Mercier Joseph Oliva, ébéniste, cabinetmaker, Notre-Dame des Anges 208
 Mercier L., commis-marchand, salesman, pension Richardson 213
 Mercier Léon, journalier, laborer, Châteauguay 213
Mercier Louis, épicier et marchand de vins; grocer and wine merchant, St Paul III, Téléphone 703—rés. Ste Famille 9½
 Mercier Louis, gardien de la paix, policeman, des Fossés 51
 Mercier Louis, tailleur, tailor, pension, St Pierre 20
 Mercier Michel, journalier, laborer, St Germain 121
 Mercier Mlle J., professeur, teacher, St Eustache 44
 Mercier Mme Eusèbe, Ste Famille 9½
 Mercier Mme François-Xavier, modiste, dressmaker, des Fossés 167
 Mercier Mme Joseph, Hermine 159
 Mercier Mme veuve Édouard, du Pont 49
 Mercier Mme veuve François, épicerie, grocerie, Aqueduc 67, rés. Bagot 220
 Mercier Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 7

Try "Champaign" or "Golden Leaf"

Best Virginia Cut Plug Tobacco

Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Mercier Mme veuve Napoléon, Richardson 344
 Mercier Mme veuve Philibert, Ste Cécile 87
 Mercier Mme veuve Pierre, Dorchester 77
 Mercier Mme veuve Pierre, Hermine 47
 Mercier Napoléon, journalier, laborer, Latourelle 108
 Mercier Napoléon, forgeron, blacksmith, Burton 9
 Mercier Pierre, confiseur, confectioner, Ste Thérèse 37
 Mercier Pierre, journalier, laborer, d'Iberville 11
 Mercure Elie, savonnier, soapmaker, Charest 181-183, rés. 189
 Mercure Hildevert, de Fiset & Mercure, Latourelle 35
Mercury (the Quebec Daily), Wm. J. Maguire, editor and proprietor, éditeur-propriétaire, Mountain Hill 20-22. Telephone 701
Meredith & Couture—E. G. Meredith & J. G. Couture—notaries, commissioners for the Province of Ontario and issuers of marriage licenses, R. & O. Nav. Co's Building, Dalhousie 46. Telephone 562
 Meredith Ed. Graves, of Meredith & Couture, commissaires pour recevoir les affidavits pour le Nouveau Brunswick, commissioner for taking affidavits for Province of New Brunswick, Grande Allée 111½
 Meredith Harry, St Paul 115
 Meredith Lady, Ste Ursule 19
 Meredith Mrs William, St Paul 115
 Mérette Flavien, des Commissaires 125
 Merrette Elzéar, domestique, coachman, St Gabriel 24
 Messervy Alex. J., stenographer and typewriter, sténographe et clavigraphe, principal of Scott Browne's New-York School, St Stanislas 12
Mess Officer's R. C. A., Major H. C. Sheppard, A. D. C., secretary, Citadel
 Métayer François, boulanger, baker, Sauvageau 100
 Métayer Jean, journalier, laborer, Hermine 66
 Métayer Joseph, plombier, plumber, St Joseph 448, rés. Sauvageau 100
 Métayer Joseph, cordonnier, shoemaker, Dorchester 191
 Métayer Mme veuve Vincent, Sauvageau 100
 Métayer Omer, charretier, carter, Morin 67
 Métayer Paul, plombier, plumber, Sauvageau 100
 Methodist Church, St Stanislas 40
 Méthot Adolphe, de A. Lemieux & Cie, pension du Pont 164
 Méthot Délias, cordonnier, Place Sans Bruit 9, St Valier (prolongement)
Méthot E. Wenceslas, rentier, d'Auteuil 83. Téléphone 682
 Méthot Mme veuve Napoléon, Châmplain Market Place 48
 Métivier Albert, cordonnier, shoemaker, Morin 107
 Métivier Arthur, journalier, laborer, Ste Cécile 7
 Métivier Charles, boulanger, baker, Parke 21
 Métivier Damase, peintre, painter, Châteauguay 208
 Métivier Edouard, machiniste, engine driver, Latourelle 155
 Métivier Louis, journalier, laborer, Sutherland 9
 Métivier Michel, commis-marchand, salesman, de la Reine 119
 Métivier Mlles Georgiana et Octavie, épicerie, grocery, Richelieu 304-306
 Métivier Mme veuve François, Charest 149
 Métivier Mme veuve Guillaume, Richelieu 304-306
 Métivier Mme veuve Joseph, St Patrice 37
 Métivier Mme veuve Ludger, St Patrick 108
 Métivier Mme veuve Pierre, Parke 21
 Métivier Nap., gard. de nuit, night watchman, Pl. Sans Bruit, St Valier (prol.)
 Métivier Pierre, journalier, laborer, St Roch r 91
 Meunier Ferdinand, charpentier, carpenter, Richelieu 169
 Meunier Hildevert, gardien de barrière, toll gate keeper, St Valier (prol.)
 Meunier Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 250½
 Meunier Octave, de F.-X. Gosselin & Cie, Ste Anne 18½
 Michaud Achille, machiniste, engine driver, Franklin 133
 Michaud Antoine, journalier, laborer, Avenue Renaud 150

Telephone: 375


320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Médailles et diplôme obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Michaud Arth., avocat, agt de mines, advocate, mining agent, St James 18
 Michaud Avelin, boulanger, baker, Notre-Dame-des-Anges 49
 Michaud Benjamin, journalier, laborer, de l'Eglise 17
 Michaud Charles R., notaire, notary, Ste Geneviève 52
 Michaud George Vienno, relieur, bookbinder, d'Aiguillon 213
 Michaud Jean-Baptiste, boulanger, baker, Richardson 29
 Michaud Jean-Baptiste, contre-maitre, millwright, Parke 18
 Michaud Joseph, commis-marchand, salesman, du Roi 178
 Michaud Pierre, ferblantier, tinsmith, Ste Cécile (prolongement)
 Michaud Mme Bernard, épicerie, grocery, de l'Eglise 21
 Michaud Mme veuve, femme de peine, charwoman, Morin 145
 Michaud Mme veuve Joseph Vienno, d'Aiguillon 213
 Michaud Mme veuve Romuald, Petit Champlain 30
 Michaud Rémi, gardien, caretaker, Délicy 58
 Michaud Trefflé, commis voyageur, commercial traveller, St Olivier 126
 Michaud Uld., barbier, barber, St Germain 111-113, rés. St Joachim 34, quartier St Valier
Michaud Wm.—*William Régis Michaud*—marchand de nouveautés, dry goods merchants, St Joseph 183
 Michel Jean, rentier, St François 261
 Michon Mme Théophile, maison de pension, boarding house, St Jean 236
 Mignault Alphonse, menuisier, joiner, Latourelle 47
 Mignault Charles, mécanicien, machinist, des Commissaires 63
 Mignault François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 143
 Mignault Stanislas, menuisier, joiner, Colomb 252
 Mignault Théodore, cordonnier, shoemaker, Colomb 281
 Migner A., Boucher & Cie—*Alexandre Migner, Achille Boucher & Jean Louis Thibaudeau*—fabricants de chaussures, boot and shoe, St Anselme 22
 Migner Alexandre, de A. Migner, Boucher & Cie, St Anselme 30
Migner, Goulet & Cie—*Thomas Migner, O. Goulet & Villebon Garant*—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, Charest 77
 Migner Louis, cordonnier, shoemaker, de la Reine 359
 Migner Octave, rentier, St Anselme 30
 Migner Thomas, cordonnier, shoemaker, de Migner, Goulet & Cie, du Roi 358
 Millaire voir aussi Miller
 Millaire Alfred, charretier, carter, Champlain 685
 Millaire Alphonse, journalier, laborer, Champlain 753
 Millaire An able, journalier, laborer, Champlain 751
 Millaire Charles, journalier, laborer, Champlain 753
 Millaire Louis, journalier, laborer, Champlain 594
 Millaire Mme veuve Ferdinand, St Olivier 290
 Millaire Pierre, charpentier, carpenter, Champlain 704
 Millaire Pierre, journalier, laborer, Champlain 770
Militia Office, lieutenant-colonel T. J. Duchesnay, sous-adjutant général de milice, deputy adjutant general of militia, St Louis 17. Tel. 83
 Military store Department, district No. 7, lieutenant-colonel W. H. Forrest, superintendent, foot Citadel Hill. Telephone 200
 Miller Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 61
 Miller Archibald, of Whitehead & Turner, St Foye road
Miller & Dorion—*W. James Miller & C. E. Dorion*—avocats, advocates, St Pierre 4
 Miller Ferdinand, journalier, laborer, du Pont 131
 Miller Flavien, boucher, butcher, Victoria 63
 Miller George, cordonnier, shoemaker, du Roi 283
Miller Jacob, manager The Quebec Suspender Factory, du Pont 151
 Miller James, grocer, épicer, St John 267, res. St Augustin 49
 Miller Joseph, bourreur, upholsterer, Avenue Taschereau 16
 Miller Joseph N., employé service civil, civil service clerk, d'Artigny 38
 Miller Mme veuve Alfred, Lasalle 10

JAMES PERRY, { Parlor Sets
 at all prices.
 323 St. Paul st., Factory, 68 St. Charles st.

- Miller Mrs. James, St Joachim 45
 Miller Mrs William, St John 360
 Miller Mrs widow John, Artillery 13
 Miller Peter R., commission marchand, marchand à commission, St Peter 113, room 6—res. St Augustin 132
 Miller Philippe, gardien, caretaker, Arsenal 2
 Miller W. James, de Miller & Dorion, St Pierre 4, res. des Fossés 118
 Mills Harry, express driver, conducteur d'express, Richelieu 366½
 Mindelovich Lazare, pedler, colporteur, Kirouac 46
 Minguy voir Maguy et Mailly
 Minguy Edouard, Bedard 33
 Minguy Elzéar, charretier, carter, Ste Anne 103
 Minguy Ferdinand, journalier, laborer, des Fossés 50
 Minguy Honoré, corroyeur, currier, Chénier 6
Minguy Jean, de Simons & Foulds, Garneau 5
 Minguy Jean, journalier, laborer, St Luc 113
 Minguy Joseph, laitier, milkman, Richardson 362
 Minguy Joseph, embouteilleur, beer bottler, Châteauguay 35
 Minguy Mme Gaudiose, Durochers 121
 Minguy Mme veuve Benjamin, couturière, seamstress, du Roi 410
 Minguy Napoléon, commis-marchand, salesman, Demers 44
 Minguy Napoléon, commis-marchand, salesman, Arago 241
 Minguy Narcisse, pâtissier, confectioner, Demers 44
 Minguy Narcisse, charretier, carter, Ste Anne 103
 Minguy Narcisse, jnr, fondeur, founder, des Commissaires 156
 Minguy Narcisse, snr, forgeron, blacksmith, Charest 14
 Minguy Théophile, tailleur, tailor, Charest 14
 Mitchell Miss Mary, dressmaker, couturière, St Joachim 58
 Mitchell Miss Mathilda, Place Sans Bruit, St Valier (prolongement)
Mitchell Robert, commission marchand and agent for Commercial Union Assurance Co, of London, England, St Peter 76, Telephone 830—res. Laporte 35, Telephone 324
 Mitchell Samuel, messenger, messenger, St Pierre 81
 Mitchell William, stableman, homme de cour, St Eustache 68
 Miville Alphonse, mécanicien, machinist, Smith 1
 Moderatus Frère, directeur de l'école St Roch, St François 326
 Modler Richard, turnkey, tourne-clef, Grande Allée r 311
 Modler Robert, snr, d'Artigny 65
 Moffatt Gaudiose, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Marguerite 60
 Moffatt Geo., commis de banque, bank clerk, St Jean 21, rés. Indian Lorette
 Moffatt James, teneur de livres, bookkeeper, des Prairies 74
 Moffatt Robert, tide water, douanier, Lachevrotière 89
 Moffett Emile, médecin vétérinaire, veterinary surgeon, de l'Eglise 38. Tél. 650
 Moffett Félix, tanneur, tanner, Richardson 43
 Moffett Félix, épicier, grocer, Massue 107
 Moffett J. A., commis-marchand, salesman, Fleurie 89
 Moffett Joseph, gardien de nuit, nightwatchman, de la Reine 265
 Moffett Ludger, maison de pension, boarding house, St Joseph 43
 Moffett Mme Félix, de l'Eglise 36
 Moffett Mme Théodore, St Valier 254
 Moffett Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, Grant 81
 Moffett Oliva, commis-marchand, salesman, de l'Eglise 36
 Moffett Pierre, journalier, laborer, Côte d'Abraham r 88
 Moir Gavan, clerk, commis, St Peter 92, res. Beauport
 Moisan A., commis de banque, bank clerk, St Jean 343
 Moisan Alfred, commerçant, trader, Joliette 11
 Moisan Alfred, ramoneur, chin ney swipper, St Anselme 120
 Moisan Charles, cordonnier, shoemaker, Latourelle 160
 Moisan Edouard, charpentier, carpenter, Franklin 237

M. Timmons & Son. { Medals, First prizes and Diplomas.
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Moisan Elie, journalier, laborer, Arago 357½
 Moisan Elzéar, journalier, laborer, Arago 43
 Moisan Eugène, journalier, laborer, Champlain 692
 Moisan François, de Moisan & Moisan, Parent 10
 Moisan François, charretier, carter, Claire Fontaine 13
 Moisan François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Victoria 171
Moisan & Moisan—*François & George Moisan*—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, Ste Hélène 185
 Moisan George, de Moisan & Moisan, Arago r 85
Moisan Hubert, carrossier, coachmaker. Atelier, St Anselme 10-12 et Ste Hélène 270, rés. St Valier 578
Moisan J. A., épicier et marchand de vins; grocer, wine and liquor dealer, St Jean 341-343. Téléphone 450
 Moisan Jacques, boulanger, baker, Latourelle 114
 Moisan Jean, Lachevrotière 18
 Moisan Jean, commerçant, trader, Joliette 9
Moisan Joseph, marchand-épicier, grocer; vins, liqueurs, et un assortiment d'épiceries des plus complets, etc., Artillerie 112, Téléphone 102—rés. Lachevrotière 18
 Moisan Joseph, charretier, carter, Claire Fontaine 41
 Moisan Joseph, garde-magasin, storeman, Drolet 2
 Moisan Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 302
 Moisan Joseph, typographe, typographer, pension de la Reine 61
 Moisan Laurent, de L. Moisan & Fils, Arago 320
Moisan L. & Fils—*Laurent Moisan, sur & jur*—sculpteurs, sculptors, Arago 316. Téléphone 977
 Moisan Louis, cordonnier, shoemaker, Franklin 147
 Moisan Louis, charretier, carter, Scott 81
 Moisan Louis, sellier, saddler, côte à Coton 1
 Moisan Ludger, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 341
 Moisan Mlle Joséphine, St François 312
 Moisan Mlle Zoé, modiste, dressmaker, teacher Penley system, St Jean 503½
 Moisan Mme veuve Charles, Victoria 88
 Moisan Mme veuve Joseph, Latourelle 110
 Moisan Napoléon, commis, clerk, Ste Cécile 68
Moisan Napoléon, épicier et marchand de vins, liqueurs, etc., grocer, wine and liquor dealer, Ste Julie 70, Téléphone 613—rés. d'Artigny 23
 Moisan Olivier, pressier, pressman, St Olivier 308
 Moisan Omer, cordonnier, shoemaker, St Olivier 293
 Moisan Philéas, charretier, carter, Stewart 16
 Moisan Philéas, charretier, carter, Plessis r 23
 Moisan Pierre, cordonnier, shoemaker, pension Hermine 221
 Moisan Pierre, horloger, watchmaker, des Fossés 11
 Moisan Pierre, mécanicien, machinist, Victoria 47
 Moisan Thomas, hôtel, hotel-keeper, St Louis 36
 Mollet Ls. Napoléon, charretier, carter, coin St Olivier et Racine 8
 Molloy James, laborer, journalier, St Michael 36
 Molloy Malcolm, laborer, journalier, St Patrick r 9
 Molloy Misses (the) Sarah, Anna and Mary, St Joachim 3
 Moloney M., reverend, C. S. R., St Stanislas 7
 Molony Thos. J., advocate, commissioner for Manitoba and Ontario, and civil service clerk, avocat et fonction. public, St John 549, Mount Pleasant
 Monarque Mme Pierre, d'Iberville 12
 Monaghan Miss Ellen, magasin, shop, Lachevrotière 80
 Monaghan John, laborer, journalier, Parent 108
 ☞ Monfette voir aussi Moffatt
 Monfette Mme veuve Pierre, blanchisseuse, laundress, Bayard 224
 Mondor Louis, journalier, laborer, Ste Marguerite 180
 Mondor Thomas, maçon en briques, bricklayer, Montmagny 23

Smoke MORNING DEW,
 Virginia Flake Cut Tobacco
 Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Mongeon Félix, de F. Mongeon & Fils, de la Chapelle 172
Mongeon F. & Fils, entrepreneurs menuisiers, master joiners, de la Reine 123
 Mongeon Louis, ébéniste, cabinetmaker, St Paul 153, rés. Dambourgès 18
 Monier Arthur J., commis-voyageur, commercial traveller, St François 90
 Monier Basile, menuisier, joiner, du Roi 82
 Monier François-Xavier, saucissier, sausagemaker, Avenue Renaud 137
 Monier George, charpentier, carpenter, des Commissaires 213
 Monier J. Alfred, commis-marchand, salesman, du Roi 82
 Monier Mme veuve Alphonse, de Jumonville 34
 Monier Mme Joseph, St Joachim 38, quartier St Valier
 Monier P. L. H., chef d'atelier à la manufacture de valises de R. Sissons, foreman, des Fossés 95
 Montague Patrick, laborer, journalier, St Patrick 16½
Montambault D. J., C. R., de Montambault, Langelier & Langelier, et trésorier du Barreau de Québec, Hébert 29
Montambault, Langelier & Langelier—*Didier J. Montambault, C. R., honble C. S. François Langelier, C. R., & honble Charles Langelier*—avocats, advocates, Kent House, 2ème étage, St Louis 23. Télép. 16
Montambault Ovide, hôtel et maison de pension, boarding house, St Paul 129-131
 Montambault Roch Ovide, teneur de livres, book-keeper, St Paul 219
 Montgomery Joseph, laborer, journalier, Champlain 309
 Montgomery Mathew, Champlain 309
 Montigny Elzéar, charretier, carter, des Commissaires 39
 Montigny Joseph, charretier, carter, Colomb 406
Montizambert Lieut.-Col. C. E., R. C. A., deputy inspector of Artillery, St Louis 87. Telephone 300
 Montminy Adjutor, cordonnier, shoemaker, Kirouac 154
 Montminy Arthur, charretier, carter, Napoléon 151
Montminy Charles, jur, gérant, manager Quebec Engraving Co, Garneau 54
 Montminy Charles, snr, Garneau 54
 Montminy Edouard, fabricant de chaussures, boot and shoe mfg, Massue 26, rés. 92
 Montminy J.-B. Alfred, commis-marchand, salesman, St Joseph 360-362
 Montminy Jean-Baptiste, boulanger, baker, St Bernard 83
 Montminy L. A., commis de banque, bank clerk, d'Aiguillon 208
Montminy M. A. & Cie, photographes, photographers, GALLERY AND STUDIO, St Jean 2
 Montminy Marc A., de M. A. Montminy & Cie, St Jean 2
 Montminy Marcelin, cordonnier, shoemaker, St Luc 78
 Montminy Mlle Léa, Durochers 85
 Montminy Mme J. B. A., modiste, dressmaker, St Joseph 360-362
 Montminy Mme veuve Odile, d'Aiguillon 208
 Montmorency Cotton Manufacturing Co.—C. R. Whitehead, manager, Montmorency Falls (see *Compagnie Manufacturière de Coton*, page 71)
Montmorency Electric Power Co (The), F. H. Badger, jr., general manager; J. R. H. White, secretary treasurer, Prince Edouard 71, and Show Room, de la Reine 68-70
Montreal Pilots Office, Patrick Flynn, secretary, Mountain Hill 155 (Gillespie wharf)
Montreal Plate Glass Ins. Company, J. B. Morissette, et Jos. Gauthier & Frère, agents, St Pierre 82
Montreal Steam Laundry Co. (Ltd.)—Quebec branch, J. E. Caron & Cie, agents, St Jean 107
 Montreuil Alcide, cordonnier, shoemaker, St Valier 1027
 Montreuil Alexis, forgeron, blacksmith, Champlain Market Place 6
 Montreuil Charles, menuisier, joiner, pension Richardson 85

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier.

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc.

- Montreuil Elzéar, sculpteur, sculptor, Larouelle 34
 Montreuil Emile, commis-voyageur, commercial traveller, St Joseph 419
 Montreuil Ferdinand, gardien de nuit, night watchman, Hermine 36
 Montreuil François, commerçant, trader, Massue 155
 Montreuil Frédéric, forgeron, blacksmith, St Valier 364, rés. Richelieu r 234
 Montreuil George, commis, clerk, pension St Paul 105
 Montreuil Israël, de Jeffrey, Montreuil & Co., Arago 297
 Montreuil Joseph Chs Emile, commis-marchand, salesman, St Joseph 419
 Montreuil Louis, charron, wheelwright, St Olivier 283
 Montreuil L. P., employé à la Canada Steam Laundry, St Joseph 397-399
 Montreuil Mlle D., modiste, dressmaker, Ste Claire 43
 Montreuil Mlle Mathilde, couturière, seamstress, Christie 12
 Montreuil Mme André, St Antoine 7
 Montreuil Mme Charles, pension privée, boarding house, Richardson 85
 Montreuil Mme Pascal, St Joseph 66½
 Montreuil Mme veuve Louis, Kirouac 74
Montreuil N. Y., embouteilleur de, bottler of Labatt's celebrated ales and stout, St Paul 277-279, Téléphone 545—rés. Charlevoix 21
 Montreuil Olivier, maitre-charretier, master carter, d'Aiguillon 99
 Mooney James, cabinetmaker, ébéniste, Ste Marguerite 2
 Moore George, laborer, journalier, Drolet 18
 Moore Mrs widow James, St Julia 40
 Moore Mrs widow Thomas, St Valier 1100
 Moore T. J., of T. J. Moore & Co, d'Aiguillon 190. Telephone 852
Moore T. J. & Co—Thomas J. Moore—booksellers, printers and dealers in pianos and toys, libraires, imprimeurs, bîmbeloterie, St Jean 148, Telephone 432, and Mountain Hill 118
 Moran James, checker C. P. R., Ste Eustache 79
 Moran James, street car conductor, conduct. de tramway, Ste Marguerite 83
 Moran John, laborer, journalier, Champlain 543
 Morand Elzéar, peintre de voitures, painter, St Olivier 345
 Moras Mrs widow James, Ste Marguerite 83
 Morasse Mme veuve Cyprien, Richelieu 302
More J. Cape, manager of the Merchants Bank of Canada, gérant, St Peter 79, res. Chateau Frontenac
 Moreau Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Côte d'Abraham 154
Moreau E. Théodore, ferblantier, plombier et poseur d'appareils à gaz, à air et à eau chaude, tinsmith, plumber, gaz, hot water and steam fitter, Côte d'Abraham 154-156 et St Valier 343
 Moreau Eusèbe, tailleur, tailor, des Fossés 263
 Moreau Joseph, menuisier, joiner, St Roch 63
 Moreau Joseph, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 96
 Moreau Joseph, mécanicien, machinist, Notre-Dame des Anges 99
 Moreau Mlle Desanges, modiste, dressmaker, Fleurie 87
 Moreau Napoléon, commerçant de fruits, fruit dealer, Dufresne 11-13
 Moreau Philippe, conducteur d'engin, engine driver, Petit Champlain 10
 Moreels Alphonse, de A. Pion & Cie, Lalemant 27
 Morel Elzéar, menuisier, joiner, Smith 55
 Morel François, charretier, carter, des Commissaires 114
 Morel J., professeur, professor, Côte d'Abraham 58
 Morel Mme veuve Claude, de Varennes 45
 Morel Philéas, charretier, carter, des Commissaires 99
 Morel Pierre, batelier, boatman, Gosford 13
 Morel Théophile, journalier, laborer, Grant r 128
 Morency Alexandre, teneur de livres, book keeper, Massue 177
 Morency Apollinaire, tailleur, tailor, de l'Eglise 74
 Morency Basile, forgeron, blacksmith, Franklin 138
 Morency Bruno, charretier, carter, Prince Edouard 240
 Morency Célestin, charretier, carter, Massue 177

JAMES PERRY, { The largest assortment of
 Bed-room furniture in
 the city.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Morency Cléophas, de Germain & Morency, du Roi 238
 Morency Cléophas C., comptable, accountant, du Roi 205
 Morency D. C., inspecteur des arpentages, Grande Allée 64, rés. Lévis
 Morency Edouard, commerçant, trader, St Valier 950
 Morency Edouard, commis, clerk, de l'Église 134
 Morency Eugène, emp. G. T. Ry., St Paul 223
 Morency Ferdinand, contre-maitre, foreman, des Fossés 135
 Morency François, boulanger, baker, des Commissaires r 193
 Morency François, é mouleur, moulder, Artillerie 117
 Morency François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Richardson 260.
 Morency François-Xavier, de L. Morency & Frère, chanbre St Joseph 132
 Morency Gédéon, corroyeur, currier, Colomb 247
 Morency J. A., teneur de livres, bookkeeper, Fleurie 126
 Morency Japhet, tonnelier, cooper, du Roi 238
 Morency Joseph, plâtrier, plasterer, Richelieu 232
 Morency Joseph, boucher, butcher, St Paul 417, rés. Ste Hélène 94
 Morency Joseph, corroyeur, currier, Bagot 54
 Morency L. A., fonctionnaire public, civ. ser. clerk, pension Grande Allée 105
 Morency Léandre, entrepreneur-menuisier, master joiner, de la Chapelle 159
- Morency L. & Frère**—*Louis & François-Xavier Morency*—marchands de portraits, gravures, miroirs; portraits au crayon et à l'huile; french and american frames and mirrors. CRAYON PORTRAITS A SPECIALITY, and dealers in chromos and engravings, St Joseph 113. Téléphone 2151
- Morency Léonidas B., tailleur, tailor, Sous-le-Fort 56, rés. Dorchester 125
 Morency Louis, commis, clerk, Sutherland 22
 Morency Louis, de L. Morency & Frère, St Jean 355
 Morency Louis, emp. Q. & L. St John Ry, Ramsay 19
 Morency Louis Cyrille, commis-marchand, salesman, de la Reine 366
 Morency Magl., comm. de bois, wood dealer, Jetée Louise, rés. Richardson r 255
 Morency Mme Georgiana, Ste Cécile 104
 Morency Mme veuve Cyrille, épicerie, grocery, de la Reine 364-368
 Morency Mme veuve Joseph, Charest 17
 Morency Mme veuve Lazare, de la Reine r 354
 Morency Mme veuve Napoléon, épicerie, grocery, Victoria 102
 Morency Mme veuve Pierre, des Prairies 116
 Morency Romain, journalier, laborer, Massue 216
 Morency William, journalier, laborer, St Patrick 33
- Morgan David**, merchant tailor and haberdasher, marchand-tailleur, St Ann 12 corner du Fort 10
 Morgan H. D., St Ann 12
 Morgue—Dead House—Palais
- Morin Auguste, voilier, sailmaker, Jérôme 49
 Morin capitaine Cyprien, St Olivier 191
 Morin Charles, journalier, laborer, St Bovaventure 34
 Morin David, de Morin & Morin, de la Couronne 223
- Morin Dr E. & Cie**—*Dr Edouard Morin*—chimistes et pharmaciens en gros, chemists and druggists, wholesale, St Pierre 48, Téléphone 253, et St Jean 338, Téléphone 273
- Morin Dr Edouard**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, de Dr Ed. Morin & Cie, St Jean 340
 Morin Dr Jacques Alfred, de la Couronne 39
 Morin Edouard, St Jean 326
 Morin Elie, calfat, caulker, St Anselme 99
 Morin Fortunat, charretier, carter, Ste Cécile 24
 Morin & Frère—*Léon & David Morin*—corroyeurs, curriers, St Valier 494
 Morin François, charpentier, carpenter, St Joseph 379
 Morin François, journalier, laborer, du Roi 54
 Morin François, journalier, laborer, Letellier 10

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

TELEPHONE: 619.

} Better than imported.

- Morin Jean-Baptiste**, gérant de la pharmacie St Roch, St Joseph 325¹/₂, rés. St Jean 288
- Morin Jean-Baptiste**, ferblantier et plombier, tinsmith and plumber ; posage d'appareils à gaz, de chauffage à eau et à air chaud, etc. ; couverture en tôle noire et galvanisée, Sous-le-Fort 39-41 coin N.-Dame 5-7
- Morin Joseph, cordonnier, shoemaker, St Paul 365
- Morin Joseph, cordonnier, shoemaker, Laberge 16
- Morin Joseph, ferblantier, tinsmith, des Fossés 6, rés. Octave 50
- Morin L. D.**, avocat, advocate, du Porche 14 coin St Pierre 48, rés. St Jean 326
- Morin Léon, de Morin & Morin, du Roi 412
- Morin L. Eudore, commis-marchand, salesman, du Roi 188
- Morin Louis, charretier, carter, Boisseau 214
- Morin Louis, journalier, laborer, St François r 10
- Morin Louis, rentier, Boulevard Langelier 149
- Morin Louis E., pilote, pilot, du Roi 126
- Morin Mlle Marie, couturière, seamstress, du Pont 129
- Morin Mme veuve François, Richelieu 332
- Morin Mme veuve Herménégilde, Ste Cécile 56
- Morin Mme veuve Honoré, Charest 97
- Morin Mme veuve Isaac, femme de peine, charwoman, Latourelle 86
- Morin Mme veuve Jérôme, Charest 16
- Morin Mme veuve Nicolas, Châteauguay 59
- Morin & Morin, corroyeurs, curriers, St Valier 467
- Morin Narcisse**, prop. du restaurant "Clairon d'Or," first class restaurant, lunch and oysters at all seasons, boarding house, Garneau 42-44
- Morin Roch, ferblantier, tinsmith, Champlain 765
- Morin Valère**, entrepreneur menuisier ; toute commande exécutée avec soin et sous le plus court délai, master joiner, all orders promptly filled, d'Youville 16, rés. St Jean 274
- Morissette Adjudor, corroyeur, currier, St Réal 35
- Morissette Adjudor, porteur de glace, ice driver, Burton 4
- Morissette Alfred, agent de moulins à coudre, Montcalm 3
- Morissette Alfred, journalier, laborer, Ste Thérèse 131
- Morissette Côme, étudiant en droit, student at law, pension St Eustache 38
- Morissette Edmond, journalier, laborer, Champlain 679
- Morissette Elzéar, journalier, laborer, de la Reine 417
- Morissette Emile, menuisier, joiner, Latourelle 201
- Morissette Etienne, batelier, boatman, Latourelle 15
- Morissette Eusébe, journalier, laborer, Champlain 920
- Morissette Isidore, snr, tailleur de pierre, stonecutter, du Pont 187
- Morissette Jean, journalier, laborer, St Olivier 266
- Morissette Jean-Baptiste, jr.**, agent d'assurance, general insurance agent, representing Guardian Fire and Life Ass. Co., of England ; Lancashire Fire Insurance Co., of England ; Union Fire Insurance Co., of England ; Montreal Plate Glass Insurance Co ; North American Life Assurance Company, The Dominion Burglary Limited Co, aussi agent pour l'Equitable de New-York, St Pierre 82, Téléphone 275—rés. de la Couronne 21, Téléphone 2354—(voir annonce, 2nd couvret)
- Morissette Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, des Commissaires 29
- Morissette Joseph, journalier, laborer, Champlain 654-656
- Morissette Joseph, journalier, laborer, Boisseau 94
- Morissette Joseph, journalier, laborer, Champlain 848
- Morissette Joseph, peintre, painter, Kirouac 152
- Morissette Joseph, menuisier, joiner, Christie 12
- Morissette Michel, batelier, boatman, Ste Cécile 23
- Morissette Mlles Sophie et Caroline, couturières, seamstresses, St François 89
- Morissette Mme Alfred, modiste, milliner, St Valier 705
- Morissette Mme veuve Etienne, St Luc 214

Essayez les TABACS EN POUFRE

De B. HOUE & CIE, QUEBEC.

- Morissette Mme veuve François-Xavier, Ste Marie 20
 Morissette Mme veuve Isidore, Arago 33
 Morissette Mme veuve Joseph, Champlain r 733
 Morissette Mme veuve Thomas, St Jean 192
 Morissette N., navigateur, sailor, Champlain Market place 6
 Morissette Napoléon, ouvrier en fourrures, furrier, Ste Marie 20
 Morissette Narcisse, garde-magasin, storeman, St Antoine 14-16
 Morissette Octave, journalier, laborer, Morin 207
 Morissette Philippe, batelier, boatman, Champlain r 733
 Morissette Pierre, journalier, laborer, Champlain 710
 Morissette révérend A., presbytère St Jean Baptiste, St Jean 448
 Morissette Sosthènes, commis-marchand, salesman, chemin Ste Foye
 Morneau Pierre, étudiant, student, pension Champlain Market Place 10
Morning Chronicle (the), J. J. Foote, proprietor, Mountain Hill 115,
 Telephone 45
 Morrin College School, St Stanislas 44 (see page 52)
 Morrissey Mrs Thomas, St Michael 60
 Morrissey Thomas, typographer, typographe, St Michael 60
 Morrisson Michael J., advocate, avocat, St Pierre 75, res. Bridgewater cove
 Morritt Calvert, laborer, journalier, Champlain r 499
Morton, Phillips & Co.—Agents for the Caligraph Typewriter and
 Supplies 1755-1757, Notre-Dame, Montreal (see advt.)
 Mortureux F., professeur de musique, music teacher, Côte Ste Geneviève 56
 Moses Mrs John, St Louis road
 Motard Edouard, épicier, grocer, Col. nb 113
Mount Hermon Cemetery, Edwin E. Welch, treasurer, St Peter 61
Mountain Hill House (established in 1855), E. Dion & Co, proprietors,
 Mountain Hill 94, Restaurant 98—Telephone 70
 Mountain John, engineer, ingénieur, St André 4
 Mountain Mrs widow Matthew G., d'Aiguillon 19
 Moussette Zénophile, bimbéloterie, toys, de la Couronne 59-61
 Moussef Mrs widow M., Champlain r 125
 Muir James, superintendent at J. Ritchie, shoe factory, St John 573
Muir Robert C., manager for J. F. McLaughlin, gérant, St Peter 118, Tele-
 phone 780—res. St Joseph de Lévis
 Mulcair Michael, laborer, journalier, Champlain 405
 Mulcair John George, clerk, commis, Champlain 405
 Mulhall Miss Ellen, milk vendor, Scott 91
 Mulholland Richard, superintendent of works at the gaol, Grande Allée r 311
 Mullally Michael, laborer, journalier, Champlain 307
 Muller Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Colomb 340
 Mullin James H., de Lafrance & Mullin, d'Auteuil 29
 Mullins Bernard, waiter, garçon de table, St Michael 70
 Mullins Bernard, ship laborer, journalier de navires, de la Reine 59
 Mullins Henry, laborer, journalier, Champlain 9-11
 Mullins John, carter, charretier, Champlain r 285
 Mullins Michael, Elgin 4
 Mullins Michael, storeman, garde-magasin, St Dominique 39
 Mullins Patrick, jr, laborer, journalier, Champlain 540
 Mullins Patrick, snr, laborer, journalier, Champlain 364
 Mullins Patrick, messenger, St Michael 66
 Mulrooney G., of W. J. & G. Mulrooney, Champlain 445
 Mulrooney James, Champlain 445
 Mulrooney John, city police, gardien de la paix, Artillery 96
 Mulrooney Thomas, fireman, pompier, St Patrick 78
 Mulrooney Thomas, ship laborer, ouvrier de navires, St Simon 16
 Mulrooney William, machinist, mécanicien, St Valier 88½
Mulrooney W. J. & G., stationers, libraires, St Peter 69
 Mulrooney W. J., of W. J. & G. Mulrooney, Champlain 445

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT,
CORDONNIER ET MARCHAND DE CHAUSSURES

- Munn Miss Agnes, Matron Ladies Protestant Home, Grande Allée 276
 Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93
 Munn William, jeweller, joaillier, St Flavien 7
 Murdoch James, sexton, sacristain, Ste Ursule r 76
 Murphy Andrew, laborer, journalier, Latourelle 130
 Murphy Andrew, policeman, gardien de la paix, Artillery 41
 Murphy Charles, laborer, journalier, Little Champlain 76
 Murphy Daniel, manager, Sincène, McNaughton & Co, Dalhousie 40
 Murphy Denis, stevedore, arrimeur, St Amable 18
 Murphy Fergus, of W. & A. H. Cook, St François 174
 Murphy James, fireman, pompier, St Michael 16
 Murphy James, laborer, journalier, Champlain 325
 Murphy James, grocer, épiciier, Champlain 340-342
 Murphy James, laborer, journalier, Little Champlain 71
 Murphy James J., stenographer, sténographe, Ferland 3
 Murphy John, hôtel, hotel-keeper, St Paul 249 and St Valier 2
 Murphy John, carter, charretier, du Roi 45
 Murphy Joseph, laborer, journalier, côte de la Canoterie 8
 Murphy J. S., lumber merchant, marchand de bois, St Peter 101
 Murphy Michael, bread driver, porteur de pain, d'Aiguillon 127
 Murphy Michael, laborer, journalier, Champlain 306
 Murphy Michael J., civil service clerk, employé service civil, St Louis 76
 Murphy Miss Ellen, teacher, institutrice, Hébert 11
 Murphy Miss J., Lachevrotière 32
 Murphy Mrs widow A., St Julia 33
 Murphy Mrs widow James, du Roi 62
 Murphy Mrs widow John, Champlain 463
 Murphy Mrs widow Patrick, Champlain 521
 Murphy Mrs widow Thomas, St Michael 16
Murphy John E., insurance agent for Atlas Fire Assurance Co., of London, England; National Assurance Co., of Ireland, St Peter 89 and Sault-au-Matlot 46. Telephone 252; boards Union Club, St Louis street
 Murphy Patrick, laborer, journalier, Little Champlain 102
 Murphy Patrick B., clerk, commis, Fleurie 8
 Murphy Peter, laborer, journalier, St Michael 40
 Murphy Simon, employed Electric Light, St Julia 31
 Murphy Thomas, operator, C. P. R., télégraphiste, St Julia 33
 Murphy T. & B., proprietors Trilby House, du Palais 56
 Murphy T. J., butcher, boucher, stall 12-13 Champlain market hall, res. Little Champlain 19
 Murphy Thomas J., plumber, plombier, Artillery 98
 Murphy William, carter, charretier, de la Reine 35, rés. 96
 Murphy William, laborer, journalier, Champlain 129
 Murray Charles, baker, boulanger, St Julia 45
 Murray Jacob, clerk, commis, d'Aiguillon 274
 Murray Jeremiah, carter, charretier, St Julia 79
 Murray Miss Kate, Claire-Fontaine 35
 Murray Mrs Thomas, St Patrick 24
 Murray Mrs widow John, Champlain r 277
 Murray Samuel, sergeant of police, sergent de police, St Julia 43
 Murray William, carter, charretier, Conroy 40
 Murtagh John, tide-waiter, douanier, St Julia 46
Mutual Life Ins. Co. of New-York, W. J. Fraser, agent, St Peter 103. Telephone 235
Mutual Life Assurance Co of Portland, Geo. P. Châteauvert, agent, St Jean 377
Mutual Reserve Fund Life Association of New-York, Geo. Lefavre, agent, du Porche 14 coin St Pierre 38
 Musical societies, see information, page 67

JAMES PERRY, { Reed and Rattan
 furniture always
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC. { in stock.

- Myers P., cigar merchant, marchand de cigares, Donnacona 2
 Myler Joseph, machinist, mécanicien, Sre Ursule 4
 Myler Michael, post office clerk, commis de bureau de poste, St Jean 180
 Myler Mrs widow James, Laval 12
 Mylett Patrick, plumber, plombier, St Olivier 24
~~My~~ Myrand voir Mayrand
 Myrand Ernest, commis Cour Supérieure, clerk, Burton 11
Myrand Léon H., agent de la compagnie de navigation du Richelieu & Ontario et de la ligne du Saguenay, St Ursule 56. Téléphone 213
 Myrand Louis, maison de pension, boarding house, St Joseph 60
 Myrand Michel, menuisier, joiner, St Olivier 179
 Myrand Mme S. Achille, pension St Louis 65
 Myrand Mme veuve Louis, de la Reine 177
 Myrand Mme veuve L. Japhet, St Flavien 17
Myrand Philéas, marchand-épiciier, grocer, assortiment général d'épicerie de famille à des prix modérés : a complete assortment of family groceries, Ste Claire 16-18 coin Latourelle
Myrand & Pouliot—S. Jos. Myrand & F. X. Onésime Pouliot—nouveautés, dry goods, St Joseph 215-219. Téléphone 491
 Myrand S. Joseph, de Myrand & Pouliot, du roi 2193

N

- Nadeau Alfred, peintre, painter, Richardson 390
 Nadeau Alfred, corroyeur, currier, Bagot 23
 Nadeau Alphonse, commis, clerk, Ste Marguerite 99
 Nadeau André, cordonnier, shoemaker, Gosford 15
 Nadeau André, menuisier, joiner, St Olivier 240
 Nadeau André, tailleur, tailor, de la Reine 399
 Nadeau Antonio, mouleur, moulder, Richardson 1
 Nadeau Cléophas, monteur, laster, St Anselme 14
 Nadeau Edouard, menuisier, joiner, Ste Cécile 72
 Nadeau Eugène, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 241
 Nadeau Ferdinand, marchand de bois, lumber merchant, de la Couronne 19, Téléphone 2177—rés. 40
 Nadeau François-Xavier, menuisier, joiner, Ste Hélène 71
 Nadeau François-Xavier, tanneur, tanner, Bagot 58
 Nadeau Gaudiose, tanneur, tanner, Bagot 58
 Nadeau George, charpentier, carpenter, Avenue Taschereau 120
 Nadeau Jean, charpentier, carpenter, Massue 237
 Nadeau Jean, messenger, messenger, Buade 63
Nadeau Joseph, avocat et député-greffier de la Cour d'Appel, advocate, deputy clerk of the Court of Appeals, Côte Ste Geneviève 52
 Nadeau Joseph, menuisier, joiner, superintendent of Quebec Harbour Commission, Dalhousie 126, rés. Prince Edouard 179
 Nadeau Joseph, charpentier, carpenter, Avenue Taschereau 120
 Nadeau Joseph, de Jobin & Nadeau, de l'Eglise 37
 Nadeau Louis, épiciier, grocer, de la Couronne 151-153
 Nadeau Louis, journalier, laborer, Ste Hélène 34
 Nadeau Louis R., maçon, mason, de la Reine 428
 Nadeau Mlle Eliza, manchonnière, furrier, Victoria 62
 Nadeau Mlle Elmira, couturière, seamstress, Avenue Taschereau 120
 Nadeau Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Richardson 244
 Nadeau Mme Jean, Hermine 50
 Nadeau Mme Jean, épicerie, grocery, Arago 195
 Nadeau Mme veuve François, Drolet 14
 Nadeau Mme veuve Narcisse, de la Reine 270

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE: 619.

From your Grocer.